

Denne tekst tjener udelukkende som dokumentationsværktøj og har ingen retsvirkning. EU's institutioner påtager sig intet ansvar for dens indhold. De autentiske udgaver af de relevante retsakter, inklusive deres betragtninger, er offentliggjort i den Europæiske Unions Tidende og kan findes i EUR-Lex. Disse officielle tekster er tilgængelige direkte via linkene i dette dokument

► **B****AFTALE**

**mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Danmarks regering og Færøernes
landsstyre på den anden side**

(EFT L 53 af 22.2.1997, s. 2)

Ændret ved:

			Tidende		
			nr.	side	dato
► <u>M1</u>	Afgørelse nr. 1/98 truffet af den Blandede Komité EF/Danmark-Færøerne den 13. marts 1998	L 90	40	25.3.1998	
► <u>M2</u>	Afgørelse nr. 2/98 truffet Af Den Blandede Komité EF/Danmark-Færøerne den 31. august 1998	L 263	37	26.9.1998	
► <u>M3</u>	Afgørelse nr. 1/99 truffet Af Den Blandede Komité EF/Danmark-Færøerne af 22. juni 1999	L 178	58	14.7.1999	
► <u>M4</u>	Afgørelse nr. 2/2001 truffet af Den Blandede Komité EF/Danmark-Færøerne den 11. juli 2001	L 219	29	14.8.2001	
► <u>M5</u>	Den Blandede Komité EF/Danmark-Færøernes afgørelse nr. 1/2002 af 20. marts 2002	L 104	44	20.4.2002	
► <u>M6</u>	Afgørelse nr. 1/2005 truffet af Den Blandede Komité EF/Danmark-Færøerne den 10. november 2005	L 110	1	24.4.2006	
► <u>M7</u>	Afgørelse nr. 1/2006 truffet af Den Blandede Komité EF/Danmark-Færøerne den 13. juli 2006	L 221	15	12.8.2006	
► <u>M8</u>	Afgørelse nr. 1/2007 truffet af den blandede komité EF/Danmark-Færøerne af 8. oktober 2007	L 275	32	19.10.2007	
► <u>M9</u>	Afgørelse nr. 2/2008 truffet af den Blandede Komité EF/Danmark-Færøerne den 20. november 2008	L 338	72	17.12.2008	
► <u>M10</u>	Den Blandede Komité EU/Danmark-Færøernes afgørelse nr. 1 af 12. maj 2015	L 134	29	30.5.2015	
► <u>M11</u>	Afgørelse Nr. 1/2020 truffet af Den Blandede Komité EF-Færøerne den 27. juli 2020	L 257	36	6.8.2020	
► <u>M12</u>	Afgørelse nr. 1/2021 vedtaget af Den Blandede Komité EF-Danmark-Færøerne den 23. juni 2021	L 395	84	9.11.2021	

Berigtiget ved:

- **C1** Berigtigelse, EFT L 286 af 9.11.1999, s. 14 (1/99)
- **C2** Berigtigelse, EFT L 230 af 28.8.2001, s. 23 (2/2001)



AFTALE

mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Danmarks regering og Færøernes landsstyre på den anden side

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB,

på den ene side, og

DANMARKS REGERING OG FÆRØERNES LANDSSTYRE,

på den anden side,

SOM HENVISER TIL Færøernes status som en selvstyrende integrerende del af en af Fællesskabets medlemsstater,

SOM HENVISER TIL Rådets resolution af 4. februar 1974 om Færøernes problemer,

SOM TAGER HENSYN TIL den vitale betydning for Færøerne af fiskeriet, som udgør deres vigtigste erhvervsaktivitet, idet fisk og fiskerivarer er deres vigtigste eksportartikler,

SOM TAGER HENSYN TIL betydningen af fiskeriforbindelserne som omhandlet i aftalen mellem parterne om fiskeri, idet disse bekræfter, at handelsaspekterne af nærværende aftale ikke må gribe ind i fiskeriforbindelsens funktion, og at omfanget af de gensidige fiskerimuligheder i henhold til nævnte aftale derfor fortsat skal holdes på et tilfredsstillende niveau,

SOM ØNSKER at konsolidere og udvide de bestående økonomiske forbindelser mellem Fællesskabet og Færøerne og under behørig hensyntagen til kravet om redelige konkurrencevilkår at sikre en harmonisk udvikling af deres samhandel med henblik på at bidrage til den europæiske opbygning,

SOM ER BESLUTTEDE PÅ med dette mål for øje gradvis at fjerne hindringerne for den væsentlige del af deres handel i overensstemmelse med bestemmelserne i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 vedrørende oprettelsen af frihandelsområder,

SOM ERKLÆRER, at de er rede til i lyset af alle relevante faktorer, særlig udviklingen i Fællesskabet at undersøge muligheden for at udbygge og uddybe deres forbindelser på områder, hvor det forekommer nyttigt i deres økonomiers interesse at udvide dem til områder, som ikke er omfattet af denne aftale,

SOM TAGER HENSYN TIL, at der med dette mål for øje den 2. december 1991 blev undertegnet en aftale mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab på den ene side og Danmarks regering og Færøernes landsstyre på den anden side (i det følgende benævnt »den oprindelige aftale«),

SOM TAGER I BETRAGTNING, at der den 8. marts 1995 blev undertegnet en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Danmarks regering og Færøernes landsstyre på den anden side om ændring af tabel I og II i bilaget til protokol 1 til den oprindelige aftale (i det følgende benævnt »aftalen i form af brevveksling«),

SOM TAGER HENSYN TIL, at ordningerne for handelen med fisk og fiskerivarer mellem Færøerne og Fællesskabet efter Republikken Finlands, Kongeriget Sveriges og Republikken Østrigs tiltrædelse af Den Europæiske Union den 1. januar 1995 bør tilpasses for dermed at opretholde handelsstrømmene mellem Færøerne på den ene side og de nye medlemsstater på den anden side,

▼B

SOM TAGER I BETRAGTNING, at det efter Fællesskabets vedtagelse af en fælles definition af oprindelse for olieprodukter er nødvendigt at tilpasse bestemmelserne vedrørende disse produkter,

SOM TAGER I BETRAGTNING, at det for at tage hensyn til udviklingen på bestemte områder i handelen mellem Fællesskabet og EFTA-medlemsstaterne er nødvendigt at tilpasse bestemmelserne vedrørende definitionen af begrebet »varer med oprindelsesstatus« og metoder for administrativt samarbejde,

SOM TAGER I BETRAGTNING, at det for at tage hensyn til den specifikke produktion af fiskefoder på Færøerne er nødvendigt at tilpasse bestemmelserne vedrørende indførslen af visse landbrugsprodukter,

SOM TAGER I BETRAGTNING, at der for at tage hensyn til aftalens korrekte funktion bør indarbejdes en protokol om gensidig administrativt bistand i toldspørgsmål i denne aftale,

SOM TAGER I BETRAGTNING, at det for at følge visse ændringer af de kontraherende parter toldtarifnomenklatur, der berører varer, der er omhandlet i den oprindelige aftale, er nødvendigt at ajourføre tarifnomenklaturen for disse varer,

SOM TAGER I BETRAGTNING, at det for at skabe større fleksibilitet er hensigtsmæssigt at beføje Den Blandede Komité til at træffe afgørelse om ændring af bestemmelserne i protokollerne til denne aftale,

SOM TAGER I BETRAGTNING, at den oprindelige aftale og aftalen i form af brevveksling af klarhedshensyn bør erstattes af en kompileret ny tekst i form af denne aftale,

SOM TAGER HENSYN TIL, at de bilaterale handelsaftaler mellem Finland og Sverige og Færøerne ophører med at være ikraft på tidspunktet for denne aftales ikrafttræden,

HAR VEDTAGET til virkeliggørelse af disse målsætninger og i betragtning af, at ingen bestemmelse i denne aftale kan fortolkes således, at de kontraherende parter fritages for de forpligtelser, som påhviler dem ved andre internationale overenskomster —

AT INDGÅ DENNE AFTALE:

Artikel 1

Denne aftale tager sigte på:

- a) gennem en udbygning af den gensidige samhandel at fremme en harmonisk udvikling af de økonomiske forbindelser mellem Det Europæiske Fællesskab og Færøerne og således befordre erhvervsaktiviteten, forbedre leve- og beskæftigelsesvilkårene og fremme øget produktivitet og finansiell stabilitet i Fællesskabet og på Færøerne
- b) at sikre samhandelen mellem de kontraherende parter rimelige konkurrencevilkår
- c) ved afskaffelse af hindringerne for samhandelen at bidrage til harmonisk udvikling og udvidelse af verdenshandelen.

Artikel 2

Aftalen anvendes på varer, der har oprindelse i Fællesskabet eller på Færøerne, og:

- i) som henhører under kapitel 25 til 97 i det harmoniserede system, bortset fra de varer, der er anført i bilag II til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, og de varer, der er anført i bilag I til denne aftale

▼B

- ii) som er anført i protokol nr. 1, 2 og 4 til denne aftale under hensyntagen til de nærmere bestemmelser, der er fastsat i disse protokoller.

Artikel 3

Ingen ny indførselstold indføres i samhandelen mellem Fællesskabet og Færøerne.

Artikel 4

1. Fællesskabet afskaffer tolden på indførsel fra Færøerne.
2. Færøerne afskaffer tolden på indførsel fra Fællesskabet. Med henblik herpå indeholder bilag II bestemmelserne i Færøernes told- og skattelovgivning.

Artikel 5

Bestemmelserne om afskaffelse af indførselstold finder også anvendelse på finanstold.

Færøerne kan erstatte en finanstold ved indførsel eller det fiskale element i en indførselstold med en intern afgift.

Artikel 6

Ingen ny afgift med virkning som told indføres i samhandelen mellem Fællesskabet og Færøerne.

Afgifter med virkning svarende til indførselstold i samhandelen mellem Fællesskabet og Færøerne afskaffes.

Artikel 7

Ingen udførselstold eller afgift med tilsvarende virkning indføres i samhandelen mellem Fællesskabet og Færøerne.

Udførselstold og afgifter med tilsvarende virkning afskaffes.

Artikel 8

Protokol nr. 1 fastsætter bestemmelser om toldbehandlingen af og ordningerne vedrørende visse fiskerivarer, som overgår til fri omsætning i Fællesskabet eller indføres på Færøerne.

Artikel 9

Protokol nr. 2 fastsætter bestemmelser om toldbehandling af og ordningerne vedrørende visse varer, som er fremstillet ved forarbejdning af landbrugsprodukter.

▼B*Artikel 10*

1. Såfremt der indføres særlige bestemmelser som følge af iværksættelsen af en kontraherende parts landbrugspolitik eller som følge af ændring af gældende bestemmelser, kan den pågældende kontraherende part for de deraf omfattede varer foretage tilpasning af de ordninger, der følger af denne aftale.

2. I disse tilfælde tager den pågældende kontraherende part på passende måde hensyn til den anden kontraherende parts interesser. De kontraherende parter kan med henblik herpå konsultere hinanden i Den Blandede Komité, som er nedsat ved artikel 31.

Artikel 11

Protokol nr. 3 fastsætter definitionen af begrebet »varer med oprindelsesstatus« og metoderne for administrativt samarbejde.

Artikel 12

En kontraherende part, som overvejer at sænke det faktiske niveau for sine toldsatser eller afgifter med tilsvarende virkning, som anvendes over for tredjelande, der indrømmes mestbegunstigelsesbehandling, eller at suspendere anvendelsen heraf, meddeler Den Blandede Komité så vidt muligt denne nedsættelse eller suspension senest 30 dage, før den træder i kraft. Den kontraherende part tager til efterretning enhver bemærkning fra den anden kontraherende part angående de fordrejninger, som dette vil kunne medføre.

Artikel 13

1. Ingen nye kvantitative importrestriktioner eller foranstaltninger med tilsvarende virkning indføres i samhandelen mellem Fællesskabet og Færøerne.

2. De kontraherende parter afskaffer de kvantitative importrestriktioner og foranstaltninger med virkning svarende til kvantitative importrestriktioner.

Artikel 14

1. Fællesskabet forbeholder sig ret til at ændre ordningerne vedrørende olieprodukter henhørende under pos. 2710, 2711, ex 2712 (med undtagelse af ozokerit, montanvoks og tørrevoks) og 2713 i den kombinerede nomenklatur, når der inden for rammerne af den fælles handelspolitik tages beslutninger med hensyn til de pågældende varer, eller når en fælles energipolitik bliver fastlagt.

I dette tilfælde tager Fællesskabet på passende måde hensyn til Færøernes interesser; med henblik herpå underretter det Den Blandede Komité, der træder sammen på de betingelser, der er fastsat i artikel 33, stk. 2.

2. Færøerne forbeholder sig ret til at træffe lignende foranstaltninger, såfremt tilsvarende situationer opstår for dem.

▼B

3. Aftalen berører ikke-toldmæssige bestemmelser, som anvendes ved indførsel af olieprodukter, jf. dog stk. 1 og 2.

Artikel 15

1. De kontraherende parter erklærer sig rede til under hensyntagen til deres landbrugspolitik at fremme en harmonisk udvikling af samhandelen med landbrugsvarer, som ikke omfattes af aftalen.

2. Med hensyn til veterinære, sanitære og fytosanitære spørgsmål anvender de kontraherende parter deres bestemmelser på en måde, der ikke medfører forskelsbehandling, og afholder sig fra at indføre nye foranstaltninger, der utilbørligt hindrer samhandelen.

3. De kontraherende parter undersøger på de betingelser, der er fastsat i artikel 35, alle vanskeligheder, der måtte opstå i deres samhandel med landbrugsprodukter og bestræber sig på at søge passende løsninger herpå.

Artikel 16

Færøernes landsstyre træffer de nødvendige kontrolforanstaltninger til at sikre korrekt anvendelse af den referencepris, som er omhandlet i artikel 2 i protokol nr. 1, og som Fællesskabet har fastsat eller skal fastsætte.

De kontraherende parter drager omsorg for, at definitionen af begrebet »varer med oprindelsesstatus« og metoderne for administrativt samarbejde, som er omhandlet i protokol nr. 3, anvendes korrekt.

Artikel 17

Protokol nr. 4 fastsætter de særlige bestemmelser for indførsel af visse andre landbrugsprodukter end de i protokol nr. 1 opregnede.

Artikel 18

Protokol nr. 5 fastsætter bestemmelserne for den gensidige bistand mellem de administrative myndigheder i toldspørgsmål.

Artikel 19

De kontraherende parter bekræfter på ny, at de vil indrømme hinanden mestbegunstigelsesbehandling i overensstemmelse med GATT 1994.

Aftalen er ikke til hinder for, at der opretholdes eller oprettes toldunioner, frihandelsområder eller ordninger for grænsehandel, forudsat at de ikke ændrer de handelsordninger, der er fastsat i denne aftale, særlig bestemmelserne om oprindelsesreglerne.

Artikel 20

Parterne afholder sig fra alle foranstaltninger eller intern afgiftspraksis af fiskal art, der direkte eller indirekte bevirker en forskelsbehandling mellem varer fra en af de kontraherende parter og lignende varer, der har oprindelse hos den anden kontraherende part.

▼B

Varer, der udføres til en kontraherende parts område, må ikke begunstiges med en intern afgiftsgodtgørelse, der er højere end den afgift, de direkte eller indirekte pålægges.

Artikel 21

Betalinger i forbindelse med varehandelen såvel som overførsler af disse beløb til den medlemsstat i Fællesskabet, hvor kreditor er bosiddende, eller til Færøerne er fritaget for enhver restriktion.

Artikel 22

Aftalen er ikke til hinder for forbud og restriktioner vedrørende indførsel, udførsel eller transit, som er begrundet i hensynet til den offentlige sædelighed, orden og sikkerhed, beskyttelse af menneskers og dyrs liv og sundhed, beskyttelse af planter, beskyttelse af nationale skatte af kunstnerisk, historisk eller arkæologisk værdi, eller beskyttelse af industriel og kommerciel ejendomsret, ej heller bestemmelser vedrørende guld og sølv.

Disse forbud eller restriktioner må dog hverken udgøre et middel til vilkårlig forskelsbehandling eller en skjult begrænsning af samhandelen mellem de kontraherende parter.

Artikel 23

Ingen bestemmelse i aftalen forhindrer en kontraherende part i at træffe foranstaltninger, som:

- a) den finder nødvendige for at forhindre udbredelsen af oplysninger, der kan skade dens væsentlige sikkerhedsinteresser
- b) vedrører handel med våben, ammunition og krigs-materiel, eller forskning, udvikling og produktion, der er uundværlig i forsvarsøjemed, såfremt disse foranstaltninger ikke ændrer konkurrencevilkårene med hensyn til varer, der ikke er beregnet til specifikt militære formål
- c) den anser for væsentlige for sin sikkerhed i tilfælde af krig eller alvorlig international spænding.

Artikel 24

1. De kontraherende parter afholder sig fra alle foranstaltninger, der måtte bringe virkeliggørelsen af aftalens målsætninger i fare.

2. De træffer alle generelle eller særlige foranstaltninger, der er nødvendige til at sikre gennemførelsen af forpligtelser i medfør af aftalen.

Såfremt en kontraherende part finder, at den anden kontraherende part har forsømt en forpligtelse i henhold til aftalen, kan den træffe passende foranstaltninger på de betingelser og ifølge de procedurer, der er fastsat i artikel 29.

Artikel 25

1. Uforenelig med aftalens rette funktion, for så vidt som dette vil kunne påvirke samhandelen mellem Fællesskabet og Færøerne, er:

▼B

- i) alle aftaler mellem virksomheder, alle vedtagelser inden for sammenslutninger af virksomheder og alle former for samordnet praksis mellem virksomheder, som har til formål eller til følge at hindre, begrænse eller fordreje konkurrencen, hvad angår produktion og samhandel med varer
 - ii) en eller flere virksomheders misbrug af en dominerende stilling på hele de kontraherende parter område eller på en væsentlig del heraf
 - iii) enhver offentlig støtte, som fordrejer eller truer med at fordreje konkurrencevilkårene ved at begunstige visse virksomheder eller produktionen af visse varer.
2. Såfremt en kontraherende part finder, at en given praksis er uforenelig med denne artikel, kan den træffe passende foranstaltninger på de betingelser og ifølge de procedurer, der er fastsat i artikel 29.

Artikel 26

Når en stigning i indførelsen af en bestemt vare er til alvorlig skade, eller truer med at være til alvorlig skade for en produktionsvirksomhed, der udøves på et af de kontraherende parter område, og såfremt denne stigning skyldes:

- i) en delvis eller fuldstændig nedsættelse, som fastsat i aftalen, af told og afgifter med tilsvarende virkning på denne vare hos den indførende kontraherende part, og
- ii) den kendsgerning, at told og afgifter med tilsvarende virkning, der opkræves af den udførende kontraherende part på indførslen af råstoffer eller halvfabrikata, som anvendes ved fremstillingen af den pågældende vare, er betydeligt lavere end told og afgifter af tilsvarende art hos den indførende kontraherende part,

kan vedkommende kontraherende part træffe passende foranstaltninger på de betingelser og ifølge de procedurer, der er fastsat i artikel 29.

Artikel 27

Såfremt en af de kontraherende parter fastslår, at der finder dumping sted i samhandelen med den anden kontraherende part, kan den træffe passende foranstaltninger mod sådanne former for praksis i overensstemmelse med aftalen angående anvendelsen af artikel VI i GATT 1994 på de betingelser og ifølge de procedurer, der er fastsat i artikel 29.

Artikel 28

I tilfælde af alvorlige forstyrrelser inden for en erhvervssektor eller vanskeligheder, der kan give sig udtryk i en alvorlig ændring af den økonomiske situation i en region, kan vedkommende kontraherende part træffe passende foranstaltninger på de betingelser og ifølge de procedurer, der er fastsat i artikel 29.

Artikel 29

1. Såfremt en kontraherende part undergiver indførslen af varer, der vil kunne medføre de vanskeligheder, hvortil der henvises i artikel 26 og 28, en administrativ procedure med henblik på hurtigt at skaffe oplysninger om udviklingen i handelsstrømmene, underretter den den anden kontraherende part herom.

▼B

2. I de tilfælde, der omhandles i artikel 24 til 28, giver den pågældende kontraherende part, før den træffer de foranstaltninger, der er fastsat heri, eller hurtigst muligt i de tilfælde, der omfattes af stk. 3, litra d), Den Blandede Komité alle oplysninger, der er nødvendige for at muliggøre en dybtgående undersøgelse af situationen med henblik på at nå en løsning, der kan godkendes af de kontraherende parter.

Ved valget af foranstaltninger foretrækkes sådanne, som mindst muligt forstyrrer aftalens gennemførelse.

Beskyttelsesforanstaltningerne meddeles straks Den Blandede Komité og er dér genstand for periodiske konsultationer, navnlig med henblik på at afskaffe dem, så snart omstændighederne tillader det.

3. For anvendelsen af stk. 2 gælder følgende bestemmelser:

- a) Hvad angår artikel 25, kan enhver af de kontraherende parter indbringe sagen for Den Blandede Komité, såfremt den finder, at en bestemt praksis er uforenelig med aftalens rette funktion som omhandlet i artikel 25, stk. 1.

De kontraherende parter giver Den Blandede Komité alle relevante oplysninger og bistår den i nødvendigt omfang med henblik på undersøgelse af sagens akter og i givet fald ved afskaffelse af den påtalte praksis.

Såfremt den pågældende kontraherende part ikke er ophørt med den påtalte praksis inden for den frist, som fastsættes af Den Blandede Komité, eller såfremt denne ikke er nået til enighed inden for en frist på tre måneder efter dagen for sagens indbringelse, kan vedkommende kontraherende part vedtage de beskyttelsesforanstaltninger, den anser for nødvendige til at afhjælpe de alvorlige vanskeligheder, den omhandlede praksis medfører, og navnlig tilbagekalde toldindrømmelser.

- b) Hvad angår artikel 26, indbringes vanskeligheder, som opstår i den situation, der omhandles i denne artikel, til undersøgelse i Den Blandede Komité, der kan træffe enhver beslutning med henblik på at bringe dem til ophør.

Såfremt Den Blandede Komité eller den udførende kontraherende part ikke inden 30 dage efter indbringelsen af sagen har truffet nogen beslutning, der bringer vanskelighederne til ophør, har den indførende kontraherende part ret til at opkræve en udligningsafgift på den indførte vare.

Denne udligningsafgift beregnes i forhold til virkningerne for de pågældende varers værdi af de konstaterede uligheder i todsatserne for de råstoffer og halvfabrikata, der indgår i varerne.

- c) Hvad angår artikel 27, afholdes der konsultation i Den Blandede Komité, før den berørte kontraherende part træffer passende foranstaltninger.

- d) Når ekstraordinære omstændigheder, der nødvendiggør et øjeblikkeligt indgreb, udelukker en forudgående undersøgelse, kan vedkommende kontraherende part i de situationer, der omhandles i artikel 26, 27 og 28, såvel som i tilfælde af støtte til udførsel med direkte og umiddelbar virkning for samhandelen, omgående indføre de forebyggende foranstaltninger, der er strengt nødvendige til at afhjælpe situationen.

▼B*Artikel 30*

I tilfælde af betalingsbalancevanskeligheder eller alvorlig trussel herom i en eller flere af Fællesskabets medlemsstater eller på Færøerne kan den berørte kontraherende part træffe de nødvendige beskyttelsesforanstaltninger. Den underretter omgående den anden kontraherende part herom.

Artikel 31

1. Der nedsættes en blandet komité, hvem administrationen af aftalen påhviler, og som overvåger, at den efterleves på rette vis. Med henblik herpå fremsætter den henstillinger og træffer afgørelser i de tilfælde, der er omhandlet i aftalen. Disse afgørelser gennemføres af de kontraherende parter i henhold til deres egne bestemmelser.

2. For at aftalen kan gennemføres på rette vis udveksler de kontraherende parter oplysninger og konsulterer hinanden i Den Blandede Komité på en af de kontraherende parters foranledning.

3. Den Blandede Komité fastsætter selv sin forretningsorden.

Artikel 32

1. Den Blandede Komité består af repræsentanter for de kontraherende parter.

2. Den Blandede Komité handler efter gensidig overenskomst.

Artikel 33

1. Formandsposten i Den Blandede Komité varetages efter tur af hver af de kontraherende parter ifølge de nærmere bestemmelser, der fastsættes i dens forretningsorden.

2. Den Blandede Komité træder sammen mindst en gang om året på formandens initiativ for at undersøge aftalens funktion i almindelighed.

Endvidere træder den sammen, hver gang der er særligt behov herfor, på anmodning af en af de kontraherende parter og på de betingelser, som fastsættes i dens forretningsorden.

3. Den Blandede Komité kan træffe beslutning om nedsættelse af arbejdsgrupper, der kan bistå den i udførelsen af dens hverv.

Artikel 34

1. Den Blandede Komité kan ændre bestemmelserne i protokollerne til denne aftale.

2. I tilfælde af ændringer af de kontraherende parters toldnomenklatur, som påvirker de i aftalen omhandlede varer, kan Den Blandede Komité tilpasse toldnomenklaturen for disse varer til sådanne ændringer.

▼ B*Artikel 35*

1. Finder en af de kontraherende parter, at det er i begge kontraherende parters fælles interesse at udvikle de forbindelser, der er omfattet af aftalen, ved at udstrække dem til områder, der ikke dækkes heraf, forelægger den en begrundet anmodning herom for den anden kontraherende part.

De kontraherende parter kan overlade det til Den Blandede Komité at undersøge denne anmodning og i givet fald at rette henstillinger, navnlig med henblik på indledning af forhandlinger.

2. Aftaler, der følger af de forhandlinger, der er omhandlet i stk. 1, skal ratificeres eller godkendes af de kontraherende parter i overensstemmelse med disses egne procedurer.

Artikel 36

På anmodning fra Færøerne vil Fællesskabet overveje:

- at forbedre adgangen for særlige varer
- at udvide sine toldindrømmelser for færøske fiskerivarer til også at omfatte nye fiskearter, der tages af færøske fiskerfartøjer, som er baseret og opererer i det nordlige Atlanterhav, eller til at omfatte dermed forbundne fiskerivarer, som i øjeblikket ikke produceres af den færøske fiskeriindustri. Disse nye fiskearter eller fiskerivarer vil kunne indføres toldfrit i Fællesskabet inden for de nødvendige kvantitative begrænsninger, såfremt de er af følsom karakter i Fællesskabet.

Artikel 37

Bilagene og protokollerne til denne aftale udgør en integrerende del heraf.

Artikel 38

Hver af de kontraherende parter kan opsige aftalen ved meddelelse herom til den anden kontraherende part. Aftalen ophører med at være i kraft tolv måneder efter tidspunktet for denne meddelelse.

Artikel 39

Denne aftale gælder på den ene side for de områder, hvor traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab finder anvendelse, og på de betingelser, der er fastsat i nævnte traktat, og på den anden side for Færøernes område.

Artikel 40

1. Denne aftale er udfærdiget i to eksemplarer på dansk, engelsk, finsk, fransk, græsk, italiensk, nederlandsk, portugisisk, spansk, svensk, tysk og færøsk, idet hver af disse tekster har samme gyldighed.

▼B

2. Denne aftale godkendes af de kontraherende parter i overensstemmelse med deres egne procedurer.

3. Den træder i kraft den 1. januar 1997, forudsat at de kontraherende parter har givet hinanden notifikation om afslutningen af de procedurer, der er nødvendige i så henseende. Efter dette tidspunkt træder aftalen i kraft på den første dag i den tredje måned efter den måned, i hvilken den omhandlede notifikation har fundet sted.

4. Bestemmelserne i følgende aftaler ophører med at være i kraft på tidspunktet for denne aftales ikrafttræden:

— aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab på den ene side og Danmarks regering og Færøernes landsstyre på den anden side, undertegnet den 2. december 1991

— aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Danmarks regering og Færøernes landsstyre på den anden side om ændring af tabel I og II i bilaget til protokol nr. 1 til ovennævnte aftale, undertegnet den 8. marts 1995

— de bilaterale handelsaftaler mellem Finland og Sverige og Færøerne.

Hecho en Bruselas, el seis de diciembre de mil novecientos noventa y seis.

Udfærdiget i Bruxelles den sjette december nitten hundrede og seks og halvfems.

Geschehen zu Brüssel am sechsten Dezember neunzehnhundertsechsunneunzig.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις έξι Δεκεμβρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα έξι.

Done at Brussels on the sixth day of December in the year one thousand nine hundred and ninety-six.

Fait à Bruxelles, le six décembre mil neuf cent quatre-vingt-seize.

Fatto a Bruxelles, addì sei dicembre millenovecentonovantasei.

Gedaan te Brussel, de zesde december negentienhonderd zesennegentig.

Feito em Bruxelas, em seis de Dezembro de mil novecentos e noventa a seis.

Tehty Brysselissä kuudentena päivänä joulukuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäkuusi.

Som skedde i Bryssel den sjätte december nittonhundra nittiosex.
Gjörður í Brüssel, sætta desember nítjanhundrað og nýtiseks.

Por la Comunidad Europea

For Det Europæiske Fællesskab

Für die Europäische Gemeinschaft

Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα

For the European Community

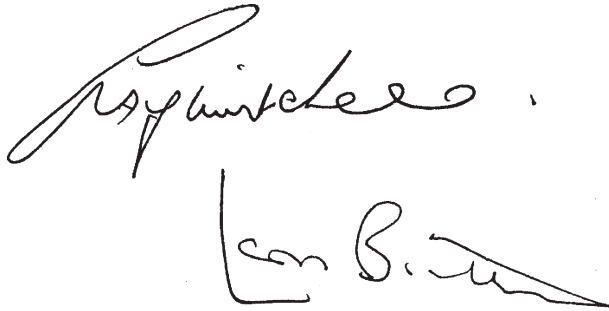
Pour la Communauté européenne

Per la Comunità europea

Voor de Europese Gemeenschap

▼B

Pela Comunidade Europeia
Euroopan yhteisön puolesta
På Europeiska gemenskapens vägnar
Fyri Europeiska Felagsskapin



Por el Gobierno de Dinamarca y el Gobierno local de las Islas Feroe
For Danmarks regering og Færøernes landsstyre
Für die Regierung von Dänemark und die Landesregierung der Färöer
Για την κυβέρνηση της Δανίας και την τοπική κυβέρνηση των Νήσων Φερόε
For the Government of Denmark and the Home Government of the Faroe Islands
Pour le gouvernement du Danemark et le gouvernement local des îles Féroé
Per il governo della Danimarca e per il governo locale delle isole Færøer
Voor de Regering van Denemarken en de Landsregering van de Faeröer
Pelo Governo da Dinamarca e pelo Governo Regional das Ilhas Faroé
Tanskan hallituksen ja Färsaarten paikallishallituksen puolesta
På Danmarks regerings och Färöarnas landsstyres vägnar
Fyri ríkisstjórn Danmarkar og Føroya landsstýri





BILAG I

Lister over de varer, der er omhandlet i aftalens artikel 2, nr. i)

KN-kode	Varebeskrivelse
3502	Albuminer (herunder koncenter af to eller flere valleproteiner, med indhold af valleproteiner på over 80 vægtprocent på grundlag af tørstofindholdet), albuminater og andre albuminderivater
	– Ægalbumin:
3502 11	– – Tørret
3502 11 90	– – – I andre tilfælde
3502 19	– – I andre tilfælde:
3502 19 90	– – – I andre tilfælde
3502 20	– Mælkealbumin (lactalbumin), herunder koncenter af to eller flere valleproteiner:
	– – Andre varer
3502 20 91	– – – Tørret (som blade, flager, krystaller, pulvere etc.)
3502 20 99	– – – I andre tilfælde

▼B*BILAG II*

Færøernes told- og skattelovgivning indeholder med henblik på anvendelsen af denne aftales artikel 4, stk. 2, følgende bestemmelser:

- a) en toldtarif, som er baseret på det harmoniserede system, og som respekterer Danmarks GATT- forpligtelser
- b) toldfri behandling af varer af fællesskabsoprindelse, med de undtagelser, der er anført i protokol nr. 2 og 4
- c) en ordning for indirekte beskatning baseret på følgende elementer:
 - en merværdiafgift (moms) baseret på samme principper, som gælder i Fællesskabet, herunder ikke-forskelsbehandling af indførte varer, og
 - en ordning med punktafgifter, der opkræves på såvel indenlandske varer som indførte varer.

▼ **M3****PROTOKOL Nr. 1**

om bestemmelser om toldbehandlingen af og ordningerne vedrørende visse fiskerivarer, som overgår til fri omsætning i Fællesskabet eller indføres på Færøerne

Artikel 1

Hvad angår de i bilaget til denne protokol opførte varer med oprindelse på Færøerne:

- 1) indføres der ingen ny told i samhandelen mellem Fællesskabet og Færøerne
- 2) er præferencetolden og de øvrige betingelser, der gælder ved indførsel i Fællesskabet, som angivet i bilaget til denne protokol.

Artikel 2

De referencepriser, som Fællesskabet har fastsat eller fastsætter, finder ikke anvendelse på varer, der er omfattet af denne protokol.

Artikel 3

1. Når et prisfald i indførslen af en bestemt fiskerivar fra en kontraherende part er til alvorlig skade, eller truer med at være til alvorlig skade for den pågældende produktionsvirksomhed hos den anden kontraherende part, kan vedkommende kontraherende part træffe passende foranstaltninger.
2. Ved valget af foranstaltninger foretrækkes sådanne, som forstyrrer aftalens gennemførelse mindst muligt.
3. Den pågældende kontraherende part giver, før den træffer passende foranstaltninger, Den Blandede Komité alle oplysninger, der er nødvendige for at muliggøre en indgående undersøgelse af situationen med henblik på at finde en løsning, der kan godkendes af de kontraherende parter.
4. Den pågældende kontraherende part må, undtagen i nødstilfælde som omhandlet i stk. 5, først træffe foranstaltninger en måned efter datoen for underretningen herom, medmindre proceduren i Den Blandede Komité er afsluttet inden udløbet af den fastsatte frist.
5. I de tilfælde, hvor der kræves omgående indgreb, kan den pågældende kontraherende part anvende sådanne foranstaltninger, der er strengt nødvendige for at afhjælpe på situationen, dog tidligst tre dage efter at den har underrettet den anden kontraherende part herom.
6. Beskyttelsesforanstaltningerne meddeles straks Den Blandede Komité og er dér genstand for periodiske konsultationer, navnlig med henblik på at afskaffe dem, så snart omstændighederne tillader det.

Artikel 4

Færøerne afskaffer told og afgifter på indførslen af fisk og fiskerivarer med oprindelse i Fællesskabet.

▼ M3

BILAG

Præferencetolden og de øvrige betingelser i forbindelse med indførsel i Fællesskabet af varer med oprindelse på og afsendt fra Færøerne er som angivet nedenfor:

TABEL I

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats	Toldkontingent (TK)
(1)	(2)	(3)	(4)
0301	Fisk, levende:		
ex 0301 91 90	--- Ørred af arten <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	TK nr. 1
0301 92 00	-- Ål (<i>Anguilla</i> -arter)	0	
ex 0301 99 11	---- Atlanterhavslaks (<i>Salmo salar</i>)	0	
0302	Fisk, fersk eller kølet, undtagen filet og andet fiskekød henhørende under pos. 0304:		
ex 0302 11 90	--- Ørred af arten <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	TK nr. 1
ex 0302 12 00	-- Atlanterhavslaks (<i>Salmo salar</i>)	0	
0302 19 00	-- Andre laksefisk	0	
0302 21 10	--- Hellefisk (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	0	
0302 21 30	--- Atlanterhavshelleflynder (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	0	
0302 22 00	-- Rødspætte (<i>Pleuronectes platessa</i>)	0	
0302 23 00	-- Tunge (<i>Solea</i> -arter)	0	
0302 29 10	--- Glashvarre (<i>Lepidorhombus</i> -arter)	0	
0302 29 90	---- Andre fladfisk:	0	
0302 40	-- Sild (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), undtagen lever, rogn og mælke deraf:		
0302 40 05	-- I perioden 1. januar til 14. februar	0	
0302 40 98	-- I perioden 16. juni til 31. december	0	
0302 50 10	-- Torsk af arten <i>Gadus morhua</i>	0	
0302 62 00	---- Kuller (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	0	
0302 63 00	-- Sej (<i>Pollachius virens</i>)	0	
ex 0302 64 05	--- Makrel af arten <i>Scomber scombrus</i> , i perioden 1. januar til 14. februar	0	
ex 0302 64 98	--- Makrel af arten <i>Scomber scombrus</i> , i perioden 16. juni til 31. december	0	
0302 65	-- Pighaj, rødhaj og andre hajer:		
0302 65 20	--- Pighaj (<i>Squalus acanthias</i>)	0	
0302 65 50	--- Rødhaj (<i>Scyliorhinus</i> -arter)	0	
0302 65 90	--- Andre hajer	0	
0302 66 00	-- Ål (<i>Anguilla</i> -arter)	0	
	---- Rødfisk (<i>Sebastes</i> -arter):		
0302 69 31	----- Af arten <i>Sebastes marinus</i>	0	
ex 0302 69 33	----- Af arten <i>Sebastes mentella</i>	0	
0302 69 41	---- Hvilling (<i>Merlangus merlangus</i>)	0	
0302 69 45	---- Lange (<i>Molva</i> -arter)	0	

▼ M3

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats	Toldkontingent (TK)
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 0302 69 68	----- Kulmule (<i>Merluccius-merluccius</i>)	0	TK nr. 1
0302 69 81	----- Havtaske (<i>Lophius-arter</i>)	0	
0302 69 85	----- Blåhvilling (<i>Micromesistius poutassou</i> , <i>Gadus poutassou</i>)	0	
0302 69 99	----- Andre saltvandsfisk	0	
0302 70 00	-- Lever, rogn og mælke	0	
0303	Fisk, frosset, undtagen filet og andet fiskekød henhørende under pos. 0304:		
ex 0303 21 90	--- Ørred af arten <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	
ex 0303 22 00	-- Atlanterhavslaks (<i>Salmo salar</i>)	0	
0303 29 00	-- Andre laksefisk	0	
0303 31 10	--- Hellefisk (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	0	
0303 31 30	--- Atlanterhavshelleflynder (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	0	
0303 32 00	-- Rødspætte (<i>Pleuronectes platessa</i>)	0	
0303 33 00	-- Tunge (<i>Solea-arter</i>)	0	
0303 39 10	--- Skrubbe (<i>Platichthys flesus</i>)	0	
0303 39 30	--- Fisk af arten <i>Rhombosolea</i>	0	
0303 39 80	--- Andre fladfisk	0	
0303 50	-- Sild (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), undtagen lever, rogn og mælke deraf:	0	
0303 50 05	-- I perioden 1. januar til 14. februar	0	
0303 50 98	-- I perioden 16. juni til 31. december	0	
0303 53 90	--- Brisling (<i>Sprattus sprattus</i>)	0	
0303 60 11	-- Torsk af arten <i>Gadus morhua</i>	0	
0303 72 00	Kuller (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	0	
0303 73 00	-- Sej (<i>Pollachius virens</i>)	0	
ex 0303 74 10	--- Makrel af arten <i>Scomber scombrus</i> , i perioden 1. januar til 14. februar	0	
ex 0303 74 20	--- Makrel af arten <i>Scomber scombrus</i> , i perioden 16. juni til 31. december		
0303 75	-- Pighaj, rødhaj og andre hajer:		
0303 75 20	--- Pighaj (<i>Squalus acanthias</i>)	0	
0303 75 50	--- Rødhaj (<i>Scyliorhinus-arter</i>)	0	
0303 75 90	--- Andre hajer		
0303 79	-- Andre fisk:		
	--- Rødfisk (<i>Sebastes-arter</i>):		
0303 79 35	----- Rødfisk af arten <i>Sebastes marinus</i>	0	
ex 0303 79 37	----- Rødfisk af arten <i>Sebastes mentella</i>	0	
0303 79 45	----- Hvilling (<i>Merlangus merlangus</i>)	0	
0303 79 51	----- Lange (<i>Molva-arter</i>)	0	

▼ M3

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats	Toldkontingent (TK)
(1)	(2)	(3)	(4)
0303 79 81	----- Havtaske (Lophius-arter)	0	TK nr. 1
0303 79 83	----- Blåhvilling (Micromesistius poutassou, Gadus poutassou)	0	
0303 79 96	----- Andre saltvandsfisk	0	
0303 80	-- Lever, rogn og mælke	0	
0303 80 90	-- I andre tilfælde	0	
0304	Filet og andet fiskekød (også hakket), fersk, kølet eller frøset:		
0304 10	-- Fersk eller kølet:		
	-- Filet:		
	---- Af ferskvandsfisk:		
ex 0304 10 11	----- Af ørred af arten Oncorhynchus mykiss	0	
ex 0304 10 13	----- Af atlantehavslaks (Salmo salar)	0	
	---- Andre varer:		
ex 0304 10 31	----- Af torsk af arten Gadus morhua	0	
0304 10 33	----- Af sej (Pollachius virens)	0	
0304 10 35	----- Af rødfisk (Sebastes-arter)	0	
0304 10 38	----- Af andre saltvandsfisk		
	-- Andet fiskekød (også hakket):		
0304 10 91	---- Af ferskvandsfisk	0	
	---- Andre varer:		
	----- Sildelapper:		
0304 10 94	----- I perioden 1. januar til 14. februar	0	TK nr. 1
0304 10 96	----- I perioden 16. juni til 31. december	0	
0304 10 98	----- Andre varer	0	
0304 20	-- Filet, frosset:		
	-- Af ferskvandsfisk:		
ex 0304 20 11	---- Af ørred af arten Oncorhynchus mykiss	0	
ex 0304 20 13	---- Af atlantehavslaks (Salmo salar)	0	
	-- Af torsk (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) og fisk af arten Boreogadus saida (polartorsk):		
ex 0304 20 29	---- Af torsk af arten Gadus morhua	0	
0304 20 31	-- Af sej (Pollachius virens)	0	
0304 20 33	-- Af kuller (Melanogrammus aeglefinus)	0	
	-- Af rødfisk (Sebastes-arter):		
0304 20 35	---- Af arten Sebastes marinus	0	
ex 0304 20 37	---- Af arten Sebastes mentella	0	
0304 20 41	-- Af hvilling (Merlangus merlangus)	0	
0304 20 43	-- Af lange (Molva-arter)	0	

▼ M3

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats	Toldkontingent (TK)
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 0304 20 53	--- Af makrel af arten <i>Scomber scombrus</i>	0	TK nr. 1
0304 20 71	-- Af rødspætte (<i>Pleuronectes platessa</i>)	0	
0304 20 75	-- Af sild (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	0	
0304 20 96	-- Af andre saltvandsfisk:		
	--- Af blåhvilling (<i>Micromesistius poutassou</i> , <i>Gadus poutassou</i>)		
	--- Af andre saltvandsfisk, undtagen blåhvilling (<i>Micromesistius poutassou</i> , <i>Gadus poutassou</i>)	0	
0304 90	– Andet fiskekød:		
0304 90 05	-- Surimi	0	
	-- Andre varer:		
ex 0304 90 10	--- Af ferskvandsfisk:		
	---- Af ørred af arten <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	
	---- Af atlantehavslaks (<i>Salmo salar</i>)	0	
	--- Af saltvandsfisk:		
	---- Af sild (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>):		
0304 90 20	----- I perioden 1. januar til 14. februar	0	
0304 90 27	----- I perioden 16. juni til 31. december	0	
0304 90 38	----- Af torsk af arten <i>Gadus morhua</i>	0	
0304 90 41	---- Af sej (<i>Pollachius virens</i>)	0	
0304 90 45	---- Af kuller (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	0	
0304 90 57	---- Af havtaske (<i>Lophius</i> -arter)	0	
0304 90 59	---- Af blåhvilling (<i>Micromesistius poutassou</i> , <i>Gadus poutassou</i>)	0	
0304 90 97	---- Af andre saltvandsfisk	0	
0305	Fisk, tørret, saltet eller i saltlage; røget fisk, også kogt før eller under røgningen; mel, pulver og pellets af fisk, egnet til menneskeføde:		
0305 10 00	– Mel, pulver og pellets af fisk, egnet til menneskeføde	0	
0305 20 00	– Lever, rogn og mælke af fisk, tørret, røget, saltet eller i saltlage	0	
0305 30	– Filet, tørret, saltet eller i saltlage, men ikke røget:		
ex 0305 30 19	--- Af torsk af arten <i>Gadus morhua</i>	0	
ex 0305 30 30	-- Af atlantehavslaks (<i>Salmo salar</i>), saltet eller i saltlage	0	
0305 30 50	-- Af hellefisk (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>), saltet eller i saltlage	0	
0305 30 90	-- Af andre fisk	0	
	– Fisk, røget, herunder filet:		

▼ **M3**

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats	Toldkontingent (TK)
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 0305 41 00	-- Atlanterhavslaks (<i>Salmo salar</i>)	0	
0305 42 00	-- Sild (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	0	
0305 49 10	--- Hellefisk (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	0	
0305 49 20	--- Atlanterhavshelleflynder (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	0	
ex 0305 49 30	--- Makrel af arten <i>Scomer scombrus</i>	0	
ex 0305 49 45	--- Ørred af arten <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	
0305 49 50	--- Ål (<i>Anguilla</i> -arter)	0	
0305 49 80	--- Andre fisk	0	
	– Fisk, tørret, også saltet, men ikke røget:		
ex 0305 51 10	--- Torsk af arten <i>Gadus morhua</i> , tørret, ikke saltet	0	
ex 0305 51 90	--- Torsk af arten <i>Gadus morhua</i> , tørret, saltet	0	

▼ **M9**

0305 59	-- Andre fisk:		
0305 59 80	--- Andre fisk:		
ex 0305 59 80	---- Sej (<i>Pollachius virens</i>)	0	TK nr. 5

▼ **M3**

ex 0305 59 90	--- Andre fisk		
	---- Af lange (<i>Molva molva</i>)	0	
	---- Af byrkelange (<i>Molva dipterygia dipterygia</i>)	0	
	---- Af brosme (<i>Brosme brosme</i>)	0	
	– Fisk, saltet, men ikke tørret eller røget, og fisk i saltlage:		
0305 61 00	-- Sild (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	0	
ex 0305 62 00	-- Torsk af arten <i>Gadus morhua</i>	0	
0305 69	-- Andre fisk:		
0305 69 90	--- Andre fisk	0	
0306	Krebsdyr, også afskallede, levende, ferske, kølede, frosne, tørrede, saltede eller i saltlage; krebsdyr med skal, kogt i vand eller dampkogte, også kølede, frosne, tørrede, saltede eller i saltlage; mel, pulver og pellets af krebsdyr, egnet til menneskeføde:		
	– Frosne:		
0306 13	-- Rejer:		
0306 13 10	--- Af Pandalidae-familien	0	
0306 13 40	--- Af arten <i>Parapenaeus longirostris</i>	0	
0306 13 50	--- Af slægten <i>Penaeus</i>	0	
0306 13 80	--- Andre rejer	0	

▼ **M3**

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats	Toldkontingent (TK)
(1)	(2)	(3)	(4)

▼ **M9**

0306 14	-- Krabber:		
0306 14 90	--- Andre krabber:		
ex 0306 14 90	---- Krabber (<i>Geryon affinis</i>)	0	TK nr. 6

▼ **M3**

0306 19 30	--- Jomfruummer (<i>Nephrops norvegicus</i>)	0	
	- Ikke frosne:		
0306 29 30	--- Jomfruummer (<i>Nephrops norvegicus</i>)	0	
0307	Bløddyr, også uden skal, levende, ferske, kølede, frosne, tørrede, saltede eller i saltlage; hvirvelløse vanddyr, andre end krebsdyr og bløddyr, levende, ferske, kølede, frosne, tørrede, saltede eller i saltlage; mel, pulver og pellets af hvirvelløse vanddyr, andre end krebsdyr, egnet til menneskeføde:		
	- Kammuslinger og andre muslinger af slægterne <i>Pecten</i> , <i>Chlamys</i> eller <i>Placopecten</i> :		
0307 21 00	-- Levende, ferske eller kølede	0	
0307 29	-- Andre muslinger:		
0307 29 10	--- Kammuslinger (<i>Pecten maximus</i>), frosne	0	
0307 29 90	--- Andre muslinger	0	

▼ **M9**

	- Andre varer, herunder mel, pulver og pellets af hvirvelløse vanddyr, andre end krebsdyr, egnet til menneskeføde:		
0307 91 00	-- Levende, ferske eller kølede:		
ex 0307 91 00	--- Konksnegl (<i>Buccinum undatum</i>)	0	TK nr. 7
0307 99	-- I andre tilfælde:		
	--- Frosne:		
0307 99 18	---- Andre varer:		
ex 0307 99 18	----- Konksnegl (<i>Buccinum undatum</i>)	0	TK nr. 7

▼ **M3**

1604	Fisk, tilberedt eller konserveret; kaviar og kaviarerstatning tilberedt af fiskerogn:		
	- Fisk, hele eller i stykker, undtagen hakket:		
ex 1604 11 00	-- Atlanterhavslaks (<i>Salmo salar</i>)	0	TK nr. 2
1604 12	-- Sild:		
	--- Andre varer:		
1604 12 91	---- I hermetisk lukkede emballager	0	
1604 12 99	---- I andre tilfælde	0	

▼ **M11**

1604 13	-- Sardin, sardinel og brisling		
	--- Sardin		
1604 13 90	--- Andre	0	

▼ **M3**

1604 19	-- Andre varer:		
---------	-----------------	--	--

▼ **M3**

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats	Toldkontingent (TK)
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 1604 19 10	--- Ørred af arten <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	TK nr. 2
1604 19 91	---- Filet, rå, kun belagt med dej, mel eller rasp (paneret), også for-friturestegt, frosset	0	
	---- Andre varer:		
1604 19 92	----- Torsk (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	0	TK nr. 3
1604 19 93	----- Sej (<i>Pollachius virens</i>)	0	TK nr. 3
1604 19 94	----- Kulmule (<i>Merluccius</i> -arter) og skælbrosme (<i>Urophycis</i> -arter)	0	TK nr. 3
1604 19 95	----- Alaskasej (<i>Theragra chalcogramma</i>) og lubbe (<i>Pollachius pollachius</i>)	0	TK nr. 3
1604 19 98	----- Andre varer	0	TK nr. 3
1604 20	– Anden fisk, tilberedt eller konserveret:		
1604 20 05	-- Tilberedninger af surimi	0	TK nr. 3
	-- Andre varer:		
ex 1604 20 10	--- Af atlantehavslaks (<i>Salmo salar</i>)	0	TK nr. 2
ex 1604 20 30	--- Af ørred af arten <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	TK nr. 2
1604 20 90	--- Af andre fisk:		
	---- Af andre fisk, undtagen sild	0	TK nr. 3
1605	Krebsdyr, bløddyr og andre hvirvelløse vanddyr, tilberedt eller konserveret:		
1605 20	– Rejer:		
1605 20 10	-- I hermetisk lukkede emballager	0	TK nr. 4
	-- I andre tilfælde:		
1605 20 91	--- I pakninger af nettovægt 2 kg og derunder	0	TK nr. 4
1605 20 99	--- I andre tilfælde	0	TK nr. 4
ex 1605 40 00	– Jomfruhummer (<i>Nephrops norvegicus</i>)	0	TK nr. 4
1605 90	– Andre varer:		
	-- Bløddyr:		
1605 90 30	--- Andre varer:		
ex 1605 90 30	---- Konksnegl (<i>Buccinum undatum</i>)	0	TK nr. 7
2301	Mel, pulver og pellets af kød, slagteaffald, fisk, krebsdyr, bløddyr eller andre hvirvelløse vanddyr, uegnet til menneskeføde; fedtegrever:		
2301 20 00	– Mel, pulver og pellets af fisk, krebsdyr, bløddyr og andre hvirvelløse vanddyr	0	

▼ **M9**▼ **M3**

TABEL II

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats	Toldkontingent (TK)
(1)	(2)	(3)	(4)
0301	Fisk, levende:		TK nr. 1 ► C1 — 700 ◀

▼ **M3**

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats	Toldkontingent (TK)
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 0301 91 90	--- Ørred af arten <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	
0302	Fisk, fersk eller kølet, undtagen filet og andet fiskekød henhørende under pos. 0304:		
ex 0302 11 90	--- Ørred af arten <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	
0303	Fisk, frosset, undtagen filet og andet fiskekød henhørende under pos. 0304:		
ex 0303 21 90	--- Ørred af arten <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	
0304	Filet og andet fiskekød (også hakket), fersk, kølet eller frosset:		
0304 10	– Fersk eller kølet:		
	– Filet:		
ex 0304 10 11	---- Af ørred af arten <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	
0304 20	– Filet, frosset:		
ex 0304 20 11	--- Af ørred af arten <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	
0304 90	– Andet fiskekød (også hakket), frosset:		
ex 0304 90 10	--- Af ørred af arten <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	

▼ **M9**

0305	Fisk, tørret, saltet eller i saltlage, røget fisk, også kogt før eller under røgningen; mel, pulver og pellets af fisk, egnet til menneskeføde:		
	– Fisk, tørret, også saltet, men ikke røget:		
0305 59	– Andre fisk:		
0305 59 80	--- Andre fisk:		
ex 0305 59 80	---- Sej (<i>Pollachius virens</i>)	0	TK nr. 5 ⁽³⁾ 750
0306	Krebsdyr, også afskallede, levende, ferske, kølede, frosne, tørrede, saltede eller i saltlage; krebsdyr med skal, kogt i vand eller dampkogte, også kølede, frosne, tørrede, saltede eller i saltlage; mel, pulver og pellets af krebsdyr, egnet til menneskeføde:		
	– Frosne:		
0306 14	– Krabber:		
0306 14 90	--- Andre krabber:		
ex 0306 14 90	---- Krabber (<i>Geryon affinis</i>)	0	TK nr. 6 ⁽³⁾ 750
0307	Bløddyr, også uden skal, levende, ferske, kølede, frosne, tørrede, saltede eller i saltlage; hvirvelløse vanddyr, andre end krebsdyr og bløddyr, levende, ferske, kølede, frosne, tørrede, saltede eller i saltlage; mel, pulver og pellets af hvirvelløse vanddyr, andre end krebsdyr, egnet til menneskeføde:		

▼ **M9**

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats	Toldkontingent (TK)
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Andre varer, herunder mel, pulver og pellets af hvirvelløse vanddyr, andre end krebsdyr, egnet til menneskeføde:		
0307 91 00	-- Levende, ferske eller kølede:		
ex 0307 91 00	--- Konksnegl (<i>Buccinum undatum</i>)	0	TK nr. 7 ⁽³⁾ 1 200
0307 99	-- I andre tilfælde:		
	--- Frosne:		
0307 99 18	---- Andre varer:		
ex 0307 99 18	----- Konksnegl (<i>Buccinum undatum</i>)	0	TK nr. 7 ⁽³⁾ 1 200

▼ **M3**

1604	Fisk, tilberedt eller konserveret; kaviar og kaviarerstatning tilberedt af fiskerogn:		TK nr. 2 400
	– Fisk, hele eller i stykker, undtagen hakket:		
ex 1604 11 00	-- Atlanterhavslaks (<i>Salmo salar</i>)	0	
1604 19	-- Andre varer:		
ex 1604 19 10	--- Ørred af arten <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	
1604 20	– Anden fisk, tilberedt eller konserveret:		
	-- Andre varer:		
ex 1604 20 10	--- Af atlantehavslaks (<i>Salmo salar</i>)	0	
ex 1604 20 30	--- Af ørred af arten <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	
1604	Fisk, tilberedt eller konserveret; kaviar og kaviarerstatning tilberedt af fiskerogn:		TK nr. 3 1 200
	– Fisk, hele eller i stykker, undtagen hakket:		
1604 19 92	----- Torsk (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	0	
1604 19 93	----- Sej (<i>Pollachius virens</i>)	0	
1604 19 94	----- Kulmule (<i>Merluccius</i> -arter) og skælbrosme (<i>Urophycis</i> -arter)	0	
1604 19 95	----- Alaskasej (<i>Theragra chalcogramma</i>) og lubbe (<i>Pollachius pollachius</i>)	0	
1604 19 98	----- Andre varer	0	
1604 20	– Anden fisk, tilberedt eller konserveret:		
1604 20 05	-- Tilberedninger af surimi	0	
	-- Andre varer		
ex 1604 20 90	--- Af andre fisk:		
	---- Af andre fisk, undtagen sild	0	

▼ **M7**

1605	Krebsdyr, bløddyr og andre hvirvelløse vanddyr, tilberedt eller konserveret:		TK nr. 4 ⁽²⁾ 4 000
1605 20	– Rejer:		

▼ M7

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats	Toldkontingent (TK)
(1)	(2)	(3)	(4)
1605 20 10	-- I hermetisk lukkede pakninger	0	
	-- I andre tilfælde:		
1605 20 91	--- I pakninger af nettovægt 2 kg og derunder	0	
1605 20 99	--- I andre tilfælde:	0	
ex 1605 40 00	- Jomfruhummer (<i>Nephrops norvegicus</i>)	0	
1605 90	- Andre varer:		
	-- Bløddyr:		
1605 90 30	--- Andre varer:		
ex 1605 90 30	---- Konksnegl (<i>Buccinum undatum</i>)	0	TK nr. 7 ⁽³⁾ 1 200

▼ M3► C1 ——— ◀

► M7 ⁽²⁾ I 2007 er den årlige mængde på 4 000 tons. Fra den 1. januar 2008 og frem sættes den årlige mængde op med 1 000 tons til højst 6 000 tons, såfremt mindst 80 % af den samlede mængde af det tidligere kontingent er opbrugt senest den 31. december i det pågældende år. ◀

► M9 ⁽³⁾ For året 2008 skal mængderne for toldkontingenterne beregnes i forhold til basismængderne under hensyntagen til den del af det pågældende år, der er gået, inden toldkontingenterne finder anvendelse. ◀

▼B**PROTOKOL Nr. 2****om bestemmelser om toldbehandling af og ordningerne vedrørende visse varer, som er fremstillet ved forarbejdning af landbrugsprodukter***Artikel 1*

For at tage hensyn til omkostningsforskellene for de landbrugsprodukter, der indgår i de varer, der er anført i den tabel, som er bilagt denne protokol, er aftalen ikke til hinder for:

- i) at der ved indførsel opkræves et landbrugselement eller et fast beløb, ej heller at der iværksættes interne foranstaltninger med henblik på prisudligning
- ii) at der anvendes foranstaltninger ved udførsel.

Artikel 2

Fællesskabet anvender den told ved indførsel af varer med oprindelse på Færøerne, som er anført i den tabel, der er bilagt denne protokol.

Artikel 3

Færøerne afskaffer told og afgifter på indførslen af forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Fællesskabet med de undtagelser, der er omhandlet i protokol nr. 4, artikel 2.

Indfører Færøerne sådanne foranstaltninger som nævnt i artikel 1 i denne protokol for forarbejdede landbrugsprodukter, underrettes Fællesskabet behørigt herom.



Tabel

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats (1)
0403	Kærnemælk, koaguleret mælk og fløde, kefir og anden fermenteret eller syrnede mælk og fløde, også koncentreret eller aromatiseret, også tilsat sukker, andre sødemidler, frugt, nødder eller kakao:	
0403 10	– Yoghurt:	
0403 10 51 til 99	– – Aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao	EA
0403 90	– Andre varer:	
0403 90 71 til 99	– – – Aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao	EA
0710	Grøntsager, også kogte i vand eller dampkogte, frosne:	
0710 40	– Sukkermajs	EA
0711	Grøntsager, foreløbigt konserverede f.eks. med svovldioxid, i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverede opløsninger, men ikke tilberedte til umiddelbar fortæring:	
0711 90	– Andre grøntsager; blandinger af grøntsager:	
	– – Grøntsager:	
0711 90 30	– – – Sukkermajs	EA
1702	Andet sukker, herunder kemisk ren lactose, maltose, glucose og fructose, i fast form; sirup og andre sukkeropløsninger uden indhold af tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer; kunsthonning, også blandet med naturlig honning; karamel:	
1702 50	– Kemisk ren fructose	fri
1702 90	– Andre varer, herunder invertsukker:	
1702 90 10	– – Kemisk ren maltose	fri
1704	Sukkervarer uden indhold af kakao, herunder hvid chokolade	
1704 10	– Tyggegummi, også overtrukket med sukker	EA MAX
1704 90	– Andre varer:	
1704 90 10	– – Lakridssaft, der indeholder mere end 10 vægtprocent saccharose uden tilsætning af andre stoffer	fri
1704 90 10	– – Hvid chokolade	EA MAX + AD S/Z
1704 90 51 til 99	– – Andre varer	EA MAX + AD S/Z
1806	Chokolade og andre tilberedte næringsmidler med indhold af kakao:	
1806 10	– Kakaopulver, tilsat sukker eller andre sødemidler	EA
1806 20	– Andre tilberedte varer, i blokke, plader eller stænger af vægt over 2 kg, eller flydende, i pastaform, i pulverform, som granulater eller lignende, i pakninger af nettovægt over 2 kg:	

▼B

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats (1)
1806 20 10	-- Med indhold af kakaosmør på 31 vægtprocent og derover eller med et samlet indhold af kakaosmør og mælkefedt på 31 vægtprocent og derover	EA MAX + AD S/Z
1806 20 30	-- Med et samlet indhold af kakaosmør og mælkefedt på 25 vægtprocent og derover, men under 31 vægtprocent	EA MAX + AD S/Z
	-- Andre varer:	
1806 20 50	--- Med indhold af kakaosmør på 18 vægtprocent og derover	EA MAX + AD S/Z
1806 20 70	--- Chocolate milk crumb	EA
1806 20 95	-- Andre varer	EA MAX + AD S/Z
	Andre varer, i blokke, plader eller stænger:	
1806 31 00	-- Med fyld	EA MAX + AD S/Z
1806 32	-- Uden fyld	EA MAX + AD S/Z
1806 90	-- Andre varer:	
1806 90 11 til 39	-- Chokolade og chokoladevarer	EA MAX + AD S/Z
1806 90 50	-- Sukkervarer og erstatninger herfor, fremstillet på basis af andre sødemidler end sukker, med indhold af kakao	EA MAX + AD S/Z
1806 90 60	-- Smørepålæg med indhold af kakao	EA MAX + AD S/Z
1806 90 70	-- Pulvere med indhold af kakao, til fremstilling af drikkevarer	EA MAX + AD S/Z
1806 90 90	-- Andre varer	EA MAX + AD S/Z
1901	Maltekstrakt; tilberedte næringsmidler fremstillet af mel, stivelse eller maltekstrakt, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 40 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet; tilberedte næringsmidler fremstillet af produkter henhørende under position 0401 til 0404, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 5 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet	EA
1902	Pastaprodukter, også kogte eller med fyld (af kød eller andre varer) eller på anden måde tilberedt, f.eks. spaghetti, makaroni, nudler, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, også tilberedt:	
	-- Pastaprodukter, ikke kogte, fyldte eller på anden måde tilberedt:	
1902 11	-- Med indhold af æg	EA
1902 19	-- I andre tilfælde	EA
1902 20	-- Pastaprodukter med fyld, også kogt eller på anden måde tilberedt:	
1902 20 91 til 99	-- I andre tilfælde	EA
1902 30	-- Andre pastaprodukter	EA
1902 40	-- Couscous	EA

▼B

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats (1)
1903	Tapioka og tapiokaerstatninger fremstillet af stivelse, i form af flager, gryn, perlegryn, sigtemel o.lign.	EA
1904	Tilberedte næringsmidler fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter (f.eks. cornflakes); korn, undtagen majs, i form af kerner, flager eller andet bearbejdet korn (undtagen mel), forkogt eller på anden måde tilberedt, ikke andetsteds tariferet	
1905	Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk, også tilsat kakao; kirkeoblater, oblatkapsler af den art der anvendes til lægemidler, segloblater og lignende varer af mel eller stivelse:	
1905 10	– Knækbrød	EA MAX 24 % + AD F/M
1905 20	– Honningkager og lignende	EA
1905 30	– Søde kiks, biscuits og småkager; vafler	EA MAX 35 % + AD S/Z
1905 40	– Tvebakker og kryddere, ristet brød og lignende ristede varer	EA
1905 90	– Andre varer:	
1905 90 10	– – Usyret brød »matze«	EA MAX 20 % + AD F/M
1905 90 20	– – Kirkeoblater, oblatkapsler af den art der anvendes til lægemidler, segloblater og lignende varer af mel eller stivelse	EA
1905 90	– – Andre varer:	
1905 90 30	– – – Brød, uden tilsætning af honning, æg, ost eller frugt, og med et indhold i tør tilstand på ikke over 5 vægtprocent sukker og ikke over 5 vægtprocent fedt	EA
1905 90 40	– – – Vafler med et vandindhold på over 10 vægtprocent	EA MAX + AD F/M
1905 90 45	– – – Kiks, biscuits og småkager	EA MAX + AD F/M
1905 90 55	– – Ekstruderede eller ekspanderede varer, krydrede eller saltede	EA MAX + AD F/M
	– – – Andre varer:	
1905 90 60	– – – – Med tilsætning af sødemidler	EA MAX + AD S/Z
1905 90 90	– – – – I andre tilfælde	EA MAX + AD F/M
2001	Grøntsager, frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret med eddike eller eddikesyre:	
2001 90	– Andre varer	
2001 90 30	– – Sukkermajs (Zea mays var. saccharata)	EA
2004	Andre grøntsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006:	
2004 10	– Kartoffler:	
	– I andre tilfælde:	
2004 10 91	– – – I form af mel, gryn eller flager	EA
2004 90	– Andre grøntsager og blandinger af grøntsager:	
2004 90 10	– – Sukkermajs (Zea mays var. saccharata)	EA

▼ B

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats ⁽¹⁾
2005	Andre grøntsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006:	
2005 20	– Kartofler:	
2005 20 10	– – I form af mel, gryn eller flager	EA
2005 80	– Sukkermajs (Zea mays var. saccharata)	EA
2008	Frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker, andre sødemidler eller alkohol, ikke andetsteds tariferet:	
	– Andre varer, herunder blandinger, som ikke henhører under pos. 2008 19:	
2008 99	– – Andre varer:	
	– – – Ikke tilsat alkohol:	
	– – – – Ikke tilsat sukker:	
2008 99 85	– – – – – Majs, undtagen sukkermajs (Zea mays var. saccharata)	EA
2101	Ekstrakter, essenser og koncentreter af kaffe, te eller maté samt varer tilberedt på basis af disse produkter eller på basis af kaffe, te eller maté; brændt cikorie og andre brændte kaffeerstatninger samt ekstrakter, essenser og koncentreter deraf:	
	– Ekstrakter, essenser og koncentreter af kaffe samt varer tilberedt på basis af disse ekstrakter, essenser eller koncentreter eller på basis af kaffe:	
2101 12	– – Varer tilberedt på basis af ekstrakter, essenser eller koncentreter af kaffe:	
2101 12 98	– – – Andre varer	EA
2101 20	– Ekstrakter, essenser og koncentreter af te eller maté samt varer tilberedt på basis af disse ekstrakter, essenser eller koncentreter eller på basis af te eller maté:	
	– – Tilberedte varer:	
2101 20 98	– – – I andre tilfælde	EA
2101 30	– Brændt cikorie og andre brændte kaffeerstatninger samt ekstrakter, essenser og koncentreter deraf:	
	– – Brændt cikorie og andre brændte kaffeerstatninger:	
2101 30 19	– – – Andre varer	EA
	– – Ekstrakter, essenser og koncentreter af brændt cikorie og af andre brændte kaffeerstatninger:	
2101 30 99	– – – Andre varer	EA
2102	Gær, levende eller inaktiv, andre inaktive encellede mikroorganismer (undtagen vacciner henhørende under pos. 3002); tilberedte bagepulvere:	
2102 10	– Levende gær:	
2102 10 31 til 39	– – Bagegær	EA
2102 20	– Inaktiv gær; andre inaktive encellede mikroorganismer:	
2102 20 11 til 19	– – Inaktiv gær	fri

▼B

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats (1)
2103	Saucer samt tilberedninger til fremstilling deraf; sammensatte smagspræparater; sennepsmel og tilberedt sennep:	
2103 10	– Sojasauce	fri
2103 20	– Tomatketchup og andre tomat saucer	fri
2103 90	– Andre varer	fri
2104	Suppe og bouillon samt tilberedninger til fremstilling deraf; homogeniserede sammensatte næringsmidler:	
2104 10	– Suppe og bouillon samt tilberedninger til fremstilling deraf:	fri
2105	Konsumis, også med indhold af kakao	EA MAX + AD S/Z
2106	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet:	
2106 10	– Proteinkoncentrater og texturerede proteinstoffer:	
2106 10 80	– – I andre tilfælde	EA
2106 90	– Andre varer:	
2106 90 10	– – Ostefondue	EA MAX 25 ECU/100 kg/netto
	– – I andre tilfælde:	
ex 2106 90 92	– – – Uden indhold af mælkefedt, saccharose, isoglucose, glucose eller stivelse, eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, af saccharose på under 5 vægtprocent, af isoglucose på under 5 vægtprocent, af glucose på under 5 vægtprocent eller af stivelse på under 5 vægtprocent:	
	– – – – Proteinhydrolysater; autolyseret gær	fri
2106 90 98	– – – I andre tilfælde	EA
2202	Vand, herunder mineralvand og vand tilsat kulsyre, tilsat sukker eller andre sødemidler eller aromatiseret, og andre ikke-alkoholholdige drikkevarer, undtagen frugt- og grønt- sagssaft henhørende under pos. 2009:	
2202 10	– Vand, herunder mineralvand, og vand tilsat kulsyre, tilsat sukker eller andre sødemidler eller aromatiseret	fri
2202 90	– Andre varer:	
ex 2202 90 10	– – Uden indhold af varer henhørende under pos. 0410 til 0404 eller fedt af varer henhørende under pos. 0401 til 0404:	
	– – – Med indhold af sukker (saccharose eller invertsukker)	fri
2202 90 91 til 99	– – I andre tilfælde	EA
2203	Ø1	fri
2205	Vermouth og anden vin af friske druer, tilsat aromatiske planter eller aromastoffer	fri
2208	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på under 80 % vol; spiritus, likør og andre spiritusholdige drikkevarer; sammensatte alkoholholdige tilberedninger, af den art der anvendes til fremstilling af drikkevarer:	
2208 90	– Andre varer:	
	– – Anden spiritus og andre spiritusholdige drikkevarer, i beholdere med indhold af:	
	– – – 2 liter og derunder:	

▼B

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats (1)
ex 2208 90 69	----- Andre spiritusholdige drikkevarer: ----- Med indhold af æg eller æggeblomme og/eller sukker (saccharose eller invertsukker) --- Over 2 liter:	1 ECU/% vol/hl + 6 ECU/hl
ex 2208 90 78	----- Andre spiritusholdige drikkevarer: ----- Med indhold af æg eller æggeblomme og/eller sukker (saccharose eller invertsukker)	1 ECU/% vol/hl
2905	Acycliske alkoholer samt halogen-, sulfo-, nitro- eller nitrosoderivater deraf: – Andre polyvalente alkoholer:	
2905 43	– Mannitol	EA
2905 44	– D-glucitol (sorbitol)	EA
2915	Mættede acykliske monocarboxylsyre og deres anhydrider, halogenider, peroxider og peroxysyre; halogen-, sulfo-, nitro- eller nitrosoderivater deraf: – Myresyre samt salte og estere deraf:	
ex 2915 13	– Estere af myresyre: --- Estere af mannitol og estere af sorbitol – Estere af eddikesyre:	fri
2915 39	– Andre varer:	
ex 2915 39 90	--- Andre varer: --- Estere af mannitol og estere af sorbitol	fri
ex 2915 90	– Andre varer: – Estere af mannitol og estere af sorbitol fri	
2916	Umættede acykliske monocarboxylsyre og cykliske monocarboxylsyre samt deres anhydrider, halogenider, peroxider og peroxysyre; halogen-, sulfo-, nitro- eller nitrosoderivater deraf: – Umættede acykliske monocarboxylsyre samt deres anhydrider, halogenider, peroxider og peroxysyre samt derivater deraf:	
2916 19	– Andre varer:	
ex 2916 19 80	--- Andre varer: ---- Estere af mannitol og estere af sorbitol	fri
2917	Polycarboxylsyre og deres anhydrider, halogenider, peroxider og peroxysyre; halogen-, sulfo-, nitro- eller nitrosoderivater deraf: – Acykliske polycarboxylsyre og deres anhydrider, halogenider, peroxider og peroxysyre samt derivater deraf:	
2917 19	– Andre varer:	
ex 2917 19 90	--- Andre varer: ---- Itaconsyre samt salte og estere deraf	fri
2918	Carboxylsyre med andre oxygenholdige grupper og deres anhydrider, halogenider, peroxider og peroxysyre; halogen-, sulfo-, nitro- eller nitrosoderivater deraf:	

▼B

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats (1)
	– Carboxylsyrer indeholdende alkoholgrupper, men uden andre oxygenholdige grupper, og deres anhydrider, halogenider, peroxider og peroxysyrer samt derivater deraf:	
2918 11	– – Mælkesyre samt salte og estere deraf	fri
2918 14	– – Citronsyre	fri
2918 15	– – Salte og estere af citronsyre	fri
2918 19	– – Andre varer:	
ex 2918 19 80	– – – Andre varer:	
	– – – – Glycerinsyre, glucolsyre, saccharinsyre, isosaccharinsyre, heptasaccharinsyre, salte og estere deraf	fri
2932	Heterocycliske forbindelser udelukkende med oxygen som heteroatom(er):	
	– Forbindelser, hvis struktur omfatter en ikke kondenseret furanring (også hydrogenet):	
ex 2932 19	– – Andre varer:	
	– – – Vandfri mannitol- og sorbitolforbindelse, undtagen maltol og isomaltol	fri
2932 99	– Andre varer:	
ex 2932 99 70	– – Andre cycliske acetal og indre hemiacetal, også med andre oxygenholdige grupper samt halogen-, sulfo-, nitro- eller nitrosoderivater deraf:	
	– – – α-methylglucosid	fri
ex 2932 99 90	– – Andre varer:	
	– – – Vandfri mannitol- og sorbitolforbindelse, undtagen maltol og isomaltol	fri
2940	Sukkerarter, kemisk rene (bortset fra saccharose, lactose, maltose, glucose og fructose); sukkerethere og sukkerestere samt salte deraf, bortset fra produkter henhørende under pos. 2937, 2938 og 2939:	
2940 00 90	– Andre varer	fri
2941	Antibiotika:	
2941 10	– Penicilliner og derivater deraf, med penicillansyrestruktur, samt salte af disse produkter	fri
3001	Kirtler og andre organer til organoterapeutisk brug, tørrede, også pulveriserede; ekstrakter af kirtler eller andre organer eller af deres sekreter, til organoterapeutisk brug; heparin og salte deraf; andre menneskelige eller animalske stoffer tilberedt til terapeutisk eller profylaktisk brug, ikke andetsteds tarifieret:	
3001 90	– Andre varer:	
	– – I andre tilfælde:	
3001 90 91	– – – Heparin og salte deraf	fri
3501	Casein, caseinater og andre caseinderivater; caseinlim:	
3501 10	– Casein:	
3501 10 10	– – Til fremstilling af regenererede tekstilfibre (2)	fri
3501 10 50	– – Til anden industriel anvendelse, bortset fra fremstilling af næringsmidler og foderstoffer (2)	fri
3501 10 90	– – I andre tilfælde	fri
3501 90	– Andre varer:	fri
3505	Dextrin og anden modificeret stivelse (herunder forklistret og esterificeret stivelse); lim på basis af stivelse, dextrin eller anden modificeret stivelse:	

▼B

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats (1)
3505 10	– Dextrin og anden modificeret stivelse:	
3505 10 10	– – Dextrin	EA
	– – Anden modificeret stivelse:	
3505 10 50	– – – Stivelse, esterificeret eller etherificeret	fri
3505 10 90	– – – Andre varer	EA
3505 20	– Lim	EA MAX
3506	Tilberedt lim og klister samt andre tilberedte klæbemidler, ikke andetsteds tariferet; varer af enhver art, der er anvendelige som lim eller klister, i pakninger til detailsalg, der tilkendegiver, at varerne er til brug som lim eller klister, og hvis nettovægt ikke overstiger 1 kg pr. stk.:	
ex 3506 10 00	– Varer af enhver art, der er anvendelige som lim eller klister, i pakninger til detailsalg, der tilkendegiver, at varerne er til brug som lim eller klister, og hvis nettovægt ikke overstiger 1 kg pr. stk.:	
	– – Varer på basis af natriumsilikatemulsion eller harpiksemulsion	fri
	– Andre varer:	
ex 3506 99 00	– – Andre varer:	
	– – – Varer på basis af natriumsilikatemulsion eller harpiksemulsion	fri
3809	Efterbehandlingsmidler, acceleratorer til farvning eller til fiksering af farvestoffer samt andre produkter og præparater (f.eks. tilberedte appretur- og bejdsemidler), af den art der anvendes i tekstil-, papir- eller læderindustrien eller i nærstående industrier, ikke andetsteds tariferet:	
3809 10	På basis af stivelse eller stivelsesprodukter	EA MAX
	I andre tilfælde:	
ex 3809 91	– – Af den art der anvendes i tekstilindustrien eller i nærstående industrier:	
	– – – Med indhold af stivelse eller varer udvundet af stivelse	fri
ex 3809 92	– – Af den art der anvendes i papirindustrien eller i nærstående industrier:	
	– – – Med indhold af stivelse eller varer udvundet af stivelse	fri
ex 3809 93	– – Af den art der anvendes i læderindustrien eller i nærstående industrier:	
	– – – Med indhold af stivelse eller varer udvundet af stivelse	fri
3823	Industrielle monocarboxylfedsyrer; sure olier fra raffinering; industrielle fedtalkoholer:	
	– Industrielle monocarboxylfedsyrer; sure olier fra raffinering:	
3823 13	– – Talloliefedsyre	fri
3824	Tilberedte bindemidler til støbeforme eller støbekerner; produkter og restprodukter fra kemiske og nærstående industrier (herunder blandinger af naturprodukter), ikke andetsteds tariferet:	
ex 3824 10	– Bindemidler, tilberedte, til støbeforme eller støbekerner:	
	– – På basis af kunstharpikser	fri
3824 60	– Sorbitol, undtagen varer henhørende under pos. 2905 44	EA

▼B

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats ⁽¹⁾
3824 90	– Andre varer:	
ex 3824 90 25	– – Salte af træsyre (f.eks. calciumsalte); rå calciumtartrat; rå calciumcitrat:	
	– – – Rå calciumcitrat	fri
	– – Andre varer:	
ex 3824 90 95	– – – Andre varer:	
	– – – – Varer opnået ved sorbitolkrakning	fri
3911	Jordolieharpikser, cumaronindenharpi­kser, polyterpener, polysulfider, polysulfoner og andre produkter som nævnt i bestemmelse 3 til dette kapitel, ikke andetsteds tariferet, i ubearbejdet form:	
ex 3911 10	– Jordolieharpikser, cumaronharpikser, indenharpi­kser og cumaronindenharpi­kser samt polyterpener:	
	– – Klæbemidler på basis af harpiksemulsioner	fri
3911 90	– Andre varer:	
	– – Kondensationsprodukter eller intermolekylært omlejlrede polymerisationsprodukter, også kemisk modificerede:	
ex 3911 90 19	– – – Klæbemidler på basis af harpiksemulsioner	fri
	– – Andre varer:	
ex 3911 90 99	– – – Klæbemidler på basis af harpiksemulsioner	fri
3913	Naturlige polymerer (f.eks. alginsyre) og modificerede naturlige polymerer (f.eks. hærde­de proteiner, kemiske derivater af naturgummi), ikke andetsteds tariferet, i ubearbejdet form:	
3913 90	– Andre varer:	
ex 3913 90 90	– – Andre varer:	
	– – – Dextrin	fri
	– – – Andre varer, undtagen hærde­de proteiner	fri

⁽¹⁾ Størrelsen af de landbrugselementer (EA), for hvilke der kan opkræves maksimumssats, er fastsat i den fælles toldtarif i form af et fast beløb eller en henvisning til bilag I i den fælles toldtarif (senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987).

⁽²⁾ Henførelse under denne underposition sker på betingelser fastsat i henhold til relevante fællesskabsbestemmelser.

▼ **M12****PROTOKOL 3****om definition af begrebet »produkter med oprindelsesstatus« og om metoder for administrativt samarbejde***Artikel 1***Gældende oprindelsesregler**

1. I forbindelse med gennemførelsen af aftalen finder tillæg I og de relevante bestemmelser i tillæg II til den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavsregler for præferenceoprindelse⁽¹⁾ (»konventionen«), som senest ændret og offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende*, anvendelse.

2. Alle henvisninger til »den relevante aftale« i tillæg I og i de relevante bestemmelser i tillæg II til konventionen fortolkes som henvisninger til aftalen.

3. Uanset artikel 16, stk. 5, og artikel 21, stk. 3, i tillæg I til konventionen kan oprindelsesbeviset være et varecertifikat EUR.1 eller en oprindelseserklæring, hvis kumulationen udelukkende omfatter EFTA-lande, Færøerne, Den Europæiske Union, Republikken Tyrkiet, deltagerne i stabiliserings- og associeringsprocessen, Republikken Moldova, Georgien og Ukraine.

*Artikel 2***Alternativt gældende oprindelsesregler**

1. Uanset denne protokols artikel 1 betragtes produkter, der opnår præferenceoprindelsesstatus i overensstemmelse med de alternativt gældende oprindelsesregler i tillæg A til denne protokol (»overgangsreglerne«), med henblik på gennemførelsen af aftalen også som havende oprindelsesstatus i Den Europæiske Union eller i Færøerne.

2. Overgangsreglerne anvendes, indtil de ændringer af konventionen, som overgangsreglerne bygger på, træder i kraft.

*Artikel 3***Bilæggelse af tvister**

1. Hvis der opstår tvister i forbindelse med kontrolprocedurerne, jf. artikel 32 i tillæg I til konventionen eller artikel 34 i tillæg A til denne protokol, der ikke kan bilægges, mellem de toldmyndigheder, der anmoder om kontrol, og de toldmyndigheder, der er ansvarlige for kontrollens gennemførelse, forelægges disse Den Blandede Komité.

2. I alle tilfælde bilægges tvister mellem importøren og importlandets toldmyndigheder i henhold til importlandets lovgivning.

*Artikel 4***Ændring af protokollen**

Den Blandede Komité kan træffe afgørelse om at ændre denne protokols bestemmelser.

⁽¹⁾ EUT L 54 af 26.2.2013, s. 4.

▼ M12*Artikel 5***Udtrædelse af konventionen**

1. Hvis Den Europæiske Union eller Kongeriget Danmark for så vidt angår Færøerne med et skriftligt varsel meddeler depositaren for konventionen sit ønske om at udtræde af konventionen, jf. konventionens artikel 9, indleder Den Europæiske Union og Kongeriget Danmark for så vidt angår Færøerne øjeblikkeligt forhandlinger om oprindelsesregler med henblik på at gennemføre aftalen.

2. Indtil sådanne nyforhandlede oprindelsesregler træder i kraft, finder oprindelsesreglerne i tillæg I og, hvor det er relevant, de relevante bestemmelser i tillæg II til konventionen, der er gældende på tidspunktet for udtrædelsen, fortsat anvendelse på aftalen. Fra tidspunktet for udtrædelsen fortolkes oprindelsesreglerne i tillæg I og, hvor det er relevant, de relevante bestemmelser i tillæg II til konventionen dog således, at bilateral kumulation alene tillades mellem Den Europæiske Union og Færøerne.

▼ **M12***Tillæg A***ALTERNATIVT GÆLDENDE OPRINDELSESREGLER**

Regler, som de kontraherende parter i den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavsregler for præferenceoprindelse kan anvende i afventning af vedtagelsen og ikrafttrædelsen af ændringen af konventionen

(»reglerne« eller »overgangsreglerne«)

DEFINITION AF BEGREBET »PRODUKTER MED OPRINDELSESSTATUS« OG METODER FOR ADMINISTRATIVT SAMARBEJDE

INDHOLDSFORTEGNELSE

FORMÅL

AFSNIT I **ALMINDELIGE BESTEMMELSER**Artikel 1 **Definitioner**AFSNIT II **DEFINITION AF BEGREBET »PRODUKTER MED OPRINDELSESSTATUS«**Artikel 2 **Generelle betingelser**Artikel 3 **Fuldt ud fremstillede produkter**Artikel 4 **Tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning**Artikel 5 **Toleranceregulering**Artikel 6 **Utilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning**Artikel 7 **Kumulation af oprindelse**Artikel 8 **Betingelser for anvendelse af kumulation af oprindelse**Artikel 9 **Kvalificerende enhed**Artikel 10 **Sæt**Artikel 11 **Neutrale elementer**Artikel 12 **Regnskabsmæssig adskillelse**AFSNIT III **TERRITORIALKRAV**Artikel 13 **Territorialitetsprincip**Artikel 14 **Uændret tilstand**Artikel 15 **Udstillinger**AFSNIT IV **GODTGØRELSE ELLER FRITAGELSE**Artikel 16 **Godtgørelse af eller fritagelse for told**AFSNIT V **OPRINDELSESBEVIS**Artikel 17 **Generelle betingelser**Artikel 18 **Betingelser for udfærdigelse af en oprindelses-erklæring**

▼ **M12**

Artikel 19	Godkendt eksportør
Artikel 20	Fremgangsmåde for udstedelse af et varecertifikat EUR.1
Artikel 21	Efterfølgende udstedelse af et varecertifikat EUR.1
Artikel 22	Udstedelse af et duplikateksemplar af et varecertifikat EUR.1
Artikel 23	Oprindelsesbevisets gyldighed
Artikel 24	Frizoner
Artikel 25	Importbetingelser
Artikel 26	Import i form af delforsendelser
Artikel 27	Fritagelse for oprindelsesbevis
Artikel 28	Uoverensstemmelser og formelle fejl
Artikel 29	Leverandørerklæringer
Artikel 30	Beløb udtrykt i euro
AFSNIT VI	PRINCIPPER FOR SAMARBEJDE OG DOKUMENTATION
Artikel 31	Dokumentation, opbevaring af oprindelsesbeviser og ledsagedokumenter
Artikel 32	Bilæggelse af tvister
AFSNIT VII	ADMINISTRATIVT SAMARBEJDE
Artikel 33	Underretning og samarbejde
Artikel 34	Kontrol af oprindelsesbeviser
Artikel 35	Kontrol af leverandørerklæringer
Artikel 36	Sanktioner
AFSNIT VIII	ANVENDELSE AF TILLÆG A
Artikel 37	Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde
Artikel 38	Liechtenstein
Artikel 39	Republikken San Marino
Artikel 40	Fyrstendømmet Andorra
Artikel 41	Ceuta og Melilla
Liste over bilag	
BILAG I:	Indledende bemærkninger til listen i bilag II

▼ M12

BILAG II:	Liste over bearbejdninger eller forarbejdninger, som materialer uden oprindelsesstatus skal undergå, for at det fremstillede produkt kan få oprindelsesstatus
BILAG III:	Tekst i oprindelseserklæringen
BILAG IV:	Model til varecertifikat EUR.1 og anmodning om varecertifikat EUR.1
BILAG V:	Særlige betingelser vedrørende produkter med oprindelse i Ceuta og Melilla
BILAG VI:	Leverandørerklæring
BILAG VII:	Stående leverandørerklæring

FORMÅL

Anvendelsen af disse regler er frivillig. Hensigten er, at de skal anvendes midlertidigt i afventning af indgåelsen og ikrafttrædelsen af ændringerne af konventionen om pan-Euro-Middelhavsregler for præferenceoprindelse (»konventionen«). Disse regler vil gælde bilateralt for samhandelen mellem de kontraherende parter, der aftaler at henvise til dem eller at inkorporere dem i deres bilaterale præferencehandelsaftaler. Disse regler har til formål at finde anvendelse som alternativ til konventionens regler, der i henhold til konventionen ikke berører principperne i de relevante aftaler eller nogen anden dertil knyttet bilateral aftale mellem de kontraherende parter. Disse regler vil således ikke være obligatoriske, men vil være frivillige. De kan anvendes af de økonomiske operatører, der ønsker at søge om præferencestatus på basis af disse regler i stedet for konventionens regler.

Disse regler har ikke til formål at ændre konventionen. Konventionen gælder fortsat fuldt ud for de kontraherende parter i konventionen. Disse regler vil ikke ændre de kontraherende parters rettigheder og pligter i henhold til konventionen.

AFSNIT I**ALMINDELIGE BESTEMMELSER***Artikel 1***Definitioner**

I disse regler forstås ved:

- a) »implementerende kontraherende part«: en kontraherende part i konventionen, der inkorporerer disse regler i sine bilaterale præferencehandelsaftaler med en anden kontraherende part i konventionen; denne definition omfatter parterne i aftalen
- b) »kapitler«, »positioner« (»pos.«) og »underpositioner« (»underpos.«): de kapitler, positioner og underpositioner (fire- eller seks-cifrede koder), der anvendes i den nomenklatur, som udgør det harmoniserede varebeskrivelses- og varenomenklatursystem (»det harmoniserede system«), med de ændringer, der følger af Toldsamarbejdsrådets henstilling af 26. juni 2004

▼ **M12**

- c) »tariferet«: den toldmæssige klassificering af en vare under en bestemt position eller underposition i det harmoniserede system
- d) »sending«: produkter, som enten:
 - i) sendes samtidig fra en bestemt eksportør til en bestemt modtager eller
 - ii) er omfattet af et og samme transportdokument, der dækker transporten fra eksportøren til modtageren, eller, såfremt et sådant dokument ikke foreligger, af en samlet faktura
- e) »partens eller den implementerende kontraherende parts toldmyndigheder«: for Den Europæiske Unions vedkommende enhver toldmyndighed i Den Europæiske Unions medlemsstater
- f) »toldværdi«: den værdi, der er fastlagt i overensstemmelse med aftalen om anvendelsen af artikel VII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel fra 1994 (WTO-aftalen om toldværdiansættelse)
- g) »pris ab fabrik«: den pris, der betales for produktet af fabrik til den producent i parten, i hvis virksomhed den sidste bearbejdning eller forarbejdning er foretaget, såfremt prisen indbefatter værdien af alle anvendte materialer og alle andre omkostninger i tilknytning til fremstillingen af produktet, minus alle interne afgifter, der tilbagebetales eller kan tilbagebetales, når det fremstillede produkt eksporteres. Hvis den sidste bearbejdning eller forarbejdning er blevet overdraget i underentreprise til en producent, henviser begrebet »producent« til den virksomhed, der har ansat underleverandøren.

Hvis den faktiske pris ikke afspejler alle omkostningerne i tilknytning til fremstillingen af produktet, som faktisk er påløbet i parten, forstås ved pris ab fabrik summen af alle disse omkostninger, minus alle interne afgifter, der tilbagebetales eller kan tilbagebetales, når det fremstillede produkt eksporteres
- h) »fungible materialer« eller fungible produkter: materialer eller produkter, som er af samme art og kommercielle kvalitet, har de samme tekniske og fysiske egenskaber, og som ikke kan skelnes fra hinanden
 - i) »varer«: omfatter både materialer og produkter
- j) »fremstilling«: alle former for bearbejdning eller forarbejdning, herunder også samling
- k) »materiale«: alle former for bestanddele, råmaterialer, komponenter eller dele osv., der er anvendt til fremstillingen af et produkt
- l) »maksimalt indhold af materialer uden oprindelsesstatus«: det maksimale indhold af materialer uden oprindelsesstatus, der er tilladt, hvis en fremstilling skal kunne betragtes som en bearbejdning eller forarbejdning, der er tilstrækkelig til at give et produkt oprindelsesstatus. Dette indhold kan udtrykkes som en procentdel af produktets pris ab fabrik eller som en procentdel af nettovægten af disse anvendte materialer henhørende under en nærmere angivet gruppe af kapitler, et kapitel, en position eller en underposition

▼ **M12**

- m) »produkt«: det produkt, der fremstilles, også hvis det er bestemt til senere anvendelse i en anden fremstillingsproces
- n) »territorie«: omfatter en parts landterritorium, indre farvande og søterritorium
- o) »værditilvækst«: produktets pris af fabrik minus toldværdien af alle anvendte materialer, som har oprindelse i de andre implementerende kontraherende parter, med hvilke der gælder kumulation, eller, hvis toldværdien ikke er kendt eller ikke kan opgøres, den første registrerede pris, der er betalt for disse materialer i den eksporterende part
- p) »materialernes værdi«: toldværdien på importtidspunktet for de anvendte materialer uden oprindelsesstatus eller, såfremt denne værdi ikke er kendt og ikke kan opgøres, den første registrerede pris, der er betalt for disse materialer i den eksporterende part. Hvis det er nødvendigt at fastsætte værdien af de anvendte materialer med oprindelsesstatus, finder bestemmelserne i dette afsnit tilsvarende anvendelse.

AFSNIT II

**DEFINITION AF BEGREBET »PRODUKTER MED
OPRINDELSESSTATUS«**

*Artikel 2***Generelle betingelser**

Med henblik på gennemførelsen af aftalen betragtes følgende produkter som produkter med oprindelsesstatus i en part, når de eksporteres til den anden part:

- a) produkter, der er fuldt ud fremstillet i en part i den i artikel 3 fastlagte betydning
- b) produkter, der er fremstillet i en part, og som indeholder materialer, der ikke fuldt ud er fremstillet i denne part, forudsat at disse materialer har undergået tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning i denne part i den i artikel 4 fastlagte betydning.

*Artikel 3***Fuldt ud fremstillede produkter**

1. Følgende produkter betragtes som værende fuldt ud fremstillet i en part, når de eksporteres til den anden part:

- a) mineralske produkter og råvand, som er udvundet af dens jord- eller havbund
- b) planter, inklusive vandplanter, og vegetabiliske produkter, som er dyrket eller høstet dér
- c) levende dyr, som er født og opdrættet dér
- d) produkter fra levende dyr, som er opdrættet dér
- e) produkter fra slagtede dyr, som er født og opdrættet dér
- f) produkter fra jagt og fiskeri, som drives dér

▼ **M12**

- g) akvakulturprodukter i de tilfælde, hvor de pågældende fisk, krebsdyr, bløddyr og andre hvirvelløse vanddyr er født eller opdrættet dér ud fra æg, larver eller fiskeyngel
- h) produkter fra havfiskeri og andre produkter fra havet, som er optaget af dens fartøjer uden for noget søterritorium
- i) produkter, som er fremstillet på dens fabriksskibe udelukkende på grundlag af de i litra h) nævnte produkter
- j) brugte genstande, der er indsamlet dér, og som kun kan anvendes til genindvinding af råmaterialer
- k) affald og skrot, der hidrører fra fremstillingsvirksomhed, som udøves dér
- l) produkter, som er udvundet af havbunden eller -undergrunden beliggende uden for dens søterritorium, for så vidt den har eneret på udnyttelsen af denne havbund eller -undergrund
- m) varer, som er fremstillet dér udelukkende på grundlag af de i litra a)-l) nævnte produkter.

2. Udtrykkene »dens fartøjer« og »dens fabriksskibe« i stk. 1, litra h) henholdsvis i), omfatter kun de fartøjer og fabriksskibe, som opfylder alle nedenstående betingelser:

- a) de er registreret i den eksporterende eller den importerende part
- b) de fører den eksporterende eller den importerende parts flag
- c) de opfylder en af de følgende betingelser:
 - i) de er mindst 50 %-ejet af statsborgere i den eksporterende eller den importerende part, eller
 - ii) de ejes af selskaber:
 - der har deres hovedkontor og primære forretningssted i den eksporterende eller den importerende part, og
 - der er mindst 50 %-ejet af den eksporterende eller den importerende part eller af offentlige enheder eller statsborgere i disse parter.

3. Med henblik på stk. 2 forstås ved den eksporterende eller den importerende part, når denne er Den Europæiske Union, en af Den Europæiske Unions medlemsstater.

4. Med henblik på stk. 2 betragtes EFTA-staterne som én implementerende kontraherende part.

*Artikel 4***Tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning**

1. Produkter, der ikke er fuldt ud fremstillet i en part, anses for at være tilstrækkeligt bearbejdede eller forarbejdede, når betingelserne i listen i bilag II for de berørte varer er opfyldt, jf. dog denne artikels stk. 3 og artikel 6.

▼ M12

2. Hvis et produkt, der har opnået oprindelsesstatus i en part i overensstemmelse med stk. 1, anvendes som materiale i fremstillingen af et andet produkt, tages der ikke hensyn til de materialer uden oprindelsesstatus, der måtte være blevet anvendt i forbindelse med fremstillingen heraf.

3. Det skal for hvert enkelt produkt fastslås, om betingelserne i stk. 1 er opfyldt.

Hvis den pågældende regel imidlertid er baseret på overholdelsen af et maksimalt indhold af materialer uden oprindelsesstatus, kan parternes toldmyndigheder tillade eksportøren at beregne produktets pris af fabrik og værdien af materialerne uden oprindelsesstatus på et gennemsnitligt grundlag, jf. stk. 4, for at tage hensyn til udsving i omkostninger og valutakurser.

4. I det tilfælde, der er omhandlet i stk. 3, andet afsnit, beregnes der en gennemsnitlig pris af fabrik for produktet og en gennemsnitlig værdi for de anvendte materialer uden oprindelsesstatus på grundlag af henholdsvis summen af de priser af fabrik, der er opkrævet for alt salg af de samme produkter i løbet af det foregående regnskabsår, og summen af værdien af alle de materialer uden oprindelsesstatus, der er anvendt ved fremstillingen af de samme produkter i løbet af det foregående regnskabsår, som fastlagt af den eksporterende part, eller, hvis der ikke foreligger tal for et fuldt regnskabsår, en kortere periode, som dog ikke må være på under tre måneder.

5. De eksportører, som har valgt at anvende beregninger på et gennemsnitligt grundlag, skal konsekvent anvende denne metode i året efter referenceregnskabsåret eller, efter omstændighederne, året efter den kortere referenceperiode. De kan ophøre med at anvende denne metode, hvis de i løbet af et givet regnskabsår eller en kortere repræsentativ periode på ikke under tre måneder konstaterer, at de udsving i omkostninger eller valutakurser, som gjorde det berettiget at anvende metoden, er ophørt.

6. De gennemsnit, der er omhandlet i stk. 4, skal anvendes som henholdsvis prisen af fabrik og værdien for materialer uden oprindelsesstatus, således at det kan fastslås, om kravet om det maksimale indhold af materialer uden oprindelsesstatus er opfyldt.

*Artikel 5***Toleranceregel**

1. Uanset artikel 4 og med forbehold af nærværende artikels stk. 2 og 3 kan materialer uden oprindelsesstatus, som ifølge betingelserne i listen i bilag II ikke må anvendes til fremstilling af et givet produkt, dog anvendes, hvis deres samlede nettovægt eller produktets anslåede værdi ikke overstiger:

- a) 15 % af nettovægten for produkter henhørende under kapitel 2 og kapitel 4-24, bortset fra forarbejdede fiskerivarer henhørende under kapitel 16
- b) 15 % af produktets værdi af fabrik for andre produkter end dem, der er omfattet af litra a).

▼M12

Dette stykke finder ikke anvendelse for produkter henhørende under kapitel 50-63 i det harmoniserede system, for hvilke tolerancerne i bemærkning 6 og 7 i bilag I finder anvendelse.

2. Denne artikels stk. 1 tillader ikke, at nogen af procentsatserne for det maksimale indhold af materialer uden oprindelsesstatus, der er fastlagt i listen i bilag II, overskrides.

3. Denne artikels stk. 1 og 2 finder ikke anvendelse på produkter, der er fuldt ud fremstillet i en part i den i artikel 3 fastlagte betydning. Den tolerance, der er fastlagt i nævnte bestemmelser, gælder imidlertid for produkter, for hvilke det i henhold til listen i bilag II kræves, at de materialer, der er anvendt til fremstillingen af det pågældende produkt, skal være fuldt ud fremstillet, jf. dog artikel 6 og artikel 9, stk. 1.

*Artikel 6***Utilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning**

1. Uden at dette berører denne artikels stk. 2 anses følgende bearbejdninger eller forarbejdninger som utilstrækkelige til at give et produkt oprindelsesstatus, uanset om betingelserne i artikel 4 er opfyldt:

- a) bevarende behandlinger, som har til formål at sikre, at produkternes tilstand ikke forringes under transport og oplagring
- b) adskillelse og samling af kolli
- c) vask, rensning; afstøvning, fjernelse af oxidlag, olie, maling eller andre belægninger
- d) strygning eller presning af tekstiler
- e) enkel maling og polering
- f) afskalning og hel eller delvis slibning af ris; polering og glasering af korn eller ris
- g) farvning af sukker, tilsætning af smagsstoffer til sukker eller formning af sukker i stykker; hel eller delvis formaling af krystalsukker
- h) skrælning, udstening og afskalning/udbælgning af frugter, nødder og grøntsager
- i) hvæsning, enkel slibning eller enkel tilskæring
- j) sigtning, sortering, klassificering, tilpasning (herunder samling i sæt)
- k) enkel aftapning på flasker, påfyldning af dåser, flakoner, anbringelse i sække, kasser, æsker, på bræt, plader eller bakker samt alle andre enkle emballeringsarbejder
- l) anbringelse eller påtrykning af mærker, etiketter, logoer og andre lignende kendetegn på selve produkterne eller deres emballage

▼M12

- m) enkel blanding af produkter, også af forskellig art
- n) blanding af sukker med ethvert materiale
- o) enkel tilsætning af vand eller fortynding eller dehydrering eller denaturering af produkter
- p) enkel samling af dele for at kunne danne en komplet enhed eller adskillelse af produkter i dele
- q) slagtning af dyr
- r) en kombination af to eller flere af de i litra a)-q) nævnte processer.

2. Alle de bearbejdninger eller forarbejdninger, der udføres af et givet produkt i den eksporterende part, skal tages i betragtning, når det skal bestemmes, om den bearbejdning eller forarbejdning, som det pågældende produkt har undergået, skal anses som utilstrækkelig i henhold til stk. 1.

*Artikel 7***Kumulation af oprindelse**

1. Uden at dette berører artikel 2, betragtes produkter ved eksport til den anden part som havende oprindelse i den eksporterende part, hvis de er fremstillet dér af materialer med oprindelse i en enhver anden implementerende kontraherende part end den eksporterende part, forudsat at den bearbejdning eller forarbejdning, der er foretaget i den eksporterende part, er mere vidtgående end den, der er omhandlet i artikel 6. Det kræves ikke, at sådanne materialer skal have undergået en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning.

2. Når den bearbejdning eller forarbejdning, der er foretaget i den eksporterende part, ikke er mere vidtgående end den, der er omhandlet i artikel 6, betragtes det produkt, der er fremstillet af materialer med oprindelse i en anden implementerende kontraherende part, alene som havende oprindelsesstatus i den eksporterende part, hvis den dér opnåede værditilvækst overstiger værdien af de anvendte materialer med oprindelse i de andre implementerende kontraherende parter. Hvis dette ikke er tilfældet, betragtes det fremstillede produkt som et produkt med oprindelse i den implementerende kontraherende part, som tegner sig for den største værdi af de materialer med oprindelsesstatus, der er anvendt ved fremstillingen i den eksporterende part.

3. Uden at dette berører artikel 2, betragtes bearbejdning og forarbejdning af produkter, der er foretaget i en anden implementerende kontraherende part end den eksporterende part, bortset fra produkter henhørende under kapitel 50-63, som værende foretaget i den eksporterende part, når de fremstillede produkter undergår en efterfølgende bearbejdning eller forarbejdning i denne eksporterende part.

4. Uden at dette berører artikel 2, og alene i forbindelse med den bilaterale samhandel mellem parterne betragtes bearbejdning og forarbejdning af produkter henhørende under kapitel 50-63, der er foretaget i den importerende part, som værende foretaget i den eksporterende part, når produkterne undergår en efterfølgende bearbejdning eller forarbejdning i denne eksporterende part.

Deltagerne i Den Europæiske Unions stabiliserings- og associeringsproces og Republikken Moldova betragtes med henblik på dette stykke som værende én implementerende kontraherende part.

▼ **M12**

5. Parterne kan vælge ensidigt at udvide anvendelsen af denne artikels stk. 3 til at omfatte import af produkter henhørende under kapitel 50-63. En part, der vælger en sådan udvidelse, skal underrette den anden part herom og underrette Europa-Kommissionen i overensstemmelse med artikel 8, stk. 2.

6. I forbindelse med kumulation, jf. denne artikels stk. 3-5, betragtes produkterne med oprindelsesstatus alene som havende oprindelse i den eksporterende part, hvis den bearbejdning eller forarbejdning, der er foretaget dér, er mere vidtgående end den, der er omhandlet i artikel 6.

7. Produkter med oprindelse i de implementerende kontraherende parter, der er omhandlet i stk. 1, som ikke undergår nogen bearbejdning eller forarbejdning i den eksporterende part, bevarer deres oprindelsesstatus, når de eksporteres til en anden implementerende kontraherende part.

*Artikel 8***Betingelser for anvendelse af kumulation af oprindelse**

1. Den i artikel 7 omhandlede kumulation kan kun anvendes, hvis:

- a) der foreligger en gældende præferencehandelsaftale i overensstemmelse med artikel XXIV i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel 1994 (GATT) mellem de implementerende kontraherende parter, hvor oprindelsesstatus er opnået, og den implementerende kontraherende part, der er bestemmelsesstedet, og
- b) varerne har opnået oprindelsesstatus ved anvendelse af oprindelsesregler svarende til dem, der er anført i disse regler.

2. Der offentliggøres meddelelser om, at de nødvendige betingelser for anvendelsen af kumulation er opfyldt, i *Den Europæiske Unions Tidende* (C-udgaven) og i en officiel publikation i Færøerne efter landets egne procedurer.

Den i artikel 7 omhandlede kumulation gælder fra den dato, der er anført i disse meddelelser.

Parterne meddeler Europa-Kommissionen de nærmere detaljer om de relevante aftaler indgået med andre implementerende kontraherende parter, herunder dato for disse reglers ikrafttræden.

3. Beviset for oprindelse bør indeholde følgende angivelse på engelsk: »CUMULATION APPLIED WITH (navn på de(n) relevante implementerende kontraherende part(er) på engelsk)«, hvis produkterne har opnået oprindelsesstatus ved anvendelse af kumulation af oprindelse i overensstemmelse med artikel 7.

Hvis der benyttes et varecertifikat EUR.1 som bevis for oprindelse, anføres denne angivelse i rubrik 7 i varecertifikat EUR.1.

▼ M12

4. En part kan for så vidt angår produkter, der eksporteres dertil, og som har opnået oprindelsesstatus i den eksporterende part ved anvendelse af kumulation af oprindelse i overensstemmelse med artikel 7, beslutte at give fritagelse for kravet i nærværende artikels stk. 3 om at anføre angivelsen i oprindelsesbeviset ⁽¹⁾.

Parterne skal meddele Europa-Kommissionen denne fritagelse i overensstemmelse med artikel 8, stk. 2.

*Artikel 9***Kvalificerende enhed**

1. Med henblik på disse regler er den kvalificerende enhed det produkt, der anses for at være basisenheden ved tarifiering i det harmoniserede systems nomenklatur. Heraf følger at:

- a) når et produkt, der består af en gruppe eller samling af genstande, i henhold til det harmoniserede system tariferes under én og samme position, udgør helheden den kvalificerende enhed
- b) når en sending består af et antal identiske produkter, der tariferes under samme position i det harmoniserede system, tages hvert enkelt produkt i betragtning ved anvendelsen af disse regler.

2. Når emballagen i henhold til punkt 5 i de almindelige bestemmelser i det harmoniserede system er indbefattet i produktet ved tarifieringen, skal dette også være tilfældet ved bestemmelsen af oprindelsen.

3. Tilbehør, reservedele og værktøj, der leveres som standardudstyr til materiel, maskiner, apparater eller køretøjer, og hvis pris er indbefattet i produktets pris af fabrik, betragtes som værende en del af dette materiel eller disse maskiner, apparater eller køretøjer.

*Artikel 10***Sæt**

Sæt som defineret i punkt 3 i de almindelige bestemmelser i det harmoniserede system betragtes som produkter med oprindelsesstatus, når alle dele har oprindelsesstatus.

Når et sæt består af produkter med og uden oprindelsesstatus, anses sættet som helhed dog for at have oprindelsesstatus, hvis værdien af de produkter, der ikke har oprindelsesstatus, ikke overstiger 15 % af sættets pris af fabrik.

*Artikel 11***Neutrale elementer**

Ved bestemmelse af, om et produkt har oprindelsesstatus, er det ikke nødvendigt at undersøge, om følgende, som må anvendes ved dets fremstilling, har oprindelsesstatus:

⁽¹⁾ Parterne indvilliger i at give fritagelse for kravet om i oprindelsesbeviset at anføre den i artikel 8, stk. 3, omhandlede angivelse.

▼ M12

- a) energi og brændsel
- b) anlæg og udstyr
- c) maskiner og værktøj
- d) andre varer, som ikke indgår og ikke er bestemt til at indgå i det pågældende produkts endelige sammensætning.

*Artikel 12***Regnskabsmæssig adskillelse**

1. Hvis der ved bearbejdningen eller forarbejdningen af et produkt anvendes fungible materialer med og uden oprindelsesstatus, kan de økonomiske operatører forvalte materialerne efter metoden med regnskabsmæssig adskillelse, uden at materialerne opbevares i særskilte lagre.

2. De økonomiske operatører kan forvalte fungible produkter med og uden oprindelsesstatus, der henhører under pos. 1701, efter metoden med regnskabsmæssig adskillelse, uden at produkterne opbevares i særskilte lagre.

3. Parterne kan kræve, at anvendelsen af regnskabsmæssig adskillelse skal være betinget af en forudgående tilladelse fra toldmyndighederne. Toldmyndighederne kan give en sådan tilladelse på de betingelser, de finder hensigtsmæssige, og overvåger brugen af tilladelsen. Toldmyndighederne kan tilbagekalde tilladelsen, såfremt indehaveren af tilladelsen på nogen som helst måde benytter tilladelsen på ukorrekt vis eller ikke opfylder de øvrige betingelser, der er fastsat i disse regler.

Ved anvendelsen af regnskabsmæssig adskillelse skal det sikres, at mængden af produkter, der kan betragtes som »produkter med oprindelse i den eksporterende part«, på intet tidspunkt er større, end det ville være tilfældet, hvis der var opretholdt en fysisk adskillelse af lagrene.

Metoden skal anvendes og anvendelsen heraf registreres i overensstemmelse med de almindeligt anerkendte regnskabsprincipper, der gælder i den eksporterende part.

4. Indehaveren af tilladelsen til at benytte den i stk. 1 og 2 omhandlede metode udfærdiger eller ansøger om oprindelsesbeviser for den mængde produkter, der kan betragtes som havende oprindelse i den eksporterende part. Efter anmodning fra toldmyndighederne skal indehaveren af tilladelsen til at anvende metoden fremlægge en redegørelse for, hvordan mængderne er forvaltet.

AFSNIT III

TERRITORIALKRAV*Artikel 13***Territorialitetsprincip**

1. Betingelserne i afsnit II skal til enhver tid være opfyldt i den berørte part.

2. Hvis produkter med oprindelsesstatus, der er eksporteret fra en part til et andet land, returneres, anses de som produkter uden oprindelsesstatus, medmindre det over for toldmyndighederne kan godtgøres:

▼ M12

a) at de returnerede varer er de samme varer som dem, der blev eksporteret, og

b) at de ikke har undergået nogen behandling, ud over hvad der var nødvendigt for deres bevarelse, mens de befandt sig i det pågældende land eller blev eksporteret.

3. Opnåelse af oprindelsesstatus under de vilkår, der er anført i afsnit II, berøres ikke af en bearbejdning eller forarbejdning, der er foretaget uden for den eksporterende part på materialer, der er eksporteret fra denne part og efterfølgende reimporteret dertil, forudsat at:

a) disse materialer er fuldt ud fremstillet i den eksporterende part eller har undergået yderligere forarbejdning eller bearbejdning end den, der er omhandlet i artikel 6, før eksporten, og

b) det over for toldmyndighederne kan godtgøres:

i) at de reimporterede produkter er resultatet af en bearbejdning eller forarbejdning af de eksporterede materialer, og

ii) at den samlede værditilvækst, der er opnået uden for den eksporterende part ved anvendelse af denne artikel, ikke overstiger 10 % af prisen af fabrik for det færdige produkt, der søges om oprindelsesstatus for.

4. Med henblik på denne artikels stk. 3 finder de betingelser, der er anført i afsnit II vedrørende opnåelse af oprindelsesstatus, ikke anvendelse på bearbejdning eller forarbejdning foretaget uden for den eksporterende part. Anvendes der imidlertid i listen i bilag II en regel om fastsættelse af en maksimal værdi for alle anvendte materialer uden oprindelsesstatus til bestemmelse af det pågældende færdige produkts oprindelsesstatus, må den samlede værdi af de materialer uden oprindelsesstatus, der anvendes i den eksporterende part, sammenlagt med den samlede værditilvækst, der er opnået uden for denne part under anvendelse af nærværende artikel, ikke overstige den anførte procentdel.

5. Med henblik på anvendelsen af stk. 3 og 4 forstås ved »samlet værditilvækst« samtlige de omkostninger, der er påløbet uden for den eksporterende part, herunder værdien af de materialer, der er tilføjet dér.

6. Denne artikels stk. 3 og 4 finder ikke anvendelse på produkter, som ikke opfylder betingelserne i listen i bilag II, eller som kun kan anses for at være tilstrækkeligt bearbejdede eller forarbejdede under anvendelse af den generelle tolerance i artikel 5.

7. Enhver forarbejdning eller bearbejdning, der omfattes af denne artikel og foretages uden for den eksporterende part, finder sted under ordningen for passiv forædling eller en lignende ordning.

*Artikel 14***Uændret tilstand**

1. Den præferencebehandling, der er fastsat i aftalen, gælder kun for produkter, der opfylder betingelserne i disse regler, og som angives til import i en part, forudsat at disse produkter er de samme, som dem der eksporteres fra den eksporterende part. De må ikke være blevet ændret, omdannet på nogen måde eller have undergået anden behandling end behandling, der har til formål at bevare produkterne i god stand eller at

▼ M12

påføre eller anbringe mærker, etiketter, segl eller anden dokumentation til at sikre overensstemmelse med specifikke nationale krav i den importerende part, og som foretages som led i toldtilsynet i transit- eller opdelingslandet/-landene uden for EU, før de angives til frit forbrug.

2. Oplagring af produkter eller sendinger kan finde sted, hvis produkterne forbliver under toldtilsyn i transitlandet/-landene uden for EU.

3. Deling af sendinger kan finde sted, hvis de forbliver under toldtilsyn i opdelingslandet/-landene uden for EU, jf. dog dette tillægs afsnit V.

4. I tilfælde af tvivl kan den importerende part til enhver tid anmode importøren eller dennes repræsentant om at indgive alle relevante dokumenter til at bevise overensstemmelse med denne artikel, hvilket kan ske med enhver form for dokumentation, navnlig:

- a) kontraktmæssige transportdokumenter, f.eks. konnossementer
- b) faktuelle eller konkrete beviser baseret på mærkning eller nummerring af kolli
- c) et certifikat til bekræftelse af, at produkterne ikke har undergået nogen form for behandling, som er udstedt af toldmyndighederne i transit- eller opdelingslandet/-landene eller andre dokumenter, som godtgør, at varerne er forblevet under toldtilsyn i transit- eller opdelingslandet/-landene, eller
- d) enhver form for bevis med tilknytning til selve varerne.

*Artikel 15***Udstillinger**

1. Produkter med oprindelsesstatus, der afsendes til en udstilling i et andet land end dem, med hvilke der gælder kumulation efter artikel 7 og 8, og som efter udstillingen sælges til import i en part, er ved importen omfattet af den relevante aftale, forudsat at det over for toldmyndighederne kan godtgøres:

- a) at en eksportør har sendt produkterne fra en part til udstillingslandet og har ladet dem udstille dér
- b) at denne eksportør har solgt produkterne eller på anden måde overdraget dem til en person i en anden part
- c) at produkterne under udstillingen eller umiddelbart derefter er afsendt i den stand, i hvilken de blev afsendt til udstillingen, og
- d) at produkterne fra det tidspunkt, hvor de blev afsendt til udstillingen, ikke har været benyttet til andre formål end til fremvisning på udstillingen.

▼ M12

2. Der skal udstedes eller udfærdiges et oprindelsesbevis i henhold til dette tillægs afsnit V, og dette bevis skal fremlægges for den importrende parts toldmyndigheder på de sædvanlige betingelser. Udstillingens navn og adresse skal anføres derpå. Om fornødent kan der kræves supplerende dokumentation for de omstændigheder, under hvilke de har været udstillet.

3. Stk. 1 gælder for alle udstillinger, messer eller tilsvarende offentlige arrangementer af kommerciel, industriel, landbrugsmæssig eller håndværksmæssig karakter, under hvilke de pågældende produkter er under konstant toldkontrol, og som ikke er tilrettelagt med privat formål i forretninger eller handelslokaler med henblik på salg af udenlandske produkter.

AFSNIT IV

GODTGØRELSE ELLER FRITAGELSE*Artikel 16***Godtgørelse af eller fritagelse for told**

1. For materialer uden oprindelsesstatus, der anvendes til fremstilling af produkter henhørende under kapitel 50-63 i det harmoniserede system med oprindelse i en part, og for hvilke der udstedes eller udfærdiges et oprindelsesbevis i overensstemmelse med dette tillægs afsnit V, må der ikke indrømmes godtgørelse af eller fritagelse for told af nogen art i den eksporterende part.

2. Det i stk. 1 omhandlede forbud gælder for alle ordninger med delvis eller fuldstændig godtgørelse eller tilbagebetaling af eller fritagelse for told eller afgifter med tilsvarende virkning, som finder anvendelse i den eksporterende part på materialer, der anvendes ved fremstilling, når sådan godtgørelse, tilbagebetaling eller fritagelse udtrykkeligt eller i praksis finder anvendelse, når produkter, som er fremstillet af de nævnte materialer, eksporteres, men ikke når de forbliver dér til indenlandsk forbrug.

3. Eksportører af produkter, der er omfattet af et oprindelsesbevis, skal til enhver tid på toldmyndighedernes begæring kunne fremlægge al relevant dokumentation for, at der ikke er opnået godtgørelse for materialer uden oprindelsesstatus, som er anvendt til fremstilling af det pågældende produkt, og at al told og alle afgifter med tilsvarende virkning, der pålægges sådanne materialer, faktisk er betalt.

4. Det i stk. 1 omhandlede forbud gælder ikke for samhandel mellem parterne med produkter, der har opnået oprindelsesstatus ved anvendelse af kumulation af oprindelse efter artikel 7, stk. 4 eller 5.

AFSNIT V

OPRINDELSESBEVIS*Artikel 17***Generelle betingelser**

1. Produkter med oprindelse i en af parterne er ved import til den anden part omfattet af bestemmelserne i aftalen, når et af følgende oprindelsesbeviser forelægges:

▼ M12

a) et varecertifikat EUR.1, hvortil der findes en model i dette tillægs bilag IV

b) i de i artikel 18, stk. 1, fastsatte tilfælde en erklæring (i det følgende benævnt »oprindelseserklæring«), som afgives af eksportøren på en faktura, en følgeseddel eller ethvert andet handelsdokument, og som beskriver de pågældende produkter tilstrækkelig detaljeret til, at de kan identificeres; teksten til oprindelseserklæringen findes i bilag III til dette tillæg.

2. Uanset stk. 1 i denne artikel er produkter med oprindelsesstatus i den i disse regler fastlagte betydning i de i artikel 27 omhandlede tilfælde omfattet af bestemmelserne i aftalen, uden at der skal forelægges nogen af de oprindelsesbeviser, der er omhandlet i stk. 1 i denne artikel.

3. Uden at det berører stk. 1, kan parterne beslutte, at de i stk. 1, litra a) og b), nævnte oprindelsesbeviser i forbindelse med præferencehandelen mellem dem erstattes af udtalelser om oprindelse, der udfærdiges af eksportører, som er registreret i en elektronisk database i overensstemmelse med parternes interne lovgivning.

Anvendelsen af en udtalelse om oprindelse, der udfærdiges af eksportører, som er registreret i en elektronisk database, der er godkendt af to eller flere implementerende kontraherende parter, må ikke hindre anvendelsen af diagonal kumulation med andre implementerende kontraherende parter.

4. Med henblik på stk. 1 kan parterne aftale at indføre en ordning, der giver mulighed for elektronisk udstedelse og/eller elektronisk indgivelse af de i stk. 1, litra a) og b), nævnte oprindelsesbeviser.

5. Med henblik på anvendelsen af artikel 7, og hvis artikel 8, stk. 4, finder anvendelse, skal eksportører etableret i en implementerende kontraherende part, der udsteder eller anmoder om et oprindelsesbevis på grundlag af et andet oprindelsesbevis, der er blevet fritaget for kravet om at anføre angivelsen, jf. artikel 8, stk. 3, træffe alle nødvendige foranstaltninger for at sikre, at betingelserne for anvendelse af kumulation er opfyldt, og være rede til at forelægge toldmyndighederne alle relevante dokumenter.

*Artikel 18***Betingelser for udfærdigelse af en oprindelseserklæring**

1. En oprindelseserklæring som omhandlet i artikel 17, stk. 1, litra b), kan udfærdiges:

a) af en godkendt eksportør som omhandlet i artikel 19 eller

b) af enhver eksportør angående enhver sending, der består af en eller flere kolli indeholdende produkter med oprindelsesstatus, hvis samlede værdi ikke overstiger 6 000 EUR.

2. Der kan udfærdiges en oprindelseserklæring, hvis produkterne kan betragtes som havende oprindelse i en implementerende kontraherende part og opfylder de øvrige betingelser i disse regler.

▼ **M12**

3. En eksportør, der udfærdiger en oprindelseserklæring, skal til enhver tid på begæring af toldmyndighederne i den eksporterende part kunne fremlægge alle relevante dokumenter, som beviser, at de pågældende produkter har oprindelsesstatus, og at de øvrige betingelser i disse regler er opfyldt.

4. Eksportøren udfærdiger en oprindelseserklæring ved maskinskrivning, stempling eller trykning af erklæringen, hvis tekst fremgår af bilag III til dette tillæg, på fakturaen, følgesedlen eller et andet handelsdokument ved anvendelse af en af de sproglige udgaver, der er vist i nævnte bilag, i overensstemmelse med eksportlandets nationale ret. Hvis erklæringen er håndskrevet, skal den være skrevet med blæk og med blokbogstaver.

5. Oprindelseserklæringer skal være forsynet med eksportørens personlige håndskrevne underskrift. En godkendt eksportør som omhandlet i artikel 19 kan dog undlade at underskrive sådanne erklæringer, forudsat at han skriftligt over for toldmyndighederne i den eksporterende part tilkendegiver, at han påtager sig det fulde ansvar for alle oprindelseserklæringer, der angiver ham, som om de faktisk var forsynet med hans håndskrevne underskrift.

6. Eksportøren kan udfærdige en oprindelseserklæring ved eksporten af de produkter, som den vedrører, eller efter eksporten (»den efterfølgende oprindelseserklæring«), på betingelse af at erklæringen forelægges i importlandet senest to år efter importen af de produkter, som den vedrører.

Hvis en sending opdeles, jf. artikel 14, stk. 3, udfærdiges den efterfølgende oprindelseserklæring af den godkendte eksportør i den eksporterende part, som produkterne kommer fra, forudsat at den samme toårige frist overholdes.

*Artikel 19***Godkendt eksportør**

1. Den eksporterende parts toldmyndigheder kan på basis af nationale krav give alle eksportører, der er etableret i denne part (»godkendt eksportør«), tilladelse til at udfærdige oprindelseserklæringer uanset værdien af de pågældende produkter.

2. En eksportør, der ansøger om en sådan tilladelse, skal til toldmyndighedernes tilfredshed give alle de nødvendige garantier, således at det kan efterprøves, at produkterne har oprindelsesstatus, og at de øvrige betingelser i disse regler er opfyldt.

3. Toldmyndighederne giver den godkendte eksportør et toldtilladelsesnummer, som skal angives på oprindelseserklæringen.

4. Toldmyndighederne kontrollerer, at tilladelsen bruges korrekt. De kan tilbagekalde tilladelsen, hvis den godkendte eksportør gør ukorrekt brug af den, og de skal tilbagekalde den, hvis den godkendte eksportør ikke længere giver de i stk. 2 nævnte garantier.

▼ M12*Artikel 20***Fremgangsmåde for udstedelse af et varecertifikat EUR.1**

1. Den eksporterende parts toldmyndigheder udsteder et varecertifikat EUR.1 efter skriftlig anmodning fra eksportøren eller, på eksportørens ansvar, fra dennes befuldmægtigede repræsentant.

2. Med henblik herpå udfylder eksportøren eller dennes befuldmægtigede repræsentant både varecertifikatet EUR.1 og ansøgningsformularen, der begge er at finde i dette tillægs bilag IV. Disse formularer skal udfyldes på et af de sprog, som aftalen er affattet på, og i overensstemmelse med bestemmelserne i eksportlandets nationale lovgivning. Hvis formularerne udfyldes i hånden, skal det være med blæk og med blokbogstaver. Varebeskrivelsen skal anføres i den relevante rubrik uden mellemrum mellem linjerne. Hvis rubrikken ikke udfyldes fuldstændigt, skal der trækkes en vandret streg under produktbeskrivelsens sidste linje, og den ikke udfyldte del skal overstreges.

3. Følgende anføres på engelsk i rubrik 7 i varecertifikatet EUR.1: »TRANSITIONAL RULES«.

4. Den eksportør, der anmoder om at få udstedt et varecertifikat EUR.1, skal til enhver tid på begæring af toldmyndighederne i den eksporterende part, hvor varecertifikatet EUR.1 er udstedt, kunne fremlægge alle relevante dokumenter, som beviser, at de berørte produkter har oprindelsesstatus, og at de øvrige betingelser i disse regler er opfyldt.

5. Toldmyndighederne i den eksporterende part udsteder et varecertifikat EUR.1, hvis de berørte produkter kan betragtes som produkter med oprindelsesstatus, og de øvrige betingelser i disse regler er opfyldt.

6. De toldmyndigheder, der udsteder varecertifikater EUR.1, træffer alle nødvendige foranstaltninger for at efterprøve, at produkterne har oprindelsesstatus, og at de øvrige betingelser i disse regler er opfyldt. De er i denne sammenhæng berettiget til at kræve alle oplysninger og foretage alle former for kontrol af eksportørens regnskaber eller enhver anden kontrol, som de finder hensigtsmæssig. De påser desuden, at de i denne artikels stk. 2 omhandlede formularer er udfyldt korrekt. De skal navnlig kontrollere, at den rubrik, der er beregnet til produktbeskrivelsen, er udfyldt på en sådan måde, at det ikke er muligt at foretage svigagtige tilføjelser.

7. Datoen for udstedelsen af varecertifikat EUR.1 anføres i rubrik 11 i varecertifikat EUR.1.

8. Varecertifikat EUR.1 udstedes af toldmyndighederne og stilles til rådighed for eksportøren, så snart eksporten faktisk har fundet sted eller er sikret.

▼ **M12***Artikel 21***Efterfølgende udstedelse af et varecertifikat EUR.1**

1. Uanset artikel 20, stk. 8, kan et varecertifikat EUR.1 udstedes efter eksporten af de produkter, som det vedrører, såfremt:

- a) det på grund af fejltagelser, uforsætlige undladelser eller særlige omstændigheder ikke blev udstedt ved eksporten
- b) det over for toldmyndighederne godtgøres, at der er blevet udstedt et varecertifikat EUR.1, men at det af tekniske årsager ikke er blevet godtaget ved importen
- c) de berørte produkters endelige bestemmelsessted ikke var kendt på eksporttidspunktet og blev fastlagt under transporten eller opbevaringen og efter en eventuel deling af en sending, jf. artikel 14, stk. 3
- d) der i henhold til reglerne i konventionen er blevet udstedt et varecertifikat EUR.1 eller EUR-MED for produkter, der også har oprindelsesstatus i henhold til disse regler; eksportøren skal træffe alle nødvendige foranstaltninger for at sikre, at betingelserne for anvendelsen af kumulation er opfyldt, og være rede til at forelægge toldmyndighederne alle relevante dokumenter, som beviser, at produktet har oprindelsesstatus i henhold til disse regler, eller
- e) der er udstedt et varecertifikat EUR.1 på grundlag af artikel 8, stk. 4, og det er nødvendigt at anvende artikel 8, stk. 3, ved import i en anden implementerende kontraherende part.

2. Med henblik på anvendelsen af stk. 1 anfører eksportøren i sin anmodning sted og dato for eksporten af de produkter, som varecertifikat EUR.1 vedrører, samt årsagerne til anmodningen.

3. Toldmyndighederne kan udstede et efterfølgende varecertifikat EUR.1 senest to år efter datoen for eksporten og kun efter at have kontrolleret, at oplysningerne i eksportørens anmodning stemmer overens med oplysningerne i tilsvarende dokumenter.

4. Ud over kravet i artikel 20, stk. 3, skal varecertifikater EUR.1, der er udstedt efterfølgende, indeholde følgende påtegning på engelsk: »ISSUED RETROSPECTIVELY«.

5. Den påtegning, der er nævnt i stk. 4, anføres i rubrik 7 på varecertifikat EUR.1.

*Artikel 22***Udstedelse af et duplikateksemplar af et varecertifikat EUR.1**

1. I tilfælde af tyveri, bortkomst eller ødelæggelse af et varecertifikat EUR.1 kan eksportøren henvende sig til de udstedende toldmyndigheder og anmode om udstedelse af et duplikateksemplar på grundlag af de hos myndighederne beroende eksportdokumenter.

▼ M12

2. Ud over kravet i artikel 20, stk. 3, skal et duplikateksempplar, der er udstedt i henhold til denne artikels stk. 1, indeholde følgende påtegning på engelsk: »DUPLICATE«.
3. Den påtegning, der er nævnt i stk. 2, anføres i rubrik 7 på duplikateksemplandet af varecertifikat EUR.1.
4. Duplikateksemplandet, der påføres samme udstedelsesdato som det originale varecertifikat EUR.1, har virkning fra denne dato.

*Artikel 23***Oprindelsesbevisets gyldighed**

1. Et oprindelsesbevis er gyldigt i 10 måneder fra den dato, hvor det blev udstedt eller udfærdiget i den eksporterende part, og skal inden for samme periode fremlægges for toldmyndighederne i den importerende part.
2. Oprindelsesbeviser, som fremlægges for den eksporterende parts toldmyndigheder efter udløbet af den i stk. 1 omhandlede gyldighedsperiode, kan godtages som grundlag for anvendelse af toldpræferencer, når overskridelsen af fristen skyldes ekstraordinære omstændigheder.
3. I andre tilfælde af forsinket fremlæggelse kan den importerende parts toldmyndigheder godtage oprindelsesbeviser, når produkterne er blevet frembudt for toldmyndighederne inden udløbet af den nævnte frist.

*Artikel 24***Frizoner**

1. Parterne træffer alle nødvendige foranstaltninger for at sikre, at produkter, der handles på grundlag af et oprindelsesbevis, og som under transporten indføres i en frizone beliggende på deres territorium, ikke ombyttes med andre varer, og ikke undergår andre behandlinger end dem, der er bestemt til at sikre, at deres tilstand ikke forringes.
2. Hvis produkter med oprindelse i en implementerende kontraherende part importeres til en frizone på grundlag af et oprindelsesbevis og undergår behandling eller forarbejdning, kan der uanset stk. 1 udstedes eller udfærdiges et nyt oprindelsesbevis, hvis denne behandling eller forarbejdning er i overensstemmelse med disse regler.

*Artikel 25***Importbetingelser**

Oprindelsesbeviser fremlægges for toldmyndighederne i den importerende part i overensstemmelse med de procedurer, der gælder i den pågældende part.

▼ M12*Artikel 26***Import i form af delforsendelser**

Når produkter henhørende under afsnit XVI og XVII eller pos. 7308 og 9406 på importørens anmodning og på de af den importerende parts toldmyndigheder fastsatte vilkår importeres i demonteret eller ikkemonteret stand i henhold til punkt 2a i de almindelige bestemmelser vedrørende det harmoniserede system, og denne import finder sted i form af delforsendelser, skal der ved importen af den første delforsendelse fremlægges et samlet bevis for disse produkters oprindelse for toldmyndighederne.

*Artikel 27***Fritagelse for oprindelsesbevis**

1. Produkter, der indgår i småforsendelser fra private afsendere til private modtagere eller medbringes af rejsende i deres personlige bagage, kan indføres som produkter med oprindelsesstatus, uden at det er nødvendigt at fremlægge et bevis for oprindelse, forudsat at der er tale om import uden handelsmæssig karakter, at det erklæres, at produkterne opfylder betingelserne i disse regler, og at der ikke er nogen tvivl om denne erklærings rigtighed.

2. Import betragtes ikke som import af handelsmæssig karakter, hvis alle følgende betingelser er opfyldt:

- a) der er tale om lejlighedsvis import
- b) importen består udelukkende af produkter bestemt til personlig brug for modtagerne eller de rejsende eller deres familie
- c) det fremgår klart af produkternes beskaffenhed og mængde, at importen ikke sker i kommercielt øjemed.

3. Den samlede værdi af disse produkter må ikke overstige 500 EUR i tilfælde af småforsendelser og 1 200 EUR i tilfælde af produkter, der medbringes af rejsende i deres personlige bagage.

*Artikel 28***Uoverensstemmelser og formelle fejl**

1. Konstatere der mindre uoverensstemmelser mellem påtegningerne i et oprindelsesbevis og oplysningerne i de dokumenter, der forelægges toldstedet med henblik på opfyldelse af formaliteterne i forbindelse med produkternes import, medfører dette ikke i sig selv, at et oprindelsesbevis er ugyldigt, når det på fyldestgørende måde godtgøres, at dokumentet svarer til de frembudte produkter.

2. Åbenlyse formelle fejl såsom trykfejl på et oprindelsesbevis må ikke medføre, at det i denne artikels stk. 1 omhandlede dokument afvises, hvis disse fejl ikke er af en sådan karakter, at de rejser tvivl om rigtigheden af påtegningerne i disse dokumenter.

▼ **M12***Artikel 29***Leverandørerklæringer**

1. Når der i en part udstedes et varecertifikat EUR.1 eller udfærdiges en oprindelseserklæring vedrørende produkter med oprindelsesstatus, ved hvis fremstilling der i overensstemmelse med artikel 7, stk. 3 eller 4, er anvendt varer, som hidrører fra en anden implementerende kontraherende part, og som har undergået bearbejdning eller forarbejdning dér uden at have opnået præferenceoprindelsesstatus, tages de leverandørerklæringer i betragtning, som er udstedt vedrørende disse varer i henhold til denne artikel.

2. Den i stk. 1 omhandlede leverandørerklæring tjener som bevis for den bearbejdning eller forarbejdning, der er foretaget af de pågældende varer i en implementerende kontraherende part, med henblik på fastlæggelse af, om de produkter, til hvis fremstilling de pågældende varer er anvendt, kan betragtes som produkter med oprindelse i den eksporterende part og opfylder de øvrige betingelser i disse regler.

3. Med undtagelse af de i stk. 4 nævnte tilfælde skal leverandøren udfærdige en separat leverandørerklæring for hver sending varer i den i bilag VI angivne form på et ark papir, der vedlægges fakturaen, følgesedlen eller et andet handelsdokument, som indeholder en beskrivelse af de pågældende varer, der er tilstrækkelig detaljeret til, at de kan identificeres.

4. Hvis en leverandør regelmæssigt forsyner en bestemt kunde med varer, for hvis vedkommende bearbejdningen eller forarbejdningen i en implementerende kontraherende part forventes at ligge på et konstant niveau i en vis periode, kan leverandøren fremlægge en enkelt leverandørerklæring, som dækker efterfølgende sendinger af disse varer (»stående leverandørerklæring«). En stående leverandørerklæring er normalt gyldig i op til to år efter den dato, på hvilken erklæringen udfærdiges. Toldmyndighederne i den implementerende kontraherende part, hvor erklæringen er udfærdiget, fastlægger betingelserne for anvendelse i længere perioder. Den stående leverandørerklæring udfærdiges af leverandøren i det format, der er anført i bilag VII, og skal indeholde en beskrivelse af de pågældende varer, der er tilstrækkelig detaljeret til, at de kan identificeres. Den overdrages til den berørte kunde, før første sending af de af den pågældende erklæring omfattede varer leveres, eller sammen med dennes første sending. Hvis den stående leverandørerklæring ikke længere kan anvendes på de leverede varer, underretter leverandøren straks sin kunde herom.

5. Den i stk. 3 og 4 nævnte leverandørerklæring skal være maskinskrevet eller trykt på et af de sprog, som aftalen er affattet på, i overensstemmelse med den nationale lovgivning i den implementerende kontraherende part, hvor erklæringen er udfærdiget, og skal være forsynet med leverandørens personlige håndskrevne underskrift. Erklæringen kan også være håndskrevet; i så fald skal den være skrevet med blæk og med blokbogstaver.

6. En leverandør, som udfærdiger en erklæring, skal til enhver tid på begæring af toldmyndigheden i den implementerende kontraherende part, hvor erklæringen er udfærdiget, kunne fremlægge alle relevante dokumenter, som beviser, at de i erklæringen afgivne oplysninger er korrekte.

▼ **M12***Artikel 30***Beløb udtrykt i euro**

1. Med henblik på anvendelsen af artikel 18, stk. 1, litra b), og artikel 27, stk. 3, i tilfælde, hvor produkterne er faktureret i en anden valuta end euro, fastsættes modværdien i parternes nationale valutaer af beløb udtrykt i euro årligt af hvert af de pågældende lande.
2. Sendinger er omfattet af artikel 18, stk. 1, litra b), eller artikel 27, stk. 3, med udgangspunkt i den valuta, som fakturaen er udstedt i, og ud fra det beløb, som det pågældende land har fastsat.
3. De beløb, der skal benyttes i en given national valuta, er modværdien i den pågældende nationale valuta af de i euro udtrykte beløb på den første hverdag i oktober. Beløbene meddeles Europa-Kommissionen senest den 15. oktober og anvendes fra den 1. januar det følgende år. Europa-Kommissionen underretter alle de berørte lande om de pågældende beløb.
4. En part kan op- eller nedrunde det beløb, der fremkommer ved omregning til den nationale valuta af et beløb udtrykt i euro. Det afrundede beløb må ikke afvige mere end 5 % fra det beløb, der fremkommer ved omregningen. En part kan bibeholde modværdien i national valuta af et beløb udtrykt i euro uændret, hvis omregningen af dette beløb ved den årlige tilpasning i henhold til stk. 3 fører til en stigning af den i national valuta udtrykte modværdi på mindre end 15 %, inden ovennævnte afrunding foretages. Modværdien i national valuta kan bibeholdes uændret, hvis omregningen fører til en lavere modværdi.
5. De i euro udtrykte beløb undersøges af Den Blandede Komité på anmodning af en part. Som led i denne undersøgelse overvejer Den Blandede Komité, om det er ønskeligt at bevare de pågældende beløbsgrænsers virkninger i faste priser. Med henblik herpå kan det træffe beslutning om at ændre de i euro udtrykte beløb.

AFSNIT VI

PRINCIPPER FOR SAMARBEJDE OG DOKUMENTATION*Artikel 31***Dokumentation, opbevaring af oprindelsesbeviser og ledsagedokumenter**

1. En eksportør, der har udfærdiget en oprindelseserklæring eller har anmodet om et varecertifikat EUR.1, opbevarer en genpart eller en elektronisk version af disse oprindelsesbeviser og alle andre dokumenter til støtte for produkternes oprindelsesstatus i mindst tre år fra datoen for udstedelsen eller udfærdigelsen af oprindelseserklæringen.
2. En leverandør, der udfærdiger en leverandørerklæring, skal opbevare genparter af erklæringen og af alle de fakturaer, følgesedler eller andre handelsdokumenter, som erklæringen knytter sig til, samt de dokumenter, der er omhandlet i artikel 29, stk. 6, i mindst tre år.

▼ M12

En leverandør, der udfærdiger en stående leverandørerklæring, skal opbevare genparten af erklæringen og af alle de fakturaer, følgesedler eller andre handelsdokumenter, der angår varer, som er omfattet af den pågældende erklæring og sendt til den pågældende kunde, samt de dokumenter, der er omhandlet i artikel 29, stk. 6, i mindst tre år. Denne periode begynder på det tidspunkt, hvor den stående leverandørerklærings gyldighedsperiode udløber.

3. Med henblik på denne artikels stk. 1 er »dokumenter til støtte for produkternes oprindelsesstatus« bl.a. følgende:

- a) direkte dokumentation for fremstillingsprocessen for produkterne hos eksportøren eller leverandøren, f.eks. hidrørende fra hans eksterne eller interne regnskab
- b) dokumenter, der beviser de anvendte materials oprindelsesstatus, og som er udstedt eller udfærdiget i den pågældende implementerende kontraherende part i overensstemmelse med dennes nationale lovgivning
- c) dokumenter, der beviser, at materialerne er blevet bearbejdet eller forarbejdet i den pågældende part, og som er udstedt eller udfærdiget i denne part i overensstemmelse med dennes nationale lovgivning
- d) oprindelseserklæringer eller varecertifikater EUR.1, som beviser de anvendte materials oprindelsesstatus, og som er udstedt eller udfærdiget i parterne i overensstemmelse med disse regler
- e) relevant dokumentation for bearbejdning eller forarbejdning foretaget uden for parterne i henhold til artikel 13 og 14, som beviser, at betingelserne i disse artikler er opfyldt.

4. Toldmyndighederne i den eksporterende part, som udsteder et varecertifikat EUR.1, skal opbevare den i artikel 20, stk. 2, omhandlede anmodningsformular i mindst tre år.

5. Toldmyndighederne i den importerende part skal opbevare de oprindelseserklæringer og varecertifikater EUR.1, der fremlægges for dem, i mindst tre år.

6. Leverandørerklæringer, der tjener som bevis for den bearbejdning eller forarbejdning, der har fundet sted af de anvendte materialer i den implementerende kontraherende part, og som er udfærdiget i denne implementerende kontraherende part, behandles som et dokument som omhandlet i artikel 18, stk. 3, artikel 20, stk. 4, og artikel 29, stk. 6, der benyttes som bevis for, at produkter, der er omfattet af et varecertifikat EUR.1 eller en oprindelseserklæring, kan betragtes som produkter med oprindelse i den pågældende implementerende kontraherende part og opfylder de øvrige betingelser i disse regler.

*Artikel 32***Bilæggelse af tvister**

Hvis der i forbindelse med de i artikel 34 og 35 fastsatte kontrolprocedurer eller i forbindelse med fortolkningen af dette tillæg opstår tvister, der ikke kan bilægges mellem de toldmyndigheder, der anmoder om kontrol, og de toldmyndigheder, der er ansvarlige for kontrollens gennemførelse, forelægges de for Den Blandede Komité.

▼ M12

I alle tilfælde bilægges tvister mellem importøren og toldmyndighederne i den importerende part i overensstemmelse med denne parts lovgivning.

AFSNIT VII

ADMINISTRATIVT SAMARBEJDE*Artikel 33***Underretning og samarbejde**

1. Parternes toldmyndigheder forsyner hinanden med aftryk af de stempler, der anvendes på deres toldsteder i forbindelse med udstedelsen af varecertifikater EUR.1, modeller af de tilladelsesnumre, der tildeles godkendte eksportører, samt adresserne på de toldmyndigheder, der er ansvarlige for kontrollen af certifikater og oprindelseserklæringer.

2. For at sikre en korrekt anvendelse af disse regler yder parterne gennem de kompetente toldmyndigheder hinanden gensidig bistand ved kontrollen af ægtheden af varecertifikater EUR.1, oprindelseserklæringer og leverandørerklæringer samt rigtigheden af de oplysninger, der afgives i disse dokumenter.

*Artikel 34***Kontrol af oprindelsesbeviser**

1. Efterfølgende kontrol af oprindelsesbeviser foretages ved stikprøver, og i øvrigt når toldmyndighederne i den importerende part nærer begrundet tvivl om dokumenternes ægthed, de berørte produkters oprindelsesstatus eller opfyldelsen af de øvrige betingelser i disse regler.

2. Ved anmodningen om efterfølgende kontrol tilbagesender toldmyndighederne i den importerende part varecertifikatet EUR.1 og fakturaen, hvis en sådan er fremlagt, oprindelseserklæringen eller en kopi af disse dokumenter til toldmyndighederne i den eksporterende part, hvis det er relevant med angivelse af årsagerne til, at der anmodes om kontrol. Samtlige dokumenter og oplysninger, som de er kommet i besiddelse af, og som tyder på, at angivelserne i oprindelsesbeviset er ukorrekte, fremsendes til støtte for anmodningen om kontrol.

3. Kontrollen gennemføres af den eksporterende parts toldmyndigheder. De er i denne sammenhæng berettiget til at kræve alle oplysninger og foretage alle former for kontrol af eksportørens regnskaber eller enhver anden kontrol, som de finder hensigtsmæssig.

4. Hvis den importerende parts toldmyndigheder træffer afgørelse om at suspendere præferencebehandlingen af de berørte produkter, mens de afventer resultatet af kontrollen, skal de tilbyde at frigive produkterne til importøren med forbehold af de forsigtighedsforanstaltninger, de måtte finde nødvendige.

5. De toldmyndigheder, der har anmodet om kontrol, underrettes hurtigst muligt om resultaterne heraf. Det skal klart fremgå af disse resultater, om dokumenterne er ægte, og om de berørte produkter kan betragtes som produkter med oprindelse i en af parterne og opfylder de øvrige betingelser i disse regler.

▼ M12

6. Hvis der i tilfælde, hvor der er begrundet tvivl, ikke foreligger svar inden ti måneder regnet fra datoen for kontrolanmodningen, eller hvis svaret ikke indeholder tilstrækkelige oplysninger til at fastslå de pågældende dokumenters ægthed eller produkternes virkelige oprindelse, afslår de anmodende toldmyndigheder at indrømme præferencebehandling, medmindre der foreligger ekstraordinære omstændigheder.

*Artikel 35***Kontrol af leverandørerklæringer**

1. Efterfølgende kontrol af leverandørerklæringer eller stående leverandørerklæringer kan foretages ved stikprøver, og i øvrigt når toldmyndigheden i en part, hvor der på baggrund af en sådan erklæring er udstedt et varecertifikat EUR.1 eller udfærdiget en oprindelseserklæring, nærer begrundet tvivl om dokumentets ægthed eller korrektheden af de i dokumentet givne oplysninger.

2. Med henblik på gennemførelse af bestemmelserne i stk. 1 tilbage-sender toldmyndighederne i den i stk. 1 omhandlede part leverandør-erklæringen eller den stående leverandørerklæring samt fakturaer, følgesedler eller andre handelsdokumenter angående de af denne erklæring omfattede varer til toldmyndighederne i den implementerende kontra-herende part, hvor erklæringen er udfærdiget, hvis det er relevant med angivelse af de materielle eller formelle årsager til anmodningen om kontrol.

Til støtte for anmodningen om efterfølgende kontrol fremsender de samtlige dokumenter og oplysninger, som de er kommet i besiddelse af, og som tyder på, at angivelserne i leverandørerklæringen eller den stående leverandørerklæring er ukorrekte.

3. Kontrollen gennemføres af toldmyndighederne i den implemente-rende kontraherende part, hvor leverandørerklæringen eller den stående leverandørerklæring er udfærdiget. De er i denne sammenhæng beret-tiget til at kræve alle oplysninger og foretage alle former for kontrol af leverandørens regnskaber eller enhver anden kontrol, som de finder hensigtsmæssig.

4. De toldmyndigheder, der har anmodet om kontrol, underrettes hurtigst muligt om resultaterne heraf. Disse resultater skal klart vise, om de i leverandørerklæringen eller den stående leverandørerklæring afgivne oplysninger er korrekte, og sætte toldmyndighederne i stand til at afgøre, om og i hvilken udstrækning denne erklæring kunne danne grundlag for udstedelse af et varecertifikat EUR.1 eller udfærdi-gelse af en oprindelseserklæring.

*Artikel 36***Sanktioner**

Hver part sørger for, at der kan pålægges strafferetlige, civilretlige eller administrative sanktioner for overtrædelse af dens nationale lovgivning vedrørende disse regler.

▼ **M12**

AFSNIT VIII

ANVENDELSE AF TILLÆG A

*Artikel 37***Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde**

Varer med oprindelse i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS) som defineret i protokol 4 til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde betragtes som havende oprindelse i Den Europæiske Union, Island, Liechtenstein eller Norge (»EØS-parterne«), når disse eksporteres fra henholdsvis Den Europæiske Union, Island, Liechtenstein eller Norge til Færøerne, forudsat at der findes gældende frihandelsaftaler, som anvender nærværende regler, mellem Kongeriget Danmark for så vidt angår Færøerne og EØS-parterne.

*Artikel 38***Liechtenstein**

Et produkt med oprindelse i Liechtenstein betragtes som følge af toldunionen mellem Schweiz og Liechtenstein som havende oprindelse i Schweiz, jf. dog artikel 2.

*Artikel 39***Republikken San Marino**

Uden at det berører artikel 2, betragtes et produkt med oprindelse i Republikken San Marino som følge af toldunionen mellem Den Europæiske Union og Republikken San Marino som havende oprindelse i Den Europæiske Union.

*Artikel 40***Fyrstendømmet Andorra**

Uden at det berører artikel 2, betragtes et produkt henhørende under kapitel 25-97 i det harmoniserede system med oprindelse i Fyrstendømmet Andorra som følge af toldunionen mellem Den Europæiske Union og Fyrstendømmet Andorra som havende oprindelse i Den Europæiske Union.

*Artikel 41***Ceuta og Melilla**

1. Med henblik på disse regler omfatter begrebet »Den Europæiske Union« ikke Ceuta og Melilla.

2. Når produkter med oprindelse i Færøerne importeres til Ceuta og Melilla, skal der gives dem den samme toldbehandling, som der gives produkter med oprindelse i Den Europæiske Unions toldområde i henhold til protokol nr. 2 til akten vedrørende vilkårene for Spaniens og Portugals tiltrædelse og tilpasningerne af traktaterne⁽¹⁾. Færøerne skal ved import af produkter, der er omfattet af den relevante aftale, og som har oprindelse i Ceuta og Melilla, give dem den samme toldbehandling, som der gives produkter, der importeres fra og har oprindelse i Den Europæiske Union.

⁽¹⁾ EFT L 302 af 15.11.1985, s. 23.

▼ **M12**

3. Med henblik på anvendelsen af denne artikels stk. 2 vedrørende produkter med oprindelse i Ceuta og Melilla finder disse regler tilsvarende anvendelse, jf. dog de særlige betingelser i bilag V.

▼ **M12***BILAG I***INDLEDENDE BEMÆRKNINGER TIL LISTEN I BILAG II****Bemærkning 1 — Generel indledning**

Listen opstiller de betingelser, alle produkter skal opfylde for at kunne betragtes som tilstrækkeligt bearbejdede eller forarbejdede i henhold til artikel 4 i dette tillægs afsnit II. Der er fire forskellige typer regler, som varierer alt efter produkt:

- a) ved bearbejdningen eller forarbejdningen må et maksimalt indhold af materialer uden oprindelsesstatus ikke overskrides
- b) ved bearbejdningen eller forarbejdningen skal de fremstillede produkters 4-cifrede position eller 6-cifrede underposition i det harmoniserede system blive forskellig fra de anvendte materials 4-cifrede position eller 6-cifrede underposition i det harmoniserede system
- c) der skal foretages en specifik bearbejdning eller forarbejdning
- d) bearbejdningen eller forarbejdningen skal foretages af fuldt ud fremstillede materialer.

Bemærkning 2 — Listens struktur

- 2.1. De første to kolonner i listen indeholder en beskrivelse af det fremstillede produkt. I kolonne 1 angives position eller kapitel i det harmoniserede system, og i kolonne 2 angives varebeskrivelsen for den bestemte position eller det bestemte kapitel i dette system. For hver angivelse i de to første kolonner er der specificeret en regel i kolonne 3. Når der i nogle tilfælde står »ex« foran angivelsen i kolonne 1, betyder det, at reglerne i kolonne 3 kun finder anvendelse på den del af den pågældende position, som er beskrevet i kolonne 2.
- 2.2. Hvis flere positioner er grupperet i kolonne 1, eller der er angivet et kapitel, og kolonne 2 derfor indeholder en generaliseret varebeskrivelse, finder den tilknyttede regel i kolonne 3 anvendelse på alle produkter, der i henhold til det harmoniserede system tariferes under positioner i kapitlet eller under en af de positioner, der er grupperet i kolonne 1.
- 2.3. Når der er forskellige regler i listen for forskellige produkter inden for en position, indeholder hver »indrykning« beskrivelsen af den del af positionen, der er omfattet af den tilknyttede regel i kolonne 3.
- 2.4. Hvis der i kolonne 3 er fastlagt to alternative regler, som er adskilt af ordet »eller«, kan eksportøren vælge, hvilken regel der skal anvendes.

Bemærkning 3 — Eksempler på, hvordan reglerne skal anvendes

- 3.1. Artikel 4 i dette tillægs afsnit II, angående produkter, der har opnået oprindelsesstatus, og som anvendes til fremstilling af andre produkter, finder anvendelse, uanset om denne status er opnået på den fabrik, hvor disse produkter anvendes, eller på en anden fabrik i en part.

▼ **M12**

- 3.2. I henhold til artikel 6 i dette tillægs afsnit II, skal den bearbejdning eller forarbejdning, som foretages, være mere vidtgående end de behandlinger, der er angivet i nævnte artikel. Hvis dette ikke er tilfældet, kan varerne ikke opnå toldpræferencebehandling, selv om betingelserne i nedenstående liste er opfyldt.

Uden at dette berører artikel 6 i dette tillægs afsnit II, udgør reglerne i listen den mindstebearbejdning eller -forarbejdning, der kræves, og yderligere bearbejdning eller forarbejdning giver således også oprindelsesstatus; derimod kan en mindre grad af bearbejdning eller forarbejdning ikke give oprindelsesstatus.

Når et materiale uden oprindelsesstatus ifølge en regel må anvendes på et vist fremstillingstrin, er det tilladt at anvende sådant materiale på et tidligere stadium i fremstillingen, men ikke på et senere stadium.

Når et materiale uden oprindelsesstatus ifølge en regel ikke må anvendes på et vist fremstillingstrin, er det tilladt at anvende materialer på et tidligere stadium i fremstillingen, men ikke på et senere stadium.

Eksempel: når det ifølge listereglen for kapitel 19 kræves, at »materialer uden oprindelsesstatus henhørende under pos. 1101 til 1108 ikke må overstige 20 vægtprocent«, er anvendelsen (dvs. import) af korn henhørende under kapitel 10 (materialer på et tidligere stadium i fremstillingen) ikke begrænset.

- 3.3. Såfremt en regel angiver »fremstilling på basis af alle materialer«, kan der, med forbehold af bemærkning 3.2, anvendes materialer henhørende under en hvilken som helst position (også materialer med samme varebeskrivelse og henhørende under samme position som produktet), jf. dog eventuelle specifikke begrænsninger, som også kan være indeholdt i reglen.

Ved »fremstilling på basis af alle materialer, herunder andre materialer, der henhører under position... « eller »fremstilling på basis af alle materialer, herunder andre materialer, der henhører under samme position som produktet« forstås imidlertid, at materialer, der henhører under en hvilken som helst position, kan anvendes, bortset fra materialer med samme beskrivelse som produktet som anført i kolonne 2 i listen.

- 3.4. Når det i en regel i listen specificeres, at et produkt må fremstilles af mere end ét materiale, betyder det, at et eller flere af materialerne kan anvendes. Reglen kræver ikke, at alle materialerne skal anvendes.
- 3.5. Når det i en regel i listen specificeres, at et produkt skal være fremstillet af et bestemt materiale, forhindrer betingelsen ikke, at der anvendes andre materialer, som på grund af deres art ikke kan opfylde denne betingelse.
- 3.6. Når der i en regel i listen angives to procentsatser for maksimalværdien af materialer uden oprindelsesstatus, der kan anvendes, må disse procentsatser ikke lægges sammen. Maksimalværdien af alle de anvendte materialer uden oprindelsesstatus må således aldrig overskride den højeste af de angivne procentsatser. Endvidere må de enkelte procentsatser for de specifikke materialer, de gælder for, ikke overskrides.

▼ M12**Bemærkning 4 — Generelle bestemmelser vedrørende visse landbrugsvarer**

- 4.1. Landbrugsvarer henhørende under kapitel 6, 7, 8, 9, 10, 12 og pos. 2401, som er dyrket eller høstet i en parts territorie, behandles som varer med oprindelse i denne parts territorie, også selv om de dyrkes af importerede frø, løg, rodstokke, opskæringer, stiklinger, pødekviste eller andre levende dele af planter.
- 4.2. I de tilfælde, hvor indholdet af sukker uden oprindelsesstatus i et givet produkt er underlagt begrænsninger, tages vægten af sukker henhørende under pos. 1701 (sukkarose) og 1702 (f.eks. fruktose, glukose, laktose, maltose, isoglukose eller invertsukker), som anvendes ved fremstillingen af det færdige produkt og ved fremstillingen af de produkter uden oprindelsesstatus, der indarbejdes i det færdige produkt, i betragtning ved beregningen af sådanne begrænsninger.

Bemærkning 5 — Terminologi, der anvendes i forbindelse med visse tekstilprodukter

- 5.1. »Naturfibre« anvendes i listen for alle andre fibre end regenererede og syntetiske fibre. Begrebet er begrænset til stadiet, inden spinning foretages, herunder også affald, og omfatter, medmindre andet er angivet, også fibre, der er kartede, kæmmede eller på anden måde beredt, men ikke spunnet.
- 5.2. »Naturfibre« omfatter også hestehår henhørende under pos. 0511, natur-silke henhørende under pos. 5002 og 5003 samt uld og fine eller grove dyrehår henhørende under pos. 5101 til 5105, bomuld henhørende under pos. 5201 til 5203 og andre vegetabiliske fibre henhørende under pos. 5301 til 5305.
- 5.3. »Spindeopløsninger«, »kemikalier« og »materialer til papirfremstilling« anvendes i listen til beskrivelse af materialer, der ikke tariferes i kapitel 50-63, og som kan anvendes til fremstilling af regenererede eller syntetiske fibre eller papirfibre eller -garn.
- 5.4. »Korte kemofibre« anvendes i listen for syntetiske eller regenererede bånd (tow), korte fibre eller affald henhørende under pos. 5501 til 5507.
- 5.5. Trykning (når det kombineres med vævning, strikning/hækling, tuftning eller velourisering) er defineret som en teknik, hvor en objektiv vurderet funktion, såsom farve, design eller teknisk ydeevne, overføres permanent til et tekstilsubstrat ved anvendelse af rastererings- eller valsningsteknikker, digitale teknikker eller overtrykningsteknikker.
- 5.6. Trykning (som selvstændig proces) er defineret som en teknik, hvor en objektivt vurderet funktion, såsom farve, design eller teknisk ydeevne, overføres permanent til et tekstilsubstrat ved anvendelse af rastererings- eller valsningsteknikker, digitale teknikker eller overtrykningsteknikker kombineret med mindst to indledende/afsluttende processer (såsom affedtning, blegning, mercerisering, varmefiksering, opruning, kalandering, krympefri behandling, krølfri behandling, dekatering, imprægnering, reparering og nopning), forudsat at værdien af alle de anvendte materialer ikke overskrider 50 % af produktets pris ab fabrik.

▼ M12**Bemærkning 6 — Tolerancer for produkter, der er fremstillet af en blanding af tekstilmaterialer**

- 6.1. Når der for et bestemt produkt i listen er henvist til denne bemærkning, finder betingelserne i kolonne 3 ikke anvendelse på basistekstilmaterialer, der er anvendt til fremstilling af det pågældende produkt, og som sammenlagt udgør 15 % eller derunder af den samlede vægt af alle anvendte basistekstilmaterialer (jf. også bemærkning 6.3 og 6.4).
- 6.2. Den i bemærkning 6.1 nævnte tolerance må imidlertid kun anvendes på blandede produkter, der er fremstillet af to eller flere basistekstilmaterialer.

Følgende materialer er basistekstilmaterialer:

- natursilke
- uld
- grove dyrehår
- fine dyrehår
- hestehår
- bomuld
- materialer til papirfremstilling og papir
- hør
- hamp
- jute og andre bastfibre
- sisal og andre agavefibre
- kokos, abaca, ramie og andre vegetabiliske tekstilfibre
- syntetiske endeløse kemofibre af polypropylen
- syntetiske endeløse kemofibre af polyester
- syntetiske endeløse kemofibre af polyamid
- syntetiske endeløse kemofibre af polyacrylonitril
- syntetiske endeløse kemofibre af polyimid
- syntetiske endeløse kemofibre af polytetrafluoroethylen
- syntetiske endeløse kemofibre af poly(phenylsulphid)
- syntetiske endeløse kemofibre af poly(vinylchlorid)
- andre syntetiske endeløse kemofibre
- regenererede endeløse kemofibre af viskose
- andre regenererede endeløse kemofibre
- strømførende filamenter

▼ M12

- syntetiske korte kemofibre af polypropylen
 - syntetiske korte kemofibre af polyestere
 - syntetiske korte kemofibre af polyamid
 - syntetiske korte kemofibre af polyacrylonitril
 - syntetiske korte kemofibre af polyimid
 - syntetiske korte kemofibre af polytetrafluorethylen
 - syntetiske korte kemofibre af poly(phenylsulphid)
 - syntetiske korte kemofibre af poly(vinylchlorid)
 - andre syntetiske korte kemofibre
 - regenererede korte kemofibre af viskose
 - andre regenererede korte kemofibre
 - garn af polyurethan opdelt af fleksible polyethersegmenter, også overspundet
 - produkter henhørende under pos. 5605 (metalliseret garn), hvori der indgår strimler bestående af en kerne af aluminiumsfolie eller en kerne af plastfolie, også beklædt med aluminiumspulver, af bredde på 5 mm og derunder, der ved hjælp af et klæbemiddel er anbragt mellem to lag plastfolie
 - andre produkter henhørende under pos. 5605
 - glasfibre
 - metalfibre
 - mineralfibre.
- 6.3. For produkter, hvori der indgår »garn af polyurethan opdelt af fleksible polyethersegmenter, også overspundet«, er tolerancen 20 % med hensyn til dette garn.
- 6.4. For produkter, hvori der indgår »strimler bestående af en kerne af aluminiumsfolie eller en kerne af plastfolie, også beklædt med aluminiumspulver, af bredde på 5 mm og derunder, der ved hjælp af et gennemsigtigt eller farvet klæbemiddel er anbragt mellem to lag plastfolie«, er tolerancen 30 % med hensyn til disse strimler.

Bemærkning 7 — Andre tolerancer for visse tekstilprodukter

- 7.1. Når der i listen henvises til denne bemærkning, kan tekstilmaterialer (med undtagelse af for og mellemfor), som ikke opfylder reglen i listen i kolonne 3 for det konfektionerede berørte produkt, anvendes, forudsat at de er tariferet under en anden position end produktet, og at deres værdi ikke overstiger 15 % af produktets pris ab fabrik.

▼ M12

- 7.2. Materialer, der ikke tariferes under kapitel 50-63, kan anvendes frit til fremstilling af tekstilvarer, uanset om de indeholder tekstilmaterialer, jf. dog note 7.3.
- 7.3. Når der gælder en procentregel, skal der tages hensyn til værdien af materialer uden oprindelsesstatus, der ikke henhører under kapitel 50-63, ved beregningen af værdien af de medgåede materialer, som ikke har oprindelsesstatus.

Bemærkning 8 — Definition af specifikke processer og enkle behandlinger, som gennemføres for visse produkter henhørende under kapitel 27

- 8.1. Som »specifikke processer« (pos. ex 2707 og 2713) betragtes:
- a) vakuumdestillation
 - b) gendestillation i videre fraktioner
 - c) krakning
 - d) reforming
 - e) ekstraktion med selektive opløsningsmidler
 - f) proces, der består i alle følgende behandlinger: behandling med koncentreret svovlsyre, rygende svovlsyre eller svovldioxid, neutralisering med alkalier, blegning og rensning med naturligt aktive jordarter, aktiverede jordarter, aktiveret kul eller bauxit
 - g) polymerisation
 - h) alkylering
 - i) isomerisering.
- 8.2. Som »specifikke processer« (pos. 2710, 2711 og 2712) betragtes:
- a) vakuumdestillation
 - b) gendestillation i videre fraktioner
 - c) krakning
 - d) reforming
 - e) ekstraktion med selektive opløsningsmidler
 - f) proces, der består i alle følgende behandlinger: behandling med koncentreret svovlsyre, rygende svovlsyre eller svovldioxid, neutralisering med alkalier, blegning og rensning med naturligt aktive jordarter, aktiverede jordarter, aktiveret kul eller bauxit
 - g) polymerisation
 - h) alkylering
 - i) isomerisering

▼ M12

- j) kun for tunge olier henhørende under pos. ex 2710: afsvovling ved anvendelse af hydrogen, når produkternes svovlindhold derved reduceres med mindst 85 % (metode ASTM D 1266-59 T)
 - k) kun for produkter henhørende under pos. 2710: afparaffinering, dog ikke ved simpel filtrering
 - l) kun for tunge olier henhørende under pos. ex 2710: hydrogenbehandling — dog ikke afsvovling — ved hvilken hydrogenet ved et tryk på over 20 bar og en temperatur på over 250 °C deltager aktivt i en kemisk reaktion ved hjælp af en katalysator. Efterfølgende hydrogenbehandling af smøreolier henhørende under pos. ex 2710 (hydrofinishing eller affarvning) især med henblik på forbedring især af eller stabiliteten betragtes ikke som en specifik proces
 - m) kun for brændselsolier henhørende under pos. ex 2710: atmosfærisk destillation, når der ved destillation efter ASTM D 86 op til 300 °C overdestilleres mindre end 30 rumfangsprocent (herunder tab ved destillationen)
 - n) kun for andre tunge olier end gasolier og brændselsolier henhørende under pos. ex 2710: bearbejdning ved elektrisk højfrekvensudladning
 - o) kun for rå varer (undtagen vaselin, ozokerit, montanvoks og tørvevoks, paraffin med indhold af olie på under 0,75 vægtprocent) henhørende under pos. ex 2712: olieudskillelse ved fraktioneret krystallisation.
- 8.3. For pos. ex 2707 og 2713 giver simple behandlinger, såsom rensning, klaring, udblødning, udskilning af vand, filtrering, farvning, mærkning, opnåelse af et givet svovlindhold ved blanding af produkter med forskelligt svovlindhold og alle kombinationer af disse behandlinger eller lignende behandlinger, ikke oprindelsesstatus.

Bemærkning 9 — Definition af specifikke processer og enkle behandlinger, som gennemføres for visse produkter

- 9.1. Produkter henhørende under kapitel 30, som er fremstillet i en part ved anvendelse af cellekulturer, betragtes som produkter med oprindelsesstatus i den pågældende part. »Cellekulturer« er defineret som dyrkning af menneske-, dyre- eller planteceller under kontrollerede forhold (såsom fast temperatur, dyrkningsmedie, gasblanding, pH-værdi) uden for en levende organisme.
- 9.2. Produkter henhørende under kapitel 29 (bortset fra 2905.43 til 2905.44), 30, 32, 33 (bortset fra 3302.10, 3301), 34, 35 (bortset fra 35.01, 3502.11 til 3502.19, 3502.20, 35.05), 36, 37, 38 (bortset fra 3809.10, 38.23, 3824.60, 38.26) og 39 (bortset fra 39.16 til 39.26) som er fremstillet i en kontraherende part ved hjælp af gæring, betragtes som havende oprindelsesstatus i den pågældende part. »Gæring« er en bioteknologisk proces, hvor menneske-, dyre- eller planteceller, bakterier, gær, svampe eller enzymer anvendes til fremstilling af produkter henhørende under kapitel 29-39.

▼ **M12**

9.3. Følgende bearbejdninger betragtes som tilstrækkelige i henhold til artikel 4, stk. 1, for så vidt angår produkter henhørende under kapitel 28, 29 (bortset fra 2905.43-2905.44), 30, 32, 33 (bortset fra 3302.10, 3301), 34, 35 (bortset fra 35.01, 3502.11-3502.19, 3502.20, 35.05), 36, 37, 38 (bortset fra 3809.10, 38.23, 3824.60, 38.26) og 39 (bortset fra 39.16-39.26):

— Kemisk reaktion: En »kemisk reaktion« er en proces (herunder en biokemisk proces), som resulterer i et molekyle med en ny struktur ved brydning af intramolekylære bindinger og ved dannelse af nye intramolekylære bindinger eller ved ændring af atomers placering i et molekyle. En kemisk reaktion kan angives ved en ændring af »CAS-nummeret«.

Følgende processer bør ikke tages i betragtning med henblik på oprindelsesstatus: a) opløsning i vand eller andre opløsningsmidler, b) fjernelse af opløsningsmidler, herunder vand, eller c) tilsætning eller fjernelse af krystalvand. En kemisk reaktion som defineret ovenfor medfører oprindelsesstatus.

— Blandinger: En bevidst og proportionelt kontrolleret blanding (herunder opløsning) af materialer, bortset fra tilsætning af fortyndingsmidler, for at opfylde på forhånd fastsatte specifikationer, som resulterer i fremstillingen af en vare, der har fysiske eller kemiske egenskaber, der er relevante for varens formål eller anvendelser, og som er forskellig fra inputmaterialerne, giver en vare oprindelsesstatus.

— Oprensning: Oprensning medfører oprindelsesstatus, forudsat at oprensningen foregår i en eller begge parters område, og at en af følgende betingelser er opfyldt:

a) oprensning af en vare, som resulterer i fjernelsen af mindst 80 % af de eksisterende urenheder, eller

b) reduktion eller fjernelse af urenheder, som resulterer i, at varen er egnet til en eller flere af følgende anvendelser:

i) stoffer af farmaceutisk, medicinsk, kosmetisk, dyremedicinsk eller fødevaremæssige kvalitet

ii) kemiske produkter og reagenser til analytisk, diagnostisk eller laboratoriebrug

iii) elementer og komponenter til brug i mikroelektronik

iv) specialiserede optiske anvendelser

v) bioteknologiske anvendelser (f.eks. cellekulturer, genetisk teknologi eller som katalysator)

vi) bærestof i en adskillelsesproces, eller

vii) gradering af cellekerner.

▼ M12

- Ændring i partikelstørrelse: En bevidst og kontrolleret modificering af partikelstørrelsen for en vare, bortset fra ved simpel knusning eller presning, som resulterer i en vare med en defineret partikelstørrelse, en defineret partikelstørrelsesfordeling eller et defineret overfladeareal, som er relevant for anvendelsen af den fremstillede vare, og med andre fysiske eller kemiske egenskaber end inputmaterialerne, giver en vare oprindelsesstatus.
- Standardmaterialer: Standardmaterialer (herunder standardopløsninger) er præparater, der er egnede til analyse-, kalibrerings- eller referenceformål, og som har præcise renhedsgrader eller proportioner, der er attesteret af producenten. Fremstilling af standardmaterialer medfører oprindelsesstatus.
- Isomerseparation: Isolation eller udskillelse af isomerer fra en blanding af isomerer medfører oprindelsesstatus.

LISTE OVER BEARBEJDNINGER ELLER FORARBEJDNINGER, SOM MATERIALER UDEN OPRINDELSESSTATUS SKAL UNDERGÅ, FOR AT DET FREMSTILLEDE PRODUKT KAN FÅ OPRINDELSESSTATUS

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
Kapitel 1	Levende dyr	Alle dyr, der henhører under kapitel 1, er fuldt ud fremstillet
Kapitel 2	Kød og spiselige slagtebiprodukter	Fremstilling, ved hvilken alt kød og alle spiselige slagtebiprodukter i de produkter, der henhører under dette kapitel, er fuldt ud fremstillet
Kapitel 3	Fisk og krebsdyr, bløddyr og andre hvirvelløse vanddyr	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 3, er fuldt ud fremstillet
Kapitel 4	Mælk og mejeriprodukter; fagleæg; naturlig honning; spiselige produkter af animalsk oprindelse, ikke andetsteds tariferet	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 4, er fuldt ud fremstillet
ex kapitel 5	Diverse produkter af animalsk oprindelse, ikke andetsteds tariferet, undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer
ex 0511 91	Fiskerogn og fiskemælke, ikke spiselige	Al rogn og alle mælke er fuldt ud fremstillet
Kapitel 6	Levende træer og andre levende planter; løg, rødder og lign.; afskårne blomster og blade	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 6, er fuldt ud fremstillet
Kapitel 7	Spiselige grøntsager samt visse rødder og rodknolde	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 7, er fuldt ud fremstillet
Kapitel 8	Spiselige frugter og nødder; skaller af citrusfrugter og meloner	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte frugter, nødder og skaller af citrusfrugter og meloner, der henhører under kapitel 8, er fuldt ud fremstillet

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
Kapitel 9	Kaffe, te, maté og krydderier	Fremstilling på basis af alle materialer
Kapitel 10	Korn	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 10, er fuldt ud fremstillet
Kapitel 11	Mølleriprodukter; malt; stivelse; inulin; hvedegluten	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 8, 10 og 11, pos. 0701, 0714, 2302 og 2303 og underpos. 0710 10, er fuldt ud fremstillet
Kapitel 12	Olieholdige frø og frugter; diverse andre frø og frugter; planter til industriel og medicinsk brug; halm og foderplanter	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
ex kapitel 13	Schellak og lign.; karbohydratgummier og naturharpikser samt andre plantesaft og planteekstrakter undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer
ex 1302	Pektinstoffer, pektinater og pektater	Fremstilling på basis af alle materialer, og ved hvilken vægten af anvendt sukker ikke overstiger 40 vægtprocent af det færdige produkt
Kapitel 14	Vegetabiliske flettematerialer; vegetabiliske produkter, ikke andetsteds tariferet	Fremstilling på basis af alle materialer
ex kapitel 15	Animalske og vegetabiliske fedtstoffer og olier samt deres spaltningsprodukter; tilberedt spisefedt; animalsk og vegetabilisk voks undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
1504 til 1506	Fedtstoffer og olier udvundet af fisk og havpattedyr samt fraktioner deraf; uldfedt og fedtstoffer udvundet deraf (herunder lanolin); andre animalske fedtstoffer og olier samt fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede	Fremstilling på basis af alle materialer

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
1508	Jordnøddeolie og fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer henhørende under samme underposition som produktet
1509 og 1510	Olivেনolio og fraktioner deraf	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte vegetabiliske materialer er fuldt ud fremstillet
1511	Palmeolie og fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer henhørende under samme underposition som produktet
ex 1512	Solsikkeolie samt fraktioner deraf: — Til teknisk eller industriel anvendelse, bortset fra fremstilling af fødevarer — I andre tilfælde	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet Fremstilling, ved hvilken alle anvendte vegetabiliske materialer er fuldt ud fremstillet
1515	Andre vegetabiliske fedtstoffer og olier (herunder jojobaolie) samt fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer henhørende under samme underposition som produktet
ex 1516	Fedtstoffer og olier udvundet af fisk samt fraktioner deraf	Fremstilling på basis af alle materialer
1520	Rå glycerol (glycerin); glycerolvand og glycerollud	Fremstilling på basis af alle materialer
Kapitel 16	Tilberedte varer af kød, fisk, krebsdyr, bløddyr eller andre hvirvelløse vanddyr	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 2, 3 og 16, er fuldt ud fremstillet
ex kapitel 17	Sukker og sukkervarer, undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
1702	Andet sukker, herunder kemisk ren laktose, maltose, glukose og fruktose, i fast form; sirup og andre sukkeropløsninger uden indhold af tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer; kunsthonning, også blandet med naturlig honning; karamel: — Kemisk ren maltose og fruktose — I andre tilfælde	Fremstilling på basis af alle materialer, herunder andre materialer henhørende under pos. 1702 Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, ved hvilken vægten af anvendte materialer, der henhører under pos. 1101 til 1108, 1701 og 1703, ikke overstiger 30 vægtprocent af det færdige produkt
1704	Sukkervarer uden indhold af kakao (herunder hvid chokolade)	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, ved hvilken: — vægten af anvendt sukker ikke overstiger 40 vægtprocent af det færdige produkt eller — værdien af det anvendte sukker ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
ex kapitel 18	Kakao og tilberedte varer deraf undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, ved hvilken vægten af anvendt sukker ikke overstiger 40 vægtprocent af det færdige produkt
ex 1806	Chokolade og andre tilberedte fødevarer med indhold af kakao undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, ved hvilken: — vægten af anvendt sukker ikke overstiger 40 vægtprocent af det færdige produkt eller — værdien af det anvendte sukker ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
1806 10	Kakaopulver, tilsat sukker eller andre sødemidler:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, ved hvilken vægten af anvendt sukker ikke overstiger 40 vægtprocent af det færdige produkt
1901	Maltekstrakt; tilberedte fødevarer fremstillet af mel, gryn, groft mel, stivelse eller maltekstrakt, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 40 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet; tilberedte fødevarer fremstillet af produkter henhørende under pos. 0401 til 0404, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 5 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet: — Maltekstrakt — I andre tilfælde	Fremstilling på basis af korn henhørende under kapitel 10 Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, ved hvilken den individuelle vægt af sukker og materialer, der henhører under kapitel 4, ikke overstiger 40 vægtprocent af det færdige produkt
1902	Pastaprodukter, også kogte eller med fyld (af kød eller andre varer) eller på anden måde tilberedt, f.eks. spaghetti, makaroni, nudler, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, også tilberedt	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, ved hvilken: — vægten af anvendte materialer, der henhører under pos. 1006 og 1101 til 1108, ikke overstiger 20 vægtprocent af det færdige produkt, og — vægten af anvendte materialer, der henhører under kapitel 2, 3 og 16, ikke overstiger 20 vægtprocent af det færdige produkt
1903	Tapioka og tapiokaerstatninger fremstillet af stivelse, i form af flager, gryn, perlegryn, sigtemel og lign.	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen kartoffelstivelse henhørende under pos. 1108

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
1904	Tilberedte fødevarer fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter (f.eks. cornflakes); korn (undtagen majs) i form af kerner, flager eller andet bearbejdet korn (undtagen mel, gryn eller groft mel), forkogt eller på anden måde tilberedt, ikke andetsteds tariferet	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, ved hvilken: — vægten af anvendte materialer, der henhører under pos. 1006 og 1101 til 1108, ikke overstiger 20 vægtprocent af det færdige produkt, og — vægten af anvendt sukker ikke overstiger 40 vægtprocent af det færdige produkt
1905	Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk, også tilsat kakao; kirkeoblater, oblatkapsler af den art der anvendes til lægemidler, segloblater og lignende varer af mel eller stivelse	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, ved hvilken vægten af anvendte materialer, der henhører under pos. 1006 og 1101 til 1108, ikke overstiger 20 vægtprocent af det færdige produkt
ex kapitel 20	Varer af grøntsager, frugter, nødder eller andre planter og plantedele undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
2002 og 2003	Tomater, svampe og trøfler, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer henhørende under samme position som produktet, ved hvilken alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 7, er fuldt ud fremstillet
2006	Grøntsager, frugter, nødder, frugtskaller og andre plantedele, tilberedt med sukker (afløbne, glaserede eller kandiserede)	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, ved hvilken vægten af anvendt sukker ikke overstiger 40 vægtprocent af det færdige produkt
2007	Syltetøj, frugtgelé, marmelade, frugt- eller nøddepuré samt frugt- eller nøddemos, fremstillet ved kogning, også tilsat sukker eller andre sødemidler	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, ved hvilken vægten af anvendt sukker ikke overstiger 40 vægtprocent af det færdige produkt

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
ex 2008	Andre produkter end: — Nødder, ikke tilsat sukker eller alkohol — Jordnøddesmør; blandinger på basis af korn; palmehjerter; majs — Frugter og nødder, kogt på anden måde end i vand eller ved dampkogning, uden indhold af tilsat sukker, frosne	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, ved hvilken vægten af anvendt sukker ikke overstiger 40 vægtprocent af det færdige produkt
2009	Frugt- og grønsagssaft (herunder druemost), ugærede og ikke tilsat alkohol, også tilsat sukker eller andre sødemidler	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, ved hvilken vægten af anvendt sukker ikke overstiger 40 vægtprocent af det færdige produkt
ex kapitel 21	Diverse produkter fra fødevarerindustrien undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
2103	— Saucer samt tilberedninger til fremstilling deraf; sammensatte smagspræparater — Sennepsmel og tilberedt sennep	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet sennepsmel og tilberedt sennep kan dog anvendes Fremstilling på basis af alle materialer
2105	Konsumis, også med indhold af kakao	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, ved hvilken: — den individuelle vægt af anvendt sukker og materialer, der henhører under kapitel 4, ikke overstiger 40 vægtprocent af det færdige produkt, og — den samlede kombinerede vægt af anvendt sukker og materialer, der henhører under kapitel 4, ikke overstiger 60 vægtprocent af det færdige produkt

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
2106	Tilberedte fødevarer, ikke andetsteds tariferet	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, ved hvilken vægten af anvendt sukker ikke overstiger 40 vægtprocent af det færdige produkt
ex kapitel 22	Drikkevarer, ethanol (ethylalkohol) og eddike undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer henhørende under samme position som produktet, ved hvilken alle anvendte materialer, der henhører under underpos. 0806 10, 2009 61 og 2009 69, er fuldt ud fremstillet
2202	Vand, herunder mineralvand og vand tilsat kulsyre, tilsat sukker eller andre sødemidler eller aromatiseret, og andre ikkealkoholholdige drikkevarer, undtagen frugt- og grønsagssaft henhørende under pos. 2009	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
2207 og 2208	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på over eller under 80 % vol.; spiritus, likør og andre spiritusholdige drikkevarer	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer henhørende under pos. 2207 eller 2208, ved hvilke alle anvendte materialer, der henhører under underpos 0806 10, 2009 61 og 2009 69, er fuldt ud fremstillet
ex kapitel 23	Rest- og affaldsprodukter fra fødevareindustrien; tilberedt dyrefoder undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
2309	Tilberedninger, af den art der anvendes som dyrefoder	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 2 og 3, er fuldt ud fremstillet — vægten af anvendte materialer, der henhører under kapitel 10 og 11 og pos. 2302 og 2303, ikke overstiger 20 vægtprocent af det færdige produkt — den individuelle vægt af anvendt sukker og materialer, der henhører under kapitel 4, ikke overstiger 40 vægtprocent af det færdige produkt, og — den samlede kombinerede vægt af anvendt sukker og materialer, der henhører under kapitel 4, ikke overstiger 50 vægtprocent af det færdige produkt

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
ex kapitel 24	Tobak og fabrikerede tobakserstatninger undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, ved hvilken vægten af anvendte materialer, der henhører under pos. 2401, ikke overstiger 30 % af den samlede vægt af anvendte materialer, der henhører under kapitel 24
2401	Tobak, rå eller ufabrikeret; tobaksaffald	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer, der henhører under pos. 2401, er fuldt ud fremstillet
ex 2402	Cigaretter, af tobak eller tobakserstatning	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer henhørende under samme position som produktet og undtagen røgtobak henhørende under underpos. 2403 19, ved hvilken mindst 10 vægtprocent af alle de anvendte materialer, der henhører under pos. 2401, er fuldt ud fremstillet
ex 2403	Produkter bestemt til inhalation ved opvarmning eller på anden måde, uden forbrænding	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer henhørende under samme position som produktet, ved hvilken mindst 10 vægtprocent af alle de anvendte materialer, der henhører under pos. 2401, er fuldt ud fremstillet
ex kapitel 25	Salt; svovl; jord- og stenarter; gips, kalk og cement undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 70 % af produktets pris af fabrik
ex 2519	Naturligt magnesiumkarbonat, (magnesit), knust og pakket i lufttætte beholdere, magnesiumoxid, også rent, undtagen smeltet eller dødbændt (sintret) magnesia	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet. Naturligt magnesiumkarbonat (magnesit) må dog anvendes
Kapitel 26	Malme, slagge og aske	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
ex kapitel 27	Mineralske brændselsstoffer, mineralolier og destillationsprodukter deraf; bituminøse stoffer; mineralsk voks undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
ex 2707	Olier, for så vidt deres indhold af aromatiske bestanddele er større end deres indhold af ikkearomatiske bestanddele, og som er lignende olier som mineralolier, der er udvundet ved destillation af højtemperaturstjære fra stenkul, af hvilke der ved destillation på op til 250 °C overdestilleres 65 rumfangsprocent og derover (herunder blandinger af benzin og benzen), til anvendelse som brændstof	Raffinering og/eller en eller flere specifikke processer ⁽¹⁾ eller Andre processer, ved hvilke alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der henhører under samme position som produktet, må dog anvendes, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
2710	Jordolier og olier hidrørende fra bituminøse mineraler, undtagen råolie; præparater, ikke andetsteds tariferet, indeholdende som karaktergivende bestanddel 70 vægtprocent eller derover af jordolier eller af olier hidrørende fra bituminøse mineraler; affaldsolier	Raffinering og/eller en eller flere specifikke processer ⁽¹⁾ eller Andre processer, ved hvilke alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der henhører under samme position som produktet, må dog anvendes, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
2711	Jordoliegas og andre gasformige karbonhydrider	Raffinering og/eller en eller flere specifikke processer ⁽¹⁾ eller Andre processer, ved hvilke alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der henhører under samme position som produktet, må dog anvendes, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
2712	Vaselin; paraffin, mikrovoks, ozokerit, montanvoks, tørvevoks og anden mineralvoks samt lignende produkter fremstillet ad syntetisk vej eller på anden måde, også farvet	Raffinering og/eller en eller flere specifikke processer ⁽¹⁾ eller Andre processer, ved hvilke alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der henhører under samme position som produktet, må dog anvendes, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik
2713	Jordoliekoks, kunstig asfaltbitumen og andre restprodukter fra jordolie eller fra olier hidrørende fra bituminøse mineraler	Raffinering og/eller en eller flere specifikke processer ⁽¹⁾ eller Andre processer, ved hvilke alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der henhører under samme position som produktet, må dog anvendes, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik
Kapitel 28	Uorganiske kemikalier; uorganiske eller organiske forbindelser af ædle metaller, af sjældne jordarters metaller, af radioaktive grundstoffer og af isotoper	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet. Materialer, der henhører under samme position som produktet, må dog anvendes, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik
ex kapitel 29	Uorganiske kemikalier undtagen:	Specifik(ke) proces(ser) ⁽⁴⁾ eller Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet. Materialer, der henhører under samme position som produktet, må dog anvendes, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
ex 2901	Acycliske karbonhydrider, bestemt til anvendelse som brændstof	Specifik(ke) proces(ser) ⁽⁴⁾ eller Raffinering og/eller en eller flere specifikke processer ⁽¹⁾ eller Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet. Materialer, der henhører under samme position som produktet, må dog anvendes, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik
ex 2902	Cycloalkaner og cycloalkener (undtagen azulener), benzen, toluen og xylener, til anvendelse som brændstof	Specifik(ke) proces(ser) ⁽⁴⁾ eller Raffinering og/eller en eller flere specifikke processer ⁽¹⁾ eller Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet. Materialer, der henhører under samme position som produktet, må dog anvendes, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik
ex 2905	Metalalkolater af alkoholer henhørende under denne position og af ethanol	Specifik(ke) proces(ser) ⁽⁴⁾ eller Fremstilling på basis af alle materialer, herunder andre materialer henhørende under pos. 2905. Metalalkolater, der henhører under denne position, må dog anvendes, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik
Kapitel 30	Farmaceutiske produkter	Specifik(ke) proces(ser) ⁽⁴⁾ eller Fremstilling på basis af alle materialer

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
Kapitel 31	Gødningsstoffer	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet. Materialer, der henhører under samme position som produktet, må dog anvendes, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris af fabrik eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
Kapitel 32	Garve- og farvestofekstrakter; garvesyrer og derivater deraf; farver, pigmenter og andre farvestoffer; maling og lakker; kit, spartelmasse og lign.; trykfarver, blæk og tusch	Specifik(ke) proces(ser) ⁽⁴⁾ eller Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet. Materialer, der henhører under samme position som produktet, må dog anvendes, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris af fabrik eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
Kapitel 33	Flygtige vegetabilske olier og resinoider; parfumevarer, kosmetik og toiletmidler	Specifik(ke) proces(ser) ⁽⁴⁾ eller Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet. Materialer, der henhører under samme position som produktet, må dog anvendes, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris af fabrik eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
Kapitel 34	Sæbe, organiske overfladeaktive stoffer samt vaske- og rengøringsmidler, smøremidler, syntetisk voks, tilberedt voks, pudse- og skuremidler, lys og lignende produkter, modellermasse, dentalvoks og andre dentalpræparater på basis af gips	Specifik(ke) proces(ser) ⁽⁴⁾ eller Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet. Materialer, der henhører under samme position som produktet, må dog anvendes, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik
Kapitel 35	Proteiner; modificeret stivelse; lim og klister; enzymer	Specifik(ke) proces(ser) ⁽⁴⁾ eller Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet. Materialer, der henhører under samme position som produktet, må dog anvendes, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
Kapitel 36	Krudt og andre eksplosive stoffer; pyrotekniske artikler; tændstikker; pyrofore legeringer; visse brændbare materialer	Specifik(ke) proces(ser) ⁽⁴⁾ eller Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet. Materialer, der henhører under samme position som produktet, må dog anvendes, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
Kapitel 37	Fotografiske og kinematografiske artikler	Specifik(ke) proces(ser) ⁽⁴⁾ eller Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet. Materialer, der henhører under samme position som produktet, må dog anvendes, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik
ex kapitel 38	Diverse kemiske produkter undtagen:	Specifik(ke) proces(ser) ⁽⁴⁾ eller Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet. Materialer, der henhører under samme position som produktet, må dog anvendes, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik
ex 3811	Præparater til modvirkning af bankning, oxydation, korrosion eller harpiksdannelse, viskositetsforhøjende præparater og andre tilberedte additiver til mineralolier (herunder benzin) eller til andre væsker, som anvendes til samme formål som mineralolier — Tilberedte additiver til smøreolier, med indhold af olier udvundet af jordolier eller af olier hidrørende fra bituminøse mineraler	Specifik(ke) proces(ser) ⁽⁴⁾ eller Fremstilling, ved hvilken værdien af anvendte materialer, der henhører under pos. 3811, ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik
ex 3824 99 og ex 3826 00	Biodiesel	Fremstilling, ved hvilken der fremstilles biodiesel ved transesterificering og/eller esterificering eller ved hydrolyse

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
Kapitel 39	Plast og varer deraf	Specifik(ke) proces(ser) ⁽⁴⁾ eller Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet. Materialer, der henhører under samme underposition som produktet, må dog anvendes, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris af fabrik eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
ex kapitel 40	Gummi og varer deraf undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
ex 4012	Regummerede dæk, massive og hule ringe, af gummi	Regummering af brugte dæk
ex kapitel 41	Rå huder og skind (undtagen pelsskind) samt læder undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
4104 til 4106	Garvede eller »crust« huder og skind, uden hår, også spaltede, men ikke yderligere beredte	Eftergarvning af garvet læder eller Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
Kapitel 42	Varer af læder; sadelmagerarbejder; rejseartikler, håndtasker og lignende varer; varer af tarne	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
ex kapitel 43	Pelsskind og kunstigt pelsskind samt varer deraf undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
ex 4302	Garvede eller beredte pelsskind, sammensatte: — I form af kvadrater, rektangler, kors og lignende — I andre tilfælde	Blegning eller farvning samt udklipning og sammensætning af garvede eller beredte ikkesammensatte pelsskind Fremstilling på basis af garvede eller beredte ikkesammensatte pelsskind
4303	Beklædningsgenstande og tilbehør dertil samt andre varer af pelsskind	Fremstilling på basis af garvede eller beredte ikkesammensatte pelsskind henhørende under pos. 4302
ex kapitel 44	Træ og varer deraf; trækul undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
ex 4407	Træ, savet eller tilhugget i længderetningen, skåret eller skrælet, også høvlet, slebet eller samlet ende-til-ende, af tykkelse over 6 mm	Høvling, slibning eller samling ende-til-ende
ex 4408	Plader til fineringsarbejde (herunder sådanne plader fremstillet ved skæring af lamineret træ) og til fremstilling af krydsfinér, af tykkelse ikke over 6 mm, splejset, samt træ, savet i længderetningen, skåret eller skrælet, af tykkelse ikke over 6 mm, høvlet, slebet eller samlet ende-til-ende	Splejsning, høvling, slibning eller samling ende-til-ende
ex 4410 til ex 4413	Ramme- og møbellister af træ samt profilerede lister af træ til bygningsbrug	Forarbejdning til ramme- og møbellister

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
ex 4415	Pakkasser, tremmekasser, tromler og lignende pakningsgenstande, af træ	Fremstilling på basis af planker og brædder, ikke afskåret i færdige længder
ex 4418	— Tømrer- og snedkerarbejder af træ til bygningsbrug	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet Dog må lamelplader (celleplader) og tagspån (»shingles« og »shakes«) af træ anvendes
	— Ramme- og møbellister	Forarbejdning til ramme- og møbellister
ex 4421	Tændstikemner; træpløkke til fodtøj	Fremstilling på basis af træ henhørende under alle positioner, undtagen trætråd henhørende under pos. 4409
Kapitel 45	Kork og varer deraf	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik
Kapitel 46	Kurvemagerarbejder og andre varer af flettematerialer	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik
Kapitel 47	Papirmasse af træ eller andre celluloseholdige materialer; genbrugspapir og -pap (affald)	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
Kapitel 48	Papir og pap; varer af papirmasse, papir og pap	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
Kapitel 49	Bøger, aviser, billeder og andre tryksager; håndskrevne eller maskinskrrevne arbejder samt tegninger	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
ex kapitel 50	Natursilke undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
ex 5003	Affald af natursilke (herunder kokoner, der er uanvendelige til afhaspning, samt garnaffald og opkradset tekstilmateriale), kartet eller kæmmet	Kartning eller kæmning af affald af natursilke
5004 til ex 5006	Garn af natursilke og garn af affald af natursilke	(²) Spinding af naturfibre eller Ekstrudering af endeløse kemofibre kombineret med spinding eller Ekstrudering af endeløse kemofibre kombineret med sponing eller Sponing kombineret med enhver mekanisk proces

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
5007	Vævet stof af natursilke eller af affald af natursilke	⁽²⁾ Spinding af naturfibre og/eller korte kemofibre kombineret med vævning eller Ekstrudering af endeløse kemofibre kombineret med vævning eller Snoning eller enhver mekanisk proces kombineret med vævning eller Vævning kombineret med farvning eller Farvning af garn kombineret med vævning eller Vævning kombineret med trykning eller Trykning (som selvstændig proces)
ex kapitel 51	Uld samt fine eller grove dyrehår; garn og vævet stof af hestehår undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
5106 til 5110	Garn af uld, af fine eller af grove dyrehår eller af hestehår	⁽²⁾ Spinding af naturfibre eller Ekstrudering af kemofibre kombineret med spinding eller Snoning kombineret med enhver mekanisk proces

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
5111 til 5113	Vævet stof af uld, af fine eller grove dyrehår eller af hestehår	(²) Spinding af naturfibre og/eller korte kemofibre kombineret med vævning eller Ekstrudering af endeløse kemofibre kombineret med vævning eller Vævning kombineret med farvning eller Farvning af garn kombineret med vævning eller Vævning kombineret med trykning eller Trykning (som selvstændig proces)
ex kapitel 52	Bomuld undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
5204 til 5207	Garn og tråd af bomuld	(²) Spinding af naturfibre eller Ekstrudering af kemofibre kombineret med spinding eller Snoning kombineret med enhver mekanisk proces
5208 til 5212	Vævet stof af bomuld	(²) Spinding af naturfibre og/eller korte kemofibre kombineret med vævning

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
		eller Ekstrudering af endeløse kemofibre kombineret med vævning eller Snoning eller enhver mekanisk proces kombineret med vævning eller Vævning kombineret med farvning eller overtrækning eller laminering eller Farvning af garn kombineret med vævning eller Vævning kombineret med trykning eller Trykning (som selvstændig proces)
ex kapitel 53	Andre vegetabiliske tekstilfibre; papirgarn og vævet stof af papirgarn undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
5306 til 5308	Garn af andre vegetabiliske tekstilfibre; papirgarn	(2) Spinding af naturfibre eller Ekstrudering af kemofibre kombineret med spinding eller Snoning kombineret med enhver mekanisk proces
5309 til 5311	Vævet stof af andre vegetabiliske tekstilfibre; vævet stof af papirgarn	(2) Spinding af naturfibre og/eller korte kemofibre kombineret med vævning eller Ekstrudering af endeløse kemofibre kombineret med vævning eller Vævning kombineret med farvning eller overtrækning eller laminering eller

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
		Farvning af garn kombineret med vævning eller Vævning kombineret med trykning eller Trykning (som selvstændig proces)
5401 til 5406	Garn, monofilamenter og tråd af endeløse kemofibre	(2) Spinding af naturfibre eller Ekstrudering af kemofibre kombineret med spinding eller Snoning kombineret med enhver mekanisk proces
5407 og 5408	Vævet stof af garn af endeløse kemofibre	(2) Spinding af naturfibre og/eller korte kemofibre kombineret med vævning eller Ekstrudering af endeløse kemofibre kombineret med vævning eller Snoning eller enhver mekanisk proces kombineret med vævning eller Farvning af garn kombineret med vævning eller Vævning kombineret med farvning eller overtrækning eller laminering eller Vævning kombineret med trykning eller Trykning (som selvstændig proces)

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
5501 til 5507	Korte kemofibre	Ekstrudering af kemofibre
5508 til 5511	Garn og sytråd af korte kemofibre	(²) Spinding af naturfibre eller Ekstrudering af kemofibre kombineret med spinding eller Snoning kombineret med enhver mekanisk proces
5512 til 5516	Vævet stof af garn af korte kemofibre	(²) Spinding af naturfibre og/eller korte kemofibre kombineret med vævning eller Ekstrudering af endeløse kemofibre kombineret med vævning eller Snoning eller enhver mekanisk proces kombineret med vævning eller Vævning kombineret med farvning eller overtrækning eller laminering eller Farvning af garn kombineret med vævning eller Vævning kombineret med trykning eller Trykning (som selvstændig proces)
ex kapitel 56	Vat, filt og fiberdug; særligt garn; sejlgarn, reb og tovværk samt varer deraf undtagen:	(²) Spinding af naturfibre eller Ekstrudering af kemofibre kombineret med spinding

▼ M12

[illegible]

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
5603	Fiberdug, også imprægneret, overtrukket, belagt eller lamineret	
5603 11 til 5603 14	Fiberdug af endeløse kemofibre, også imprægneret, overtrukket, belagt eller lamineret	Fremstilling på basis af: — retningsbestemte eller tilfældigt orienterede endeløse fibre eller — naturlige eller syntetiske stoffer eller polymerer i begge tilfælde efterfulgt af binding til fiberdug
5603 91 til 5603 94	Fiberdug, bortset fra fiberdug af endeløse kemofibre, også imprægneret, overtrukket, belagt eller lamineret	Fremstilling på basis af: — retningsbestemte eller tilfældigt orienterede korte fibre og/eller — skårne garntråde, af naturlig eller syntetisk oprindelse i begge tilfælde efterfulgt af binding til fiberdug
5604	Tråde og snore af gummi, overtrukket med tekstil; tekstilgarn samt strimler og lignende som nævnt i pos. 5404 eller 5405, imprægneret, overtrukket, belagt eller beklædt med gummi eller plast: — Tråde og snore af gummi, overtrukket med tekstil — I andre tilfælde	Fremstilling på basis af tråde og snore af gummi, uden tekstilovertræk (²) Spinding af naturfibre eller Ekstrudering af kemofibre kombineret med spinding eller Snoning kombineret med enhver mekanisk proces

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
5605	Metalliseret garn, også overspundet, bestående af tekstilgarn eller strimler og lignende som nævnt i pos. 5404 eller 5405, i forbindelse med metal i form af tråd, bånd eller pulver eller overtrukket med metal	(²) Spinding af naturfibre og/eller korte kemofibre eller Ekstrudering af kemofibre kombineret med spinding eller Snoning kombineret med enhver mekanisk proces
5606	Overspundet garn samt overspundne strimler og lignende som nævnt i pos. 5404 eller 5405 (bortset fra garn henhørende under pos. 5605 og overspundet garn af hestehår); chenillegarn; krimmergarn (»chainette-garn«)	(²) Ekstrudering af kemofibre kombineret med spinding eller Snoning kombineret med overspinding eller Spinding af naturfibre og/eller korte kemofibre eller Velourisering kombineret med farvning
Kapitel 57	Gulvtæpper og anden gulvbelægning af tekstilmaterialer	(²) Spinding af naturfibre og/eller korte kemofibre kombineret med vævning eller tuftning eller Ekstrudering af endeløse kemofibre kombineret med vævning eller tuftning eller Fremstilling af kokosfibre eller sisal eller jute eller klassisk ringspundet viskose eller Tuftning kombineret med farvning eller trykning eller Velourisering kombineret med farvning eller trykning eller Ekstrudering af kemofibre kombineret med ikkevævningsteknikker, som omfatter gennemstikning Stof af jute må anvendes som bundstof

▼ M12

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
ex kapitel 58	Særlige vævede stoffer; tuftede tekstilstoffer; blonder og kniplinger; tapisserier; possementartikler; broderier undtagen:	(²) Spinding af naturfibre og/eller korte kemofibre kombineret med vævning eller tuftning eller Ekstrudering af endeløse kemofibre kombineret med vævning eller tuftning eller Vævning kombineret med farvning eller velourisering eller overtrækning eller laminering eller metalisering eller Tuftning kombineret med farvning eller trykning eller Velourisering kombineret med farvning eller trykning eller Farvning af garn kombineret med vævning eller Vævning kombineret med trykning eller Trykning (som selvstændig proces)
5805	Håndvævede tapisserier (af typerne Gobelin, Flandern, Aubusson, Beauvais og lign.) og broderede tapisserier (med gobelinsting, korssting og lign.), også konfektionerede	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
5810	Broderier i løbende længder, strimler eller motiver	Brodering, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer, henhørende under enhver position undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik
5901	Tekstilstof, overtrukket med vegetabiliske karbohydratgummier eller stivelsesholdige substanser, af den art der anvendes til fremstilling af bogbind, etuier, mv.; kalkerlærred; præpareret malerlærred; buckram og lignende stivede tekstilstoffer, af den art der anvendes til fremstilling af hatte	Vævning kombineret med farvning eller velourisering eller overtrækning eller laminering eller metalisering eller Velourisering kombineret med farvning eller trykning

▼ M12

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
5902	Cordvæv (stræklærred) fremstillet af garn med høj styrke, af nylon eller andre polyamider, polyester eller viskose: — Med et indhold af højst 90 vægtprocent tekstilmaterialer — I andre tilfælde	Vævning Ekstrudering af kemofibre kombineret med vævning
5903	Tekstilstof, imprægneret, overtrukket, belagt eller laminert med plast, undtagen varer henhørende under pos. 5902	Vævning kombineret med imprægnering eller overtrækning eller belægning eller laminering eller metalisering eller Vævning kombineret med trykning eller Trykning (som selvstændig proces)
5904	Linoleum, også i tilskårne stykker; gulvbelægningsmaterialer bestående af tekstilunderlag med overtræk eller belægning, også i tilskårne stykker	(²) Vævning kombineret med farvning eller overtrækning eller laminering eller metalisering Stof af jute må anvendes som bundstof
5905	Vægbeklædning af tekstilmaterialer: — Imprægneret, overtrukket, belagt eller laminert med gummi, plast eller andre materialer — I andre tilfælde	Vævning, strikning eller fremstilling af fiberdug kombineret med imprægnering eller overtrækning eller belægning eller laminering eller metalisering (²) Spinding af naturfibre og/eller korte kemofibre kombineret med vævning eller Ekstrudering af endeløse kemofibre kombineret med vævning eller Vævning, strikning eller fremstilling af fiberdug kombineret med farvning eller overtrækning eller laminering eller Vævning kombineret med trykning

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
		eller Trykning (som selvstændig proces)
5906	Tekstilstof, gummeret, undtagen varer henhørende under pos. 5902 — Af trikotage — Andet stof fremstillet af syntetisk filamentgarn, med indhold af tekstilmaterialer på over 90 vægtprocent — I andre tilfælde	(²) Spinding af naturfibre og/eller korte kemofibre kombineret med strikning/hækling eller Ekstrudering af garn af endeløse kemofibre kombineret med strikning/hækling eller Strikning eller hækling kombineret med gummiering eller Gummiering kombineret med mindst to andre vigtige forberedende eller afsluttende processer (f.eks. kalandering, krympefri behandling, varmefiksering, krølfri behandling), forudsat at værdien af alle de anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik Ekstrudering af kemofibre kombineret med vævning Vævning, strikning eller enhver ikkevævnings proces kombineret med farvning eller overtrækning/gummiering eller Garnfarvning kombineret med vævning, strikning eller en ikkevævningsproces eller Gummiering kombineret med mindst to andre vigtige forberedende eller afsluttende processer (f.eks. kalandering, krympefri behandling, varmefiksering, krølfri behandling), forudsat at værdien af alle de anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
5907	Tekstilstof, imprægneret, overtrukket eller belagt på anden måde; malede teaterkulisser, malede atelierbagtæpper og lign.	Vævning eller strikning eller fremstilling af fiberduk kombineret med farvning eller trykning eller overtrækning eller imprægnering eller belægning eller Velourisering kombineret med farvning eller trykning eller Trykning (som selvstændig proces)
5908	Væger af tekstil, vævede, flettede eller strikkede, til lamper, ovne, gæstændere, lys og lign.; glødenet og glødestrømper samt rørformede emner til fremstilling deraf, også imprægnerede: — Glødenet og glødestrømper, imprægnerede — I andre tilfælde	Fremstilling på basis af rørformede strikkede/hæklede emner af tekstil Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
5909 til 5911	Tekstilvarer til teknisk brug	(²) Spinding af naturfibre og/eller korte kemofibre kombineret med vævning eller Ekstrudering af kemofibre kombineret med vævning eller Vævning kombineret med farvning eller overtrækning eller laminering eller Overtrækning, velourisering, laminering eller metalisering kombineret med mindst to andre vigtige forberedende eller afsluttende processer (f.eks. kalandering, krympefri behandling, varmefiksering, krølfri behandling), forudsat at værdien af alle de anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
Kapitel 60	Trikotagestof	⁽²⁾ Spinding af naturfibre og/eller korte kemofibre kombineret med strikning/hækling eller Ekstrudering af garn af endeløse kemofibre kombineret med strikning/hækling eller Strikning/hækling kombineret med farvning eller velourisering eller overtrækning eller laminering eller trykning eller Velourisering kombineret med farvning eller trykning eller Farvning af garn kombineret med strikning/hækling eller Snoning eller teksturering kombineret med strikning/hækling, forudsat at værdien af anvendt ikkesnoet/ikketekstureret garn ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
Kapitel 61	Beklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande, af trikotage: — Fremstillet ved sammensyning eller anden samling af to eller flere stykker af trikotagestof, der enten er skåret i form eller formtilvirket — I andre tilfælde	⁽²⁾ ⁽³⁾ Strikning eller hækling kombineret med konfektion, herunder tilskæring af stof ⁽²⁾ Spinding af naturfibre og/eller korte kemofibre kombineret med strikning eller hækling eller Ekstrudering af garn af endeløse kemofibre kombineret med strikning eller hækling eller Strikning og konfektion i én samlet proces

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
ex kapitel 62	Beklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande, undtagen varer af trikotage undtagen:	(²) (³) Vævning kombineret med konfektion, herunder tilskæring af stof eller Konfektion, herunder tilskæring af stof foretaget efter trykning (som selvstændig proces)
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 og ex 6211	Beklædningsgenstande til kvinder, piger og spædbørn samt tilbehør til beklædningsgenstande til spædbørn, broderede	(³) Vævning kombineret med konfektion, herunder tilskæring af stof eller Fremstilling på basis af vævet stof, ikke broderet, forudsat at værdien af vævet stof, ikke broderet, ikke overstiger 40 % af produktets pris af fabrik
ex 6210 og ex 6216	Brandsikkert udstyr af vævet stof overtrukket med et lag aluminiumbehandlet polyester	(²) (³) Vævning kombineret med konfektion, herunder tilskæring af stof eller Overtrækning eller laminering, forudsat at værdien af det ikkeovertrukne eller ikkelaminerede vævede stof ikke overstiger 40 % af produktets pris af fabrik, kombineret med konfektion, herunder tilskæring af stof
ex 6212	Brystholdere, hofteholdere, korsetter, seler, sokkeholdere, strømpebånd og lignende varer og dele dertil, også af trikotage, fremstillet ved sammensyning eller anden samling af to eller flere stykker trikotagestof, der enten er skåret i form eller formtilvirket	(²) (³) Strikning kombineret med konfektion, herunder tilskæring af stof eller Konfektion, herunder tilskæring af stof foretaget efter trykning (som selvstændig proces)

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
6213 og 6214	Lommetørklæder, sjaler, tørklæder, mantiller, slør og lignende varer: — Broderivarer — I andre tilfælde	⁽²⁾ ⁽³⁾ Vævning kombineret med konfektion, herunder tilskæring af stof eller Fremstilling på basis af vævet stof, ikke broderet, forudsat at værdien af vævet stof, ikke broderet, ikke overstiger 40 % af produktets pris af fabrik eller Konfektion, herunder tilskæring af stof foretaget efter trykning (som selvstændig proces) ⁽²⁾ ⁽³⁾ Vævning kombineret med konfektion, herunder tilskæring af stof eller Konfektion foretaget efter trykning (som selvstændig proces)
6217	Andet konfektioneret tilbehør til beklædningsgenstande; dele af beklædningsgenstande eller af tilbehør til beklædningsgenstande, bortset fra varer henhørende under pos. 6212: — Broderivarer — Brandsikkert udstyr af vævet stof overtrukket med et lag aluminium-behandlet polyester	⁽³⁾ Vævning kombineret med konfektion, herunder tilskæring af stof eller Fremstilling på basis af vævet stof, ikke broderet, forudsat at værdien af vævet stof, ikke broderet, ikke overstiger 40 % af produktets pris af fabrik eller Konfektion foretaget efter trykning (som selvstændig proces) ⁽³⁾ Vævning kombineret med konfektion, herunder tilskæring af stof

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
	— Indlæg til kraver og manchetter, tilskårne — I andre tilfælde	eller Overtrækning eller laminering, forudsat at værdien af det ikkeovertrukne eller ikkelaminerede vævede stof ikke overstiger 40 % af produktets pris af fabrik, kombineret med konfektion, herunder tilskæring af stof Fremstilling: — på basis af alle materialer, undtagen materialer henhørende under samme position som produktet, og — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris af fabrik (³) Vævning kombineret med konfektion, herunder tilskæring af stof
ex kapitel 63	Andre konfektionerede tekstilvarer; håndarbejdssæt; brugte beklædningsgenstande og brugte tekstilvarer; klude undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
6301 til 6304	Plaider og lignende tæpper, sengelinned mv.; gardiner mv.; andet indendørs boligudstyr: — Af filt, af fiberdug — I andre tilfælde: — Broderivarer	(²) Fremstilling af fiberdug kombineret med konfektion, herunder tilskæring af stof (²) (³) Vævning eller strikning/hækling kombineret med konfektion, herunder tilskæring af stof eller

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
	— Andre varer	Fremstilling på basis af vævet stof (undtagen trikotagestof), ikke broderet, forudsat at værdien af det anvendte vævede stof ikke overstiger 40 % af produktets pris af fabrik (²) (³) Vævning eller strikning/hækling kombineret med konfektion, herunder tilskæring af stof
6305	Sække og poser, af den art der anvendes til emballage	(²) Ekstrudering af kemofibre eller spinding af naturlige fibre og/eller korte kemofibre kombineret med vævning eller strikning og konfektion, herunder tilskæring af stof
6306	Presenninger og markiser; telte; sejl til både, sejlbrætter eller sejlvogne; campingudstyr: — Af ikkevævede stoffer — I andre tilfælde	(²) (³) Fremstilling af fiberdug kombineret med konfektion, herunder tilskæring af stof (²) (³) Vævning kombineret med konfektion, herunder tilskæring af stof
6307	Andre konfektionerede varer (herunder snitmønstre)	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris af fabrik
6308	Sæt bestående af vævet stof og garn, også med tilbehør, til fremstilling af tæpper, tapisserier, broderede duge og servietter eller lignende tekstilvarer, i pakninger til detailsalg	Hver artikel i sættet skal opfylde den regel, der gælder for den, såfremt den ikke indgik i sættet. Dog må der medtages artikler uden oprindelsesstatus, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 15 % af sættets pris af fabrik

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
ex kapitel 64	Fodtøj, gamacher og lign.; dele dertil undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen samlede dele bestående af overdel fastgjort til bindsål eller andre underdele henhørende under pos. 6406
6406	Dele til fodtøj (herunder fodtøjsoverdele, også fastgjort til bindsål eller anden underdel, bortset fra ydersål); indlægssåler, hælepuder og lignende varer; gamacher, skinnebendskyttere og lignende varer samt dele dertil	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
Kapitel 65	Hovedbeklædning og dele dertil	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
Kapitel 66	Paraplyer, parasoller, spadserestokke, siddestokke, piske, ridepiske samt dele dertil	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
Kapitel 67	Bearbejdede fjer og dun samt varer af fjer og dun; kunstige blomster; varer af menneskehår	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
Kapitel 68	Varer af sten, gips, cement, asbest, glimmer og lignende materialer	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 70 % af produktets pris af fabrik

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
Kapitel 69	Keramiske produkter	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
ex kapitel 70	Glas og glasvarer	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
7010	Balloner, flasker, flakoner, krukker, tabletglas, ampuller og andre beholdere af glas, af den art der anvendes til transport af varer eller som emballage; henkogningsglas; propper, låg og andre lukkeanordninger, af glas	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Slibning af glasvarer, forudsat at den samlede værdi af det anvendte uslebne glas ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
7013	Bordservice, køkken-, toilet- og kontorartikler, dekorationsgenstande til indendørs brug og lignende varer, af glas, undtagen varer henhørende under pos. 7010 eller 7018	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
ex kapitel 71	Naturperler, kulturperler, ædel- og halvædelsten, ædle metaller, ædelmetaldublé samt varer af disse materialer; bijouterivarer; mønter undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 70 % af produktets pris af fabrik
ex 7102, ex 7103 og ex 7104	Ædelsten og halvædelsten, syntetiske, rekonstruerede eller bearbejdede	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer henhørende under samme underposition som produktet

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
7106, 7108 og 7110	Ædle metaller: — Ubearbejdede — I form af halvfabrikata eller som pulver	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under pos. 7106, 7108 og 7110, eller Adskillelse ved elektrolyse, varmebehandling eller kemisk behandling af ædle metaller, der henhører under pos. 7106, 7108 eller 7110, eller Fusion og/eller legering af ædle metaller henhørende under pos. 7106, 7108 eller 7110 indbyrdes eller med uædle metaller, eller oprensning Fremstilling på basis af ubearbejdede ædle metaller
ex 7107, ex 7109 og ex 7111	Ædelmetaldublé, i form af halvfabrikata	Fremstilling på basis af ubearbejdet ædelmetaldublé
ex kapitel 72	Jern og stål undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
7207	Halvfabrikata, af jern og ulegeret stål	Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 7201, 7202, 7203, 7204 eller 7205
7208 til 7212	Fladvalsede produkter, af jern og ulegeret stål	Fremstilling på basis af halvfabrikata henhørende under pos. 7207
7213 til 7216	Stænger og profiler af jern og ulegeret stål	Fremstilling på basis af ingots eller andre ubearbejdede former henhørende under pos. 7206
7217	Tråd af jern og ulegeret stål	Fremstilling på basis af halvfabrikata henhørende under pos. 7207
7218 91 og 7218 99	Halvfabrikata	Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 7201, 7202, 7203, 7204 eller 7205
7219 til 7222	Fladvalsede produkter, stænger, profiler af rustfrit stål	Fremstilling på basis af ingots og andre ubearbejdede former af materialer henhørende under pos. 7218

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
7223	Tråd af rustfrit stål	Fremstilling på basis af halvfabrikata henhørende under pos. 7218
7224 90	Halvfabrikata	Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 7201, 7202, 7203, 7204 eller 7205
7225 til 7228	Fladvalsede produkter og varmvalsede stænger i uregelmæssigt oprullede ringe; profiler, af andet legeret stål; hule borestænger, af legeret eller ulegeret stål	Fremstilling på basis af ingots og andre ubearbejdede former af materialer henhørende under pos. 7206, 7218 eller 7224
7229	Tråd af andet legeret stål	Fremstilling på basis af halvfabrikata henhørende under pos. 7224
ex kapitel 73	Varer af jern og stål undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
ex 7301	Spunsvæggjern	Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 7207
7302	Følgende materiel af jern og stål, til jernbaner og sporveje: skinner, kontraskinner og tandhjulsskinner, tunger, krydsninger, trækstænger og andet materiel til sporskifter, sveller, skinnelasker, skinnestole, kiler til skinnestole, underlagsplader, klemplader, langplader, sporstænger og andet specielt materiel til samling eller befæstelse af skinner	Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 7206
7304, 7305 og 7306	Rør og hule profiler, af jern og stål	Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 7206, 7212, 7218 eller 7224
ex 7307	Rørfittings af rustfrit stål (ISO nr. X5CrNiMo 1712) bestående af flere dele	Drejning, boring, gevindskæring, afgratning og sandblæsning af smedede emner, forudsat at den samlede værdi af de anvendte smedede emner ikke overstiger 35 % af produktets pris af fabrik

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
7308	Konstruktioner, undtagen præfabrikerede bygninger henhørende under pos. 9406, og dele til konstruktioner (f.eks. broer og brosektioner, sluseporte, tårne, gittermaster, tage og tagkonstruktioner, døre, vinduer og rammer dertil samt dørtærskler, skodder, rækværker, søjler og piller), af jern og stål; plader, stænger, profiler, rør og lign. af jern og stål, forarbejdet til brug i konstruktioner	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet Dog må svejsede profiler henhørende under pos. 7301 ikke anvendes
ex 7315	Snekæder	Fremstilling, ved hvilken værdien af anvendte materialer, der henhører under pos. 7315, ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik
ex kapitel 74	Kobber og varer deraf undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
7403	Raffineret kobber og kobberlegeringer i ubearbejdet form	Fremstilling på basis af alle materialer
7408	Tråd af kobber	Fremstilling: — På basis af alle materialer, undtagen materialer henhørende under samme position som produktet, og — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik
Kapitel 75	Nikkel og varer deraf	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
ex kapitel 76	Aluminium og varer deraf undtagen:	Fremstilling: — På basis af alle materialer, undtagen materialer henhørende under samme position som produktet, og — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik

▼ M12

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
7601	Ubearbejdet aluminium	Fremstilling: — På basis af alle materialer, undtagen materialer henhørende under samme position som produktet, og — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik eller Fremstilling ved varmebehandling eller elektrolyse på basis af ulegeret aluminium eller affald og skrot af aluminium
7602	Affald og skrot, af aluminium	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
ex 7616	Varer af aluminium, undtagen trådvæv, trådnat, tråddug, trådgitter og lignende varer (herunder endeløse bånd) af aluminiumstråd samt strækmetal af aluminium	Fremstilling: — På basis af alle materialer, undtagen materialer henhørende under samme position som produktet. Trådvæv, trådnat, tråddug, trådgitter og lignende varer (herunder endeløse bånd) af aluminiumstråd samt strækmetal af aluminium må dog anvendes og — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
Kapitel 78	Bly og varer deraf	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
Kapitel 79	Zink og varer deraf	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
Kapitel 80	Tin og varer deraf	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet
Kapitel 81	Andre uædle metaller; sintrede keramiske metaller (cermets); varer af disse metaller	Fremstilling på basis af alle materialer

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
ex kapitel 82	Værktøj, redskaber, knive, skeer og gafler, af uædle metaller; dele dertil, af uædle metaller undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
8206	Værktøj henhørende under mindst to af positionerne 8202 til 8205, i sæt til detailsalg	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer henhørende under pos. 8202 til 8205. Værktøj, der henhører under pos. 8202 til 8205, må dog medtages i sæt, forudsat at deres samlede værdi ikke overstiger 15 % af sættets pris af fabrik
Kapitel 83	Diverse varer af uædle metaller	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
ex kapitel 84	Atomreaktorer, kedler, maskiner og apparater samt mekaniske redskaber; dele dertil; undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
8407	Forbrændingsmotorer med gnisttænding, med frem- og tilbagegående eller roterende stempel	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
8408	Forbrændingsmotorer med kompressionstænding med stempel (diesel- eller semidieselmotorer)	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik

▼ M12

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
8425 til 8430	Taljer og hejseværker, undtagen hejseværker med spande (»skips«); spil og ankerspil; donkrafte; svingkraner; andre kraner, herunder kabelkraner; mobile portalkraner, portalløftetrucks og krantrucks gaffeltrucker; andre trucker med anordning til løftning eller flytning; andre maskiner og apparater til løftning, lastning, losning eller flytning (fx elevatorer, rulletrapper, transportører og tovbæner); bulldozere, angledozere, vejhøvlere (graders og levellers), scrapere, grave-maskiner, læssemaskiner, stampemaskiner og vejtrømler, selvkørende; andre maskiner og apparater til jordarbejde, minedrift, stenbrydning og lign. (f.eks. maskiner til planering, udgravning, stampning, komprimering eller boring); piloteringsmaskiner (rambukke) og maskiner til optrækning af pæle; snepløvere og sneblæsere	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer henhørende under samme position som produktet og pos. 8431 eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
8444 til 8447	Maskiner til fremstilling (ekstrusion), strækning, teksturering og skæring af kemofibre; maskiner til bearbejdning af tekstilfibre; spinde- og tvindemaskiner samt andre maskiner til fremstilling af tekstilgarn; spolemaskiner (herunder skudgarnsspolemaskiner) og maskiner til bearbejdning af tekstilgarn med henblik på anvendelse i de under pos. 8446 og 8447 nævnte maskiner; vævestole; strikkemaskiner, stitch-bondingmaskiner, maskiner til fremstilling af over-spundet garn, tyl, blonder og kniplinger, broderier, possement og net samt maskiner til tuftning	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer henhørende under samme position som produktet og pos. 8448 eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik

▼ M12

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
8456 til 8465	Værktøjsmaskiner til bearbejdning af ethvert materiale, som fjerner materialer; maskincentre, enkeltstationsmaskiner med flere bearbejdningenheder, transfermaskiner (flerstationsmaskiner); drejebænke til fjernelse af metal; værktøjsmaskiner	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer henhørende under samme position som produktet og pos. 8466 eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
8470 til 8472	Regnemaskiner og maskiner i lommeformat til optagelse, gengivelse og visning af data, med indbyggede regnefunktioner; bogholderimaskiner, frankeringsmaskiner, billetmaskiner og lignende maskiner med indbygget regnemekanisme; kasseapparater; automatiske databehandlingsmaskiner og enheder dertil; magnetiske og optiske læsere, maskiner til overførsel af data til datamedier i kodet form samt maskiner til bearbejdning af sådanne data, ikke andetsteds tariferet; andre maskiner og apparater til kontorbrug	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer henhørende under samme position som produktet og pos. 8473 eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
ex kapitel 85	Elektriske maskiner og apparater, elektrisk materiel samt dele dertil; lydoptagere og lydengivere samt billed- og lydoptagere og billed- og lydengivere til fjernsyn samt dele og tilbehør dertil; undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
8501 til 8502	Elektriske motorer og generatorer; elektriske generatorsæt og roterende elektriske omformere	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer henhørende under samme position som produktet og pos. 8503 eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
8519, 8521	Lydoptagere eller lydengivere, også kombineret; videooptagere eller videogengivere, også kombinerede, også med indbygget videotuner	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer henhørende under samme position som produktet og pos. 8522 eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
8525 til 8528	Sendere til radiofoni og fjernsyn, fjernsynskameraer, digitalkameraer og videokameraer; radarapparater, radionavigeringsapparater og radiofjernbetjeningsapparater; modtagere til radiofoni; monitører og projektionsapparater, uden indbyggede fjernsynsmodtagere; fjernsynsmodtagere, eller videooptagere eller videogengivere	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer henhørende under samme position som produktet og pos. 8529 eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
8535 til 8537	Elektriske apparater til at slutte, afbryde eller beskytte elektriske kredsløb og til at skabe forbindelse til eller i elektriske kredsløb; konnektorer til optiske fibre samt bundter og kabler af optiske fibre; tavler, plader, konsoller, pulte, kabinetter og lign., til elektrisk styring eller distribution af elektricitet	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer henhørende under samme position som produktet og pos. 8538 eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
8542 31 til 8542 39	Monolitiske integrerede kredsløb	Diffusion, hvori integrerede kredsløb formes på et halvledersubstrat ved selektiv påføring af et passende doteringsmateriale, uanset om det samles og/eller afprøves i en ikkepart, eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
8544 til 8548	Isolerede ledninger, kabler (og andre isolerede elektriske ledere, optiske fiberkabler); kuleelektroder, børstekul, lampekul, batterikul og andre varer af grafit eller andet kul, også i forbindelse med metal, af den art der anvendes til elektrisk brug; elektriske isolatorer, uanset materialets art;	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik

▼ M12

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
	isolationsdele til elektriske maskiner, apparater og materiel, elektriske installationsrør og forbindelser dertil, af uædle metaller og med indvendig isolering; affald og skrot af primærelementer, primærbatterier og elektriske akkumulatorer; brugte primærelementer, primærbatterier og elektriske akkumulatorer; elektriske dele til maskiner og apparater, ikke andetsteds tariferet i dette kapitel	
Kapitel 86	Lokomotiver, vogne og andet materiel til jernbaner og sporveje samt dele dertil; stationært jernbane- og sporvejsmateriel samt dele dertil; mekanisk (herunder elektromekanisk) trafikreguleringsudstyr af enhver art	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik
ex kapitel 87	Køretøjer (undtagen til jernbaner og sporveje) samt dele og tilbehør dertil undtagen:	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 45 % af produktets pris ab fabrik
8708	Dele og tilbehør til køretøjer henhørende under pos. 8701 til 8705	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik
8711	Motorcykler (herunder knallerter) og cykler med hjælpemotor, også med sidevogn; sidevogne	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik
Kapitel 88	Luft- og rumfartøjer samt dele dertil	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
Kapitel 89	Skibe, både og andet flydende materiel	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet; dog må skrog henhørende under pos. 8906 ikke anvendes eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris af fabrik
ex kapitel 90	Optiske fotografiske og kinematografiske instrumenter og apparater; måle-, kontrol- og præcisionsinstrumenter og -apparater; medicinske og kirurgiske instrumenter og apparater; dele og tilbehør dertil; undtagen:	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
9001 50	Brilleglas af andre materialer end glas	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Fremstilling, ved hvilken en af følgende processer finder sted: — slibning af linse til fremstilling af færdigvare i form af oftalmisk linse med optisk korrektion, bestemt til montering på et par briller — belægning af linsen ved passende behandlinger for at forbedre synet og beskytte den person, der bærer brillen eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
Kapitel 91	Ure og dele dertil	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris af fabrik
Kapitel 92	Musikinstrumenter; dele og tilbehør dertil	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik

▼ **M12**

HS-position	Produktbeskrivelse	Bearbejdning eller forarbejdning af materialer uden oprindelsesstatus, som giver oprindelsesstatus
(1)	(2)	(3)
Kapitel 93	Våben og ammunition; dele og tilbehør dertil	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
Kapitel 94	Møbler; sengebunde, madrasser, dyner, puder og lign.; lamper og belysningsartikler, ikke andetsteds tariferet; lysskilte, navneplader med lys og lignende varer; præfabrikerede bygninger	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
Kapitel 95	Legetøj, spil og sportsartikler; dele og tilbehør dertil	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
Kapitel 96	Diverse	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet, eller Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik
Kapitel 97	Kunstværker, samlerobjekter og antikviteter	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under samme position som produktet

⁽¹⁾ Vedrørende de særlige betingelser for »specifikke processer« henvises til indledende bemærkning 8.1 til 8.3.

⁽²⁾ Vedrørende de særlige betingelser, der gælder for produkter fremstillet af blandinger af tekstilmaterialer, henvises til indledende bemærkning 6.

⁽³⁾ Jf. punkt 7 i de indledende bemærkninger.

⁽⁴⁾ Jf. punkt 9 i de indledende bemærkninger.

▼ M12

BILAG III

TEKST I OPRINDESESERKLÆRINGEN

Oprindelseserklæringen, hvis tekst er angivet i det følgende, udfærdiges i overensstemmelse med fodnoterne. Det er dog ikke nødvendigt at gengive fodnoterne.

Albansk

Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga ky dokument (autorizim doganor Nr.⁽¹⁾) deklaron që përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale⁽²⁾ n në përputhje me Rregullat kalimtare të origjinës.

Arabisk

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم⁽¹⁾) باستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من⁽²⁾ طبقاً لقواعد المنشأ الانتقالية.

Bosnisk

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porijekla u skladu sa prijelaznim pravilima porijekla.

Bulgarsk

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение №⁽¹⁾), декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с⁽²⁾ преференциален произход съгласно преходните правила за произход.

Kroatisk

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog podrijetla prema prijelaznim pravilima o podrijetlu.

Tjekkisk

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení⁽¹⁾) prohlašuje, že podle přechodných pravidel původu mají tyto výrobky kromě zřetelně označených preferenční původ v⁽²⁾.

Dansk

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument (toldmyndighedernes tilladelse nr.⁽¹⁾) erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i⁽²⁾ i henhold til overgangsreglerne for oprindelse.

Nederlandsk

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douane-vergunning nr.⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële⁽²⁾ oorsprong zijn in overeenstemming met de overgangsregels van oorsprong.

▼ **M12****Engelsk**

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No.⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of⁽²⁾ preferential origin according to the transitional rules of origin.

Estisk

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr.⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on päritolureeglite üleminekueeskirjade kohaselt⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidatud teisiti.

Finsk

Útflytarin av vörunum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins löyvi nr.⁽¹⁾) vátar, át um ekki nakað annað er tilskilað, eru hesar vörur upprunavörur⁽²⁾ sambært skiftisreglunum um uppruna.

Finské znění

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja⁽²⁾ alkuperätuotteita siirtymäkauden alkuperäsääntöjen nojalla.

Fransk

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n°⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle⁽²⁾ selon les règles d'origine transitoires.

Tysk

Der Ausfüh­rer (Ermäch­tigter Ausfüh­rer; Bewilligungs-Nr.⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte⁽²⁾ Ursprungswaren gemäß den Übergangsregeln für den Ursprung sind.

Georgisk

ამ დოკუმენტით წარმოდგენილი საქონლის ექსპორტიორი (საბაჟოორგანოს მიერ მინიჭებული ავტორიზაციის No.....¹⁾ აცხადებს, რომეს საქონელი არის² შეღავათიანი წარმოშობის, გარდამავალი წარმოშობის წესების შესაბამისად, თუ სხვარ ამ არ არის პირდაპირ მითითებული.

Græsk

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ.⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμυσιακής καταγωγής⁽²⁾ σύμφωνα με τους μεταβατικούς κανόνες καταγωγής.

Hebræisk

היצואן של הטובין המכוסים במסמך זה (אישור מכס מס'¹⁾ מצהיר כי מקורם של הטובין הללו המועדף ב. בהתאם לכללי המעבר, אלא אם כן צוין אחרת במפורש.²⁾

Ungarsk

A jelen okmányban szereplő termékek exportőre (vámfelhatalmazási szám:⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában a termékek az átmeneti származási szabályok szerint preferenciális⁽²⁾ származásúak.

▼ M12**Íslandsk**

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tollýfirvalda nr.⁽¹⁾), lýsir því yfir að vörurnar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af⁽²⁾ uppruna samkvæmt upprunareglum á umbreytingartímabili.

Italiensk

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n.⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale⁽²⁾ conformemente alle norme di origine transitorie.

Lettisk

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr.⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir⁽²⁾ preferenciāla izcelsme saskaņā ar pārejas noteikumiem par izcelsmi.

Litauisk

Šiame dokumente nurodytų produktų eksportuotojas (muitinės leidimo Nr.⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu aiškiai nenurodyta kitaip, šie produktai turi⁽²⁾ lengvatinės kilmės statusą pagal pereinamojo laikotarpio kilmės taisyklės.

Makedonsk

Извозникот на производите што ги покрива овој документ (царинско одобрение бр.⁽¹⁾) изјавува дека, освен ако тоа не е јасно поинаку назначено, овие производи се со⁽²⁾ преференцијално потекло, во согласност со предните правила за потекло.

Maltesisk

L-esportatur tal-prodotti koperti minn dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru.....⁽¹⁾) jiddikjara li, hlief fejn indikat mod ieħor b'mod ċar, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali⁽²⁾ skont ir-regoli ta' oriġini tranżitorji.

Montenegrisk

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр.⁽¹⁾) изјављује да су, осим ако је другачије изричито наведено, ови производи⁽²⁾ преференцијалног поријекла, у складу са транзиционим правилима поријекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porijekla u skladu sa tranzicionim pravilima porijekla.

Norsk

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjonsnr.....⁽¹⁾) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har preferanseopprinnelse i henhold til overgangsreglene for opprinnelse⁽²⁾.

▼ **M12****Polsk**

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr.....⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie zgodnie z przejściowymi regułami pochodzenia.

Portugisisk

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º.....⁽¹⁾) declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial⁽²⁾ de acordo com as regras de origem transitórias.

Rumænsk

Exportatorul produselor care fac obiectul prezentului document (autorizația vamală nr.⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care se indică altfel în mod clar, aceste produse sunt de origine preferențială⁽²⁾ în conformitate cu regulile de origine tranzitorii.

Serbisk

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр.⁽¹⁾) изјављује да су, осим ако је другачије изричито наведено, ови производи⁽²⁾ преференцијалног порекла, у складу са прелазним правилима о пореклу.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.....⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porekla, u skladu sa prelaznim pravilima o poreklu.

Slovakisk

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia⁽¹⁾) vyhlasuje, že pokiaľ nie je zreteľne uvedené inak, tieto výrobky majú v súlade s prechodnými pravidlami pôvodu preferenčný pôvod v⁽²⁾.

Slovensk

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št⁽¹⁾), izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno⁽²⁾ poreklo v skladu s prehodnimi pravili o poreklu.

Spansk

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n.º.....⁽¹⁾) declara que, excepto donde se indique claramente lo contrario, estos productos son de origen preferencial.....⁽²⁾ con arreglo a las normas de origen transitorias.

Svensk

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr.⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande⁽²⁾ ursprung i enlighet med övergångsreglerna om ursprung.

▼ **M12****Tyrkisk**

Bu belge kapsamındaki ürünlerin ihracatçısı (gümrük yetki No:⁽¹⁾), aksi açıkça belirtilmedikçe, bu ürünlerin geçiş menşe kurallarına göre⁽²⁾ tercihli menşeli olduğunu beyan eder.

Ukrainsk

Експортер продукції, на яку поширюється цей документ (митний дозвіл №⁽¹⁾) заявляє, що, за винятком випадків, де це явно зазначено, ця продукція має⁽²⁾ преференційне походження згідно з перехідними правилами походження.

.....

(Sted og dato) ⁽³⁾

.....

(Eksportørens underskrift; endvidere skal navnet på den person, der underskriver erklæringen, anføres letlæseligt) ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ Hvis oprindelseserklæringen udfærdiges af en godkendt eksportør, skal den godkendte eksportørs tilladelsesnummer anføres her. Hvis oprindelseserklæringen ikke udfærdiges af en godkendt eksportør, skal ordlyden i parentes udelades, eller eksportøren skal undlade at udfylde feltet.

⁽²⁾ Her anføres produkternes oprindelse. Hvis oprindelseserklæringen helt eller delvis vedrører produkter med oprindelse i Ceuta og Melilla, skal eksportøren tydeligt angive produkterne ved hjælp af mærket »CM« i det dokument, hvorpå erklæringen udfærdiges.

⁽³⁾ Kan udelades, hvis de pågældende oplysninger findes i selve dokumentet.

⁽⁴⁾ Hvis det ikke kræves, at eksportøren skriver under, er vedkommende også fritaget for at angive sit navn.

▼ M12*BILAG IV***VARECERTIFIKAT EUR.1 OG ANMODNING OM VARECERTIFIKAT EUR.1****TRYKNINGSINSTRUKS**

1. Formularens format skal være 210 × 297 mm, idet der tillades en maksimal afvigelse på minus 5 mm eller plus 8 mm i længden. Der anvendes hvidt, træfrit, skrivefast papir med en vægt på mindst 25 g/m². Det skal forsynes med guillochetryk i bunden i grøn farve, som gør al forfalskning ved hjælp af mekaniske eller kemiske midler synlig.
2. Parternes kompetente myndigheder kan forbeholde sig ret til selv at trykke formularene eller overlade trykningen til trykkerier, som de har godkendt. I sidstnævnte tilfælde skal hver formular være forsynet med en bemærkning om godkendelsen. Hver formular skal være forsynet med trykkeriets navn og adresse eller med et mærke, som gør det muligt at identificere trykkeriet. Den skal desuden forsynes med et påtrykt eller på anden måde anført løbenummer, der tjener til identifikation.

▼ **M12**

VARECERTIFIKAT

1. Eksportør (navn, fuldstændig adresse, land)	EUR.1		Nr. A	000.000
	Læs bemærkningerne på bagsiden, før certifikatet udfyldes			
	2. Varecertifikat til anvendelse i den præferentielle samhandel mellem			
3. Modtager (navn, fuldstændig adresse, land) (ikke obligatorisk)				
	og			
	 (angiv pågældende lande, landegrupper eller territorier)			
	4. Land, landegruppe eller territorium, hvor varerne har oprindelse		5. Bestemmelsesland, landegruppe eller territorium	
6. Oplysninger vedrørende transporten (ikke obligatorisk)	7. Bemærkninger			
8. Løbenummer, kollienes mærke, nummer, antal og art⁽¹⁾; Varebeskrivelse		9. Bruttovægt (kg) eller andet mål (l, m³ osv.)		10. Fakturaer (ikke obligatorisk)
11. TOLDVÆSENETS PÅTEGNINGER <i>Rigtig og bekræftet erklæring</i> Eksportdokument ⁽²⁾ FormularNr. Dato Toldsted Udstedelsesland eller -territorium Sted og dato (Underskrift)	Stempel		12. EKSPORTØRENS ERKLÆRING Undertegnede erklærer, at de ovenfor anførte varer opfylder betingelserne for udstedelse af dette certifikat. Sted og dato (Underskrift)	

(1) Hvis varerne ikke er emballeret, angives antal vareenheder eller »styrtgods«, alt efter hvad der er relevant.

(2) Skal kun udfyldes, hvis eksportlandets eller -territoriets interne regler kræver det.

▼ **M12**

13. ANMODNING OM KONTROL, sendes til	14. RESULTAT AF KONTROLLEN
	Kontrollen har vist, at dette certifikat ⁽¹⁾ ☐ er udstedt af det angivne toldsted, og at angivelserne i det er rigtige ☐ ikke opfylder de stillede krav med hensyn til ægthed og rigtighed (se vedføjede bemærkninger)
Der anmodes herved om kontrol af dette certifikat med hensyn til ægtheden og rigtigheden	
.....	
(Sted og dato)	
Stempel	
.....	(Sted og dato)
(Underskrift)	Stempel
	
	(Underskrift)

⁽¹⁾ Sæt kryds i den relevante rubrik.

BEMÆRKNINGER

1. Certifikatet må ikke indeholde raderinger eller overskrivninger. Ændringer skal foretages ved overstregning af de fejlagtige oplysninger, og eventuelle rettelser tilføjes. Enhver sådan ændring skal ved parafering bekræftes af den person, der har udfyldt certifikatet, og påtegnes af toldmyndighederne i det land eller territorium, der står for udstedelsen.
2. Alle poster i certifikatet skal anføres uden mellemrum mellem de enkelte poster, og foran hver post skal anføres et løbenummer. Der trækkes en vandret afslutningsstreg umiddelbart under den sidste post. Ikke udfyldte felter overstreges for at umuliggøre senere tilføjelser.
3. Varen anføres med deres sædvanlige handelsbetegnelse og så udførligt, at de kan identificeres.

▼ **M12**

ANMODNING OM VARECERTIFIKAT

1. Eksportør (navn, fuldstændig adresse, land)	EUR.1 Nr. A 000.000		
	Læs bemærkningerne på bagsiden, før certifikatet udfyldes		
	2. Anmodning om certifikat til anvendelse i den præferentielle samhandel mellem		
3. Modtager (navn, fuldstændig adresse, land) (ikke obligatorisk)	 og (angiv pågældende lande, landegrupper eller territorier)		
	4. Land, landegruppe eller territorium, hvor varerne har oprindelse	5. Bestemmelsesland, landegruppe eller territorium	
6. Oplysninger vedrørende transporten (ikke obligatorisk)	7. Bemærkninger		
8. Løbenummer, kollienes mærke, nummer, antal og art ⁽¹⁾ ; Varebeskrivelse	9. Bruttovægt (kg) eller andet mål (l, m³ osv.)	10. Fakturaer (ikke obligatorisk)	

⁽¹⁾ Hvis varerne ikke er emballeret, angives antal vareenheder eller »styrtgods«, alt efter hvad der er relevant.

▼ M12**EKSPORTØRENS ERKLÆRING**

Undertegnede eksportør af de på omstående side beskrevne varer

ERKLÆRER, at varerne opfylder de betingelser, der er fastsat for udstedelse af dette certifikat

BESKRIVER de omstændigheder, der har gjort det muligt for varerne at opfylde disse betingelser:

.....

FREMLÆGGER følgende dokumentation ⁽⁴⁾:

.....

FORPLIGTER MIG til på de kompetente myndigheders forlangende at fremlægge enhver yderligere dokumentation, som disse måtte kræve for udstedelse af vedhæftede certifikat, samt til i påkommende tilfælde at indvillige i enhver kontrol ved de nævnte myndigheders foranstaltning af min bogføring og af fremstillingsforholdene for ovennævnte varer

ANMODER om udstedelse af varecertifikat for disse varer.

.....

(Sted og dato)

.....

(Underskrift)

⁽⁴⁾ F.eks.: importdokumenter, varecertifikater, fakturaer, erklæringer fra producenten mv. vedrørende de anvendte materialer eller varer, der reeksporteres i uforarbejdet stand.

▼ **M12***BILAG V***SÆRLIGE BETINGELSER VEDRØRENDE PRODUKTER MED
OPRINDELSE I CEUTA OG MELILLA***Eneste artikel*

1. Forudsat at de overholde bestemmelserne om uændret tilstand, jf. dette tillægs artikel 14, betragtes følgende som:

1) produkter med oprindelse i Ceuta og Melilla:

- a) produkter, der fuldt ud er fremstillet i Ceuta og Melilla
- b) produkter, der er fremstillet i Ceuta og Melilla, til hvis fremstilling der er medgået andre produkter end produkter, der er fremstillet i Ceuta og Melilla, forudsat:
 - i) at disse produkter har undergået en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning i den i dette tillægs artikel 4 fastlagte betydning, eller
 - ii) at disse produkter har oprindelse i Færøerne eller i Den Europæiske Union, forudsat at de har undergået en mere vidtgående bearbejdning eller forarbejdning end dem, der er omhandlet i dette tillægs artikel 6.

2) produkter med oprindelse i Færøerne:

- a) produkter, der fuldt ud er fremstillet i Færøerne
- b) produkter, der er fremstillet i Færøerne, til hvis fremstilling der er medgået andre produkter end produkter, der fuldt ud er fremstillet i Færøerne, forudsat:
 - i) at disse produkter har undergået en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning i den i dette tillægs artikel 4 fastlagte betydning, eller
 - ii) at disse produkter har oprindelse i Ceuta og Melilla eller i Den Europæiske Union, og at de har undergået en mere vidtgående bearbejdning eller forarbejdning end dem, der er omhandlet i dette tillægs artikel 6.

2. Ceuta og Melilla betragtes som et enkelt territorium.

3. Eksportøren eller dennes befuldmægtigede repræsentant skal anføre navnet på den eksporterende part og »Ceuta og Melilla« i rubrik 2 på varecertifikater EUR.1 eller oprindelseserklæringer. Hvad angår produkter med oprindelse i Ceuta og Melilla, angives denne oprindelse endvidere i rubrik 4 i varecertifikat EUR.1 eller i fakturaerklæringen.

4. Det påhviler de spanske toldmyndigheder at sikre anvendelsen af disse regler i Ceuta og Melilla.

▼ **M12***BILAG VI***LEVERANDØRERKLÆRING**

Leverandørerklæringen, hvis tekst er angivet i det følgende, udfærdiges i overensstemmelse med fodnoterne. Det er dog ikke nødvendigt at gengive fodnoterne.

LEVERANDØRERKLÆRING

vedrørende varer, der har undergået bearbejdning eller forarbejdning i en implementerende kontraherende part uden at have opnået præferenceoprindelsesstatus

Undertegnede leverandør af de varer, som er omfattet af vedlagte dokument, erklærer, at:

1. Følgende materialer, der ikke har oprindelsesstatus i [angiv navnet på de(n) relevante implementerende kontraherende part(er)], er blevet anvendt i [angiv navnet på de(n) relevante implementerende kontraherende part(er)] til fremstilling af disse varer:

Beskrivelse af de leverede varer ⁽⁵⁾	Beskrivelse af anvendte materialer uden oprindelsesstatus	HS-pos. for anvendte materialer uden oprindelsesstatus ⁽⁶⁾	Værdi af anvendte materialer uden oprindelsesstatus ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾
		Samlet værdi	

2. Alle øvrige materialer, der er anvendt i [angiv navnet på de(n) relevante implementerende kontraherende part(er)] til fremstilling af disse varer, har oprindelsesstatus i [angiv navnet på de(n) relevante implementerende kontraherende part(er)].

⁽⁵⁾ Hvis den faktura, den følgeseddel eller det andet handelsdokument, hvortil erklæringen er knyttet, vedrører forskellige typer varer eller varer, som ikke omfatter materialer uden oprindelsesstatus i samme udstrækning, skal leverandøren klart sondre mellem dem. Eksempel:

Dokumentet vedrører forskellige modeller af elektriske motorer henhørende under pos. 8501, der skal anvendes til fremstilling af vaskemaskiner henhørende under pos. 8450. Arten og værdien af de materialer uden oprindelsesstatus, der anvendes til fremstilling af disse motorer, varierer fra model til model. Modellerne skal derfor angives hver for sig i første kolonne, og oplysningerne i de øvrige kolonner skal angives separat for hver af modellerne for at gøre det muligt for producenten af vaskemaskinerne at foretage en korrekt vurdering af sine varers oprindelsesstatus, alt efter hvilken model elektrisk motor vedkommende anvender.

⁽⁶⁾ Oplysningerne i disse kolonner angives kun, hvis de er nødvendige.

Eksempler:

Det fremgår af reglen for beklædningsgenstande henhørende under ex kapitel 62, at der gerne må anvendes vævning kombineret med konfektion, herunder tilskæring af stof. Hvis en producent af sådanne beklædningsgenstande i en implementerende kontraherende part anvender stof, der er importeret fra Den Europæiske Union, hvor det er fremstillet ved anvendelse af vævegarn uden oprindelsesstatus, er det tilstrækkeligt, at EU-leverandøren i sin erklæring beskriver det anvendte materiale uden oprindelsesstatus som garn uden angivelse af det pågældende garns position og værdi.

En producent af tråd af jern henhørende under pos. 7217, som har fremstillet varen af jernstænger uden oprindelsesstatus, angiver »stænger af jern« i kolonne 2. Hvis denne tråd skal anvendes i fremstillingen af en maskine, for hvilken der ifølge oprindelsesreglen gælder en bestemt procent for værdien af alle anvendte materialer uden oprindelsesstatus, skal værdien af jernstængerne uden oprindelsesstatus angives i kolonne 3.

⁽⁷⁾ »Materialernes værdi« er toldværdien på importtidspunktet for de anvendte materialer uden oprindelsesstatus eller, såfremt denne værdi ikke er kendt og ikke kan opgøres, den første registrerede pris, der er betalt for disse materialer i [angiv de(n) relevante implementerende kontraherende part(er)].

Den nøjagtige værdi af hvert enkelt anvendt materiale uden oprindelsesstatus skal anføres pr. enhed af de varer, der er angivet i første kolonne.

▼ M12

3. Følgende varer har i overensstemmelse med dette tillægs artikel 13 undergået bearbejdning eller forarbejdning uden for [angiv navnet på de(n) relevante implementerende kontraherende part(er)] og har dér opnået følgende samlede værditilvækst:

Beskrivelse af de leverede varer	Samlet opnået værditilvækst uden for [angiv navnet på de(n) relevante implementerende kontraherende part(er)] ⁽⁸⁾
	(Sted og dato)
	(Leverandørens adresse og underskrift; endvidere skal navnet på den person, der underskriver erklæringen, anføres letlæseligt)

⁽⁸⁾ »Samlet værditilvækst« er samtlige de omkostninger, der er påløbet uden for [angiv de(n) implementerende relevante kontraherende part(er)], herunder værdien af alle de materialer, der er tilføjet dér. Den nøjagtige samlede værditilvækst, der er opnået uden for [angiv de(n) relevante implementerende kontraherende part(er)], skal anføres pr. enhed af de varer, der er angivet i første kolonne.

▼ **M12***BILAG VII***STÅENDE LEVERANDØRERKLÆRING**

Den stående leverandørerklæring, hvis tekst er angivet i det følgende, udfærdiges i overensstemmelse med fodnoterne. Det er dog ikke nødvendigt at gengive fodnoterne.

STÅENDE LEVERANDØRERKLÆRING

vedrørende varer, der har undergået bearbejdning eller forarbejdning i en implementerende kontraherende part uden at have opnået præferenceoprindelsesstatus

Undertegnede leverandør af de varer, som er omfattet af vedlagte dokument, og som regelmæssigt leveres til ⁽⁹⁾, erklærer, at:

1. Følgende materialer, der ikke har oprindelsesstatus i [angiv navnet på de(n) relevante implementerende kontraherende part(er)], er blevet anvendt i [angiv navnet på de(n) relevante implementerende kontraherende part(er)] til fremstilling af disse varer:

Beskrivelse af de leverede varer ⁽¹⁰⁾	Beskrivelse af anvendte materialer uden oprindelsesstatus	HS-pos. for anvendte materialer uden oprindelsesstatus ⁽¹¹⁾	Værdi af anvendte materialer uden oprindelsesstatus ⁽¹¹⁾ ⁽¹²⁾
Samlet værdi			

2. Alle øvrige materialer, der er anvendt i [angiv navnet på de(n) relevante implementerende kontraherende part(er)] til fremstilling af disse varer, har oprindelsesstatus i [angiv navnet på de(n) relevante implementerende kontraherende part(er)].

⁽⁹⁾ Kundens navn og adresse.

⁽¹⁰⁾ Hvis den faktura, den følgeseddel eller det andet handelsdokument, hvortil erklæringen er knyttet, vedrører forskellige typer varer eller varer, som ikke omfatter materialer uden oprindelsesstatus i samme udstrækning, skal leverandøren klart sondre mellem dem. Eksempel:

Dokumentet vedrører forskellige modeller af elektriske motorer henhørende under pos. 8501, der skal anvendes til fremstilling af vaskemaskiner henhørende under pos. 8450. Arten og værdien af de materialer uden oprindelsesstatus, der anvendes til fremstilling af disse motorer, varierer fra model til model. Modellerne skal derfor angives hver for sig i første kolonne, og oplysningerne i de øvrige kolonner skal angives separat for hver af modellerne for at gøre det muligt for producenten af vaskemaskinerne at foretage en korrekt vurdering af sine varers oprindelsesstatus, alt efter hvilken model elektrisk motor vedkommende anvender.

⁽¹¹⁾ Oplysningerne i disse kolonner angives kun, hvis de er nødvendige.

Eksempler:

Det fremgår af reglen for beklædningsgenstande henhørende under ex kapitel 62, at der gerne må anvendes vævning kombineret med konfektion, herunder tilskæring af stof. Hvis en producent af sådanne beklædningsgenstande i en implementerende kontraherende part anvender stof, der er importeret fra Den Europæiske Union, hvor det er fremstillet ved anvendelse af vævegarn uden oprindelsesstatus, er det tilstrækkeligt, at EU-leverandøren i sin erklæring beskriver det anvendte materiale uden oprindelsesstatus som garn uden angivelse af det pågældende garns position og værdi.

En producent af tråd af jern henhørende under pos. 7217, som har fremstillet varen af jernstænger uden oprindelsesstatus, angiver »stænger af jern« i kolonne 2. Hvis denne tråd skal anvendes i fremstillingen af en maskine, for hvilken der ifølge oprindelsesreglen gælder en bestemt procent for værdien af alle anvendte materialer uden oprindelsesstatus, skal værdien af jernstængerne uden oprindelsesstatus angives i kolonne 3.

⁽¹²⁾ »Materialernes værdi« er toldværdien på importtidspunktet for de anvendte materialer uden oprindelsesstatus eller, såfremt denne værdi ikke er kendt og ikke kan opgøres, den første registrerede pris, der er betalt for disse materialer i [angiv de(n) relevante implementerende kontraherende part(er)].

Den nøjagtige værdi af hvert enkelt anvendt materiale uden oprindelsesstatus skal anføres pr. enhed af de varer, der er angivet i første kolonne.

▼ M12

3. Følgende varer har i overensstemmelse med dette tillægs artikel 13 undergået bearbejdning eller forarbejdning uden for [angiv navnet på de(n) relevante implementerende kontraherende part(er)] og har dér opnået følgende samlede værditilvækst:

Beskrivelse af de leverede varer	Samlet opnået værditilvækst uden for [angiv navnet på de(n) relevante implementerende kontraherende part(er)] ⁽¹³⁾

Denne erklæring gælder for alle efterfølgende sendinger af disse varer afsendt fra.....

til..... ⁽¹⁴⁾

Jeg forpligter mig til straks at informere ⁽¹⁾, hvis denne erklærings gyldighed ophører.

(Sted og dato)
(Leverandørens adresse og underskrift; endvidere skal navnet på den person, der underskriver erklæringen, anføres letlæseligt)

⁽¹³⁾ »Samlet værditilvækst« er samtlige de omkostninger, der er påløbet uden for [angiv de(n) implementerende relevante kontraherende part(er)], herunder værdien af alle de materialer, der er tilføjet dér. Den nøjagtige samlede værditilvækst, der er opnået uden for [angiv de(n) relevante implementerende kontraherende part(er)], skal anføres pr. enhed af de varer, der er angivet i første kolonne.

⁽¹⁴⁾ Indsæt dato. Den stående leverandørerklæring gælder normalt i højst 24 måneder, jf. dog de betingelser, som fastsættes af toldmyndighederne i den implementerende kontraherende part, hvor den stående leverandørerklæring udfærdiges.

▼ B

PROTOKOL Nr. 4

om de særlige bestemmelser for indførsel af visse andre
landbrugsprodukter end de i protokol nr. 1 opregnede

▼ M11

Artikel 1

Den Europæiske Union indrømmer følgende toldkontingenter for varer
med oprindelse på og afsendt fra Færøerne:

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats	Toldkontingent (TK) i ton
0204	Kød af får og geder, fersk, kølet eller frosset	0	} 20
0206 80 99	Spiseligt slagteaffald af får og geder, fersk eller kølet		
0206 90 99	Spiseligt slagteaffald af får og geder, frosset	0	
0210 90 11	Kød af får og geder, saltet, i saltlage, tørret eller røget, ikke udbenet	0	
0210 90 19	Kød af får og geder, saltet, i saltlage, tørret eller røget, udbenet	0	
0210 90 60	Spiseligt slagteaffald af får eller geder, saltet, i saltlage, tørret eller røget	0	
ex 1601	Pølser og lignende varer af kød, slagteaffald eller blod; tilberedte næringsmidler på basis heraf:	0	
	— Af får og geder	0	
ex 1602	Andre varer af kød, slagteaffald eller blod, tilberedte eller konserverede:		}
	— Af får og geder	0	
ex 2309 90 10 ex 2309 90 31 ex 2309 90 41	Fiskefoder	0	20 000

▼ B

Artikel 2

Færøerne indrømmer told- og afgiftsfritagelse for varer med oprindelse i Fællesskabet henhørende under kapitel 1-24 i det harmoniserede system, med følgende undtagelser:

KN-kode	Varebeskrivelse
0204	Kød af får og geder, fersk, kølet eller frosset
0206 80 99	Spiseligt slagteaffald af får og geder, fersk eller kølet
0206 90 99	Spiseligt slagteaffald af får og geder, frosset
0210 90 11	Kød af får og geder, saltet, i saltlage, tørret eller røget, ikke udbenet
0210 90 60	Spiseligt slagteaffald af får eller geder, saltet, i saltlage, tørret eller røget

▼B

KN-kode	Varebeskrivelse
ex 0210 90 90	Spiseligt mel og pulver af kød eller slagteaffald af får og geder
0401	Mælk og fløde, ikke koncentreret og ikke tilsat sukker eller andre sødemidler
0402	Mælk og fløde, koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler
0403	Kærnemælk, koaguleret mælk og fløde, yoghurt, kefir og anden fermenteret eller syrnet mælk og fløde, også koncentreret, tilsat sukker eller andre sødemidler, aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao
ex 1601	Pølser og lignende varer af kød, slagteaffald eller blod; tilberedte næringsmidler på basis heraf: – Af får og geder
ex 1602	Andre varer af kød, slagteaffald eller blod, tilberedte eller konserverede: – Af får og geder

▼M11*Artikel 3*

Færøerne åbner følgende toldkontingenter for varer med oprindelse i og afsendt fra Den Europæiske Union:

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats	Toldkontingent (TK) i ton
0204	Kød af får og geder, fersk, kølet eller frosset	0	40 i 2020, 2021 og 2022; 80 fra 2023
0206 80 99	Spiseligt slagteaffald af får og geder, fersk eller kølet	0	
0206 90 99	Spiseligt slagteaffald af får og geder, frosset	0	
0210 90 11	Kød af får og geder, saltet, i saltlage, tørret eller røget, ikke udbenet	0	
0210 90 60	Spiseligt slagteaffald af får eller geder, saltet, i saltlage, tørret eller røget	0	
ex 0210 90 90	Spiseligt mel og pulver af kød eller slagteaffald af får og geder	0	

▼M11**▼B****PROTOKOL Nr. 5**

om gensidig bistand mellem de administrative myndigheder i toldspørgsmål

*Artikel 1***Definitioner**

I denne protokol forstås ved:

- a) »toldlovgivning«: gældende bestemmelser på de kontraherende parter område for indførsel, udførsel og forsendelse af varer og henførsel heraf under en hvilken som helst toldprocedure, herunder forbuds-, begrænsnings- og kontrolforanstaltninger
- b) »bistandssøgende myndighed«: en kompetent administrativ myndighed, som er udpeget af en kontraherende part til dette formål, og som fremsætter anmodningen om bistand i toldspørgsmål
- c) »bistandssøgte myndighed«: en kompetent administrativ myndighed, som er udpeget af en kontraherende part til dette formål, og som modtager anmodningen om bistand i toldspørgsmål
- d) »personoplysninger«: alle oplysninger vedrørende en identificeret eller identificerbar enkeltperson.

*Artikel 2***Anvendelsesområde**

1. Inden for rammerne af deres kompetence yder de kontraherende parter på den måde og på de betingelser, der er fastsat i denne protokol, hinanden bistand med henblik på at sikre, at toldlovgivningen anvendes korrekt, særlig ved at forebygge, påvise og undersøge overtrædelser af denne lovgivning.

2. Bistand i toldspørgsmål i henhold til denne protokol ydes af enhver administrativ myndighed hos de kontraherende parter, som er kompetent med hensyn til anvendelsen af denne protokol. Dette berører ikke reglerne for gensidig bistand i strafferetlige anliggender. Det omfatter heller ikke oplysninger, der er indhentet ved anvendelse af beføjelser, som udøves på retsmyndighedens anmodning, medmindre de pågældende myndigheder er indforstået hermed.

*Artikel 3***Bistand efter anmodning**

1. På anmodning fra den bistandssøgende myndighed meddeler den bistandssøgte myndighed denne alle sådanne oplysninger, som gør det muligt for den bistandssøgende myndighed at sikre, at toldlovgivningen anvendes korrekt, herunder fastslåede eller planlagte transaktioner, som udgør eller vil kunne udgøre en overtrædelse af denne lovgivning.

▼B

2. På anmodning fra den bistandssøgende myndighed oplyser den bistandssøgte myndighed, hvorvidt varer, der udføres fra en af de kontraherende parter område, er blevet behørigt indført på den anden parts område, om fornødent med angivelse af, hvilken toldprocedure varerne er henført under.

3. På anmodning fra den bistandssøgende myndighed træffer den bistandssøgte myndighed de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at der udøves overvågning af:

- a) fysiske eller juridiske personer, om hvem der er rimelig grund til at antage, at de overtræder eller har overtrådt de kontraherende parter toldlovgivning
- b) steder, hvor varer er oplagret på en sådan måde, at der er rimelig grund til at antage, at de skal anvendes som leverancer til aktiviteter, der er i strid med lovgivningen
- c) varebevægelser, om hvilke det er oplyst, at de muligvis kan give anledning til en væsentlig overtrædelse af toldlovgivningen
- d) transportmidler, om hvilke der er rimelig grund til at antage, at de er blevet benyttet, benyttes eller vil blive benyttet i forbindelse med overtrædelse af toldlovgivningen.

*Artikel 4***Uanmodet bistand**

De kontraherende parter yder, så vidt deres love, regler, forskrifter og andre retsinstrumenter tillader det, hinanden bistand uden forudgående anmodning, hvis de skønner det nødvendigt for den korrekte anvendelse af toldlovgivningen, særlig når de kommer i besiddelse af oplysninger vedrørende:

- transaktioner, som krænker eller synes at krænke denne lovgivning, og som kan være af interesse for den anden part
- nye midler eller metoder, der er anvendt til at gennemføre sådanne transaktioner
- varer, som vides at være genstand for en væsentlig overtrædelse af toldlovgivning.

*Artikel 5***Fremsendelse/meddelelse**

På anmodning fra den bistandssøgende myndighed træffer den bistandssøgte myndighed i overensstemmelse med sin lovgivning alle nødvendige forholdsregler til

- at fremsende alle dokumenter
- at meddele alle beslutninger

som er omfattet af denne protokols anvendelsesområde, til en adressat bosat eller etableret på dens område. I dette tilfælde gælder artikel 6, stk. 3, hvad angår selve anmodningen.

▼ B*Artikel 6***Bistandsanmodningernes form og indhold**

1. Anmodninger i henhold til denne protokol fremsættes skriftligt. Den nødvendige dokumentation til efterkomme af sådanne anmodninger skal vedlægges anmodningen. Om fornødent kan mundtlige anmodninger accepteres, når hastende omstændigheder kræver det, men de skal omgående bekræftes skriftligt.
2. Anmodninger i henhold til denne artikels stk. 1 skal omfatte følgende oplysninger:
 - a) den bistandssøgende myndigheds navn
 - b) den ønskede foranstaltning
 - c) formålet med og begrundelse for anmodningen
 - d) love, regler og andre relevante retsinstrumenter
 - e) så nøjagtige og udtømmende oplysninger som muligt om de fysiske eller juridiske personer, der er målet for undersøgelserne
 - f) et sammendrag af sagsomstændighederne og de allerede foretagne undersøgelser, undtagen i de tilfælde, der er omhandlet i artikel 5.
3. Anmodningerne fremsættes på den bistandssøgte myndigheds officielle sprog eller på et for denne myndighed acceptabelt sprog.
4. Hvis anmodningen ikke opfylder de formelle krav, kan den begæres korrigeret eller suppleret; der kan dog kræves forsigtighedsforanstaltninger.

*Artikel 7***Efterkomme af anmodningerne**

1. Med henblik på at imødekomme bistandsanmodningen skal den bistandssøgte myndighed eller, når denne er forhindret i selv at handle, den administrative tjenestegren, til hvilken denne myndighed henviser anmodningen, inden for grænserne af sin kompetence og sine disponible ressourcer, som om den handlede på egne vegne eller på anmodning fra andre myndigheder hos samme kontraherende part, meddele de oplysninger, den allerede er i besiddelse af, og foretage passende undersøgelser eller lade sådanne foretage.
2. Anmodninger om bistand efterkommes i overensstemmelse med gældende love, regler, forskrifter og andre retsinstrumenter hos den kontraherende part, som anmodningen rettes til.
3. Behørigt bemyndigede tjenestemænd fra en part kan efter aftale med den anden kontraherende part og på de af denne fastsatte betingelser hos den bistandssøgte myndighed eller en anden myndighed, som den bistandssøgte myndighed har ansvaret for, indhente sådanne oplysninger vedrørende transaktioner, der er eller kan være i strid med toldlovgivningen, som den bistandssøgende myndighed har brug for med henblik på anvendelsen af denne protokol.
4. Efter aftale med den anden kontraherende part og på de af denne fastsatte betingelser kan tjenestemænd fra en part være til stede ved undersøgelser, der foretages på førstnævntes område.

▼B*Artikel 8***Form for meddelelse af oplysninger**

1. Den bistandssøgte myndighed meddeler den bistandssøgende myndighed undersøgelsesresultaterne i form af dokumenter, bekræftede kopier af dokumenter, rapporter og lignende.
2. De i stk. 1 omhandlede dokumenter kan erstattes af edb-oplysninger præsenteret i en hvilken som helst form til samme formål.
3. Der kan kun anmodes om originaleksemplaret af sagsakter eller dokumenter i tilfælde, hvor attesterede genparter ikke er tilstrækkelige. Fremsendte originaleksemplarer skal returneres ved førstkommende lejlighed.

*Artikel 9***Undtagelser fra pligten til at yde bistand**

1. De kontraherende parter kan afslå at yde den i denne protokol fastsatte bistand, når en sådan bistand:
 - a) ville stride mod Færøernes suverænitet eller en af Fællesskabets medlemsstater, som er blevet anmodet om bistand i henhold til denne protokol
 - b) ville stride mod den offentlige orden, sikkerhed eller andre væsentlige interesser, særlig de i artikel 10, stk. 2, nævnte
 - c) berører andre valuta- eller beskatningsregler end toldforskrifterne, eller
 - d) krænker forretningshemmeligheden eller tavshedspligten.
2. Når den bistandssøgende myndighed anmoder om bistand, som den ikke selv ville være i stand til at yde, hvis den blev anmodet derom, skal den gøre opmærksom herpå i sin anmodning. Det overlades derefter til den bistandssøgte myndighed at afgøre, hvorledes den vil reagere på en sådan anmodning.
3. Hvis bistand nægtes eller afslås, meddeles beslutningen herom og grundene hertil straks den bistandssøgende myndighed.

*Artikel 10***Informationsudveksling og tavshedspligt**

1. De oplysninger, der, i hvilken form det end sker, meddeles i medfør af denne protokol, er fortrolige eller må kun anvendes til tjenestebrug, afhængigt af hvilke regler der gælder hos hver af de kontraherende parter. De er omfattet af tavshedspligt og beskyttes som tilsvarende oplysninger efter lovgivningen hos den kontraherende part, som modtager dem, og de tilsvarende bestemmelser, der gælder for Fællesskabets institutioner.
2. Personoplysninger må kun sendes, hvis begge kontraherende parter forpligter sig til at beskytte sådanne oplysninger på mindst samme måde som den, der gælder i det særlige tilfælde hos den kontraherende part, der leverer oplysningerne.

▼B

3. De modtagne oplysninger må kun anvendes til de i denne protokol fastsatte formål. Ønsker en af de kontraherende parter at anvende oplysningerne til andre formål, anmoder den på forhånd om skriftligt samtykke hertil fra den myndighed, der har leveret oplysningerne. Det sker desuden med de begrænsninger, som denne myndighed fastsætter.

4. Stk. 3 er ikke til hinder for anvendelse af oplysninger i retssager eller administrative procedurer, som efterfølgende indledes på grund af manglende overholdelse af toldlovgivningen. Den kompetente myndighed, som har leveret oplysningerne, underrettes om sådanne tilfælde.

5. De kontraherende parter kan i deres retsbøger, rapporter og vidneerklæringer og i retssager indbragt for domstolene som bevis anvende oplysninger, der er indhentet, og dokumenter, der er fremlagt i overensstemmelse med bestemmelserne i denne protokol.

*Artikel 11***Ekspertes og vidners**

En tjenestemand hos en bistandssøgt myndighed kan bemyndiges til inden for de i bemyndigelsen fastsatte grænser at møde som ekspert eller vidne i retssager eller administrative procedurer vedrørende spørgsmål omfattet af denne protokol i en anden kontraherende parts jurisdiktion og fremlægge sådanne genstande, dokumenter eller bekræftede kopier deraf, som måtte være nødvendige for retssagen eller den administrative procedure. I anmodningen om fremmøde skal det specifikt angives, om hvilket spørgsmål og i hvilken egenskab tjenestemanden vil blive afhørt.

*Artikel 12***Bistandsudgifter**

De kontraherende parter afstår fra alle krav på hinanden om refusion af udgifter som følge af anvendelsen af denne protokol, undtagen i givet fald udgifter til eksperter og vidner og til tolke og oversættere, som ikke henhører under offentlige myndigheder.

*Artikel 13***Gennemførelse**

1. Forvaltningen af denne protokol varetages af de centrale toldmyndigheder i Færøerne på den ene side og de kompetente tjenestegrene i Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber og, i givet fald, toldmyndighederne i Det Europæiske Fællesskabs medlemsstater på den anden side. De træffer afgørelse om alle praktiske foranstaltninger og arrangementer, der er nødvendige for protokollens anvendelse, og tager hensyn til reglerne vedrørende beskyttelse af data. De kan rette henstillinger til de kompetente organer om ændringer, som de skønner bør foretages i protokollen.

2. De kontraherende parter konsulterer hinanden og holder derefter hinanden underrettet om de detaljerede gennemførelsesregler, som vedtages i overensstemmelse med denne protokols bestemmelser.

*Artikel 14***Komplementaritet**

Eventuelle aftaler om gensidig bistand, som er indgået mellem en eller flere af Det Europæiske Fællesskabs medlemsstater og Færøerne, berører ikke fællesskabsbestemmelserne om udveksling mellem Kommissionen for De Europæiske Fællesskabs kompetente tjenestegrene og medlemsstaternes toldmyndigheder af oplysninger indhentet i toldspørgsmål, som kunne være af interesse for Fællesskabet, jf. dog artikel 10.

**FÆLLESERKLÆRING****vedrørende revision af aftalen i takt med udviklingen i handelsforbindelserne mellem EF og EFTA**

Såfremt Fællesskabet — inden for rammerne af Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde — gør indrømmelser over for EFTA-landene, som går ud over indrømmelserne over for Færøerne på de af denne aftale omfattede områder, vil Fællesskabet på anmodning af Færøerne i en positiv ånd og fra sag til sag overveje, i hvilket omfang og på hvilket grundlag tilsvarende indrømmelser kan tilbydes Færøerne.

Hvis der indgås aftaler eller arrangementer mellem Færøerne og EFTA-medlemsstaterne, hvorved Færøerne gør indrømmelser over for EFTA-landene, som går ud over indrømmelserne over for Fællesskabet på de af denne aftale omfattede områder, vil Færøerne efter anmodning fra Fællesskabet i en positiv ånd og fra sag til sag overveje, i hvilket omfang og på hvilket grundlag tilsvarende indrømmelser kan tilbydes Fællesskabet.



FÆLLESERKLÆRINGER

vedrørende protokol nr. 3 til aftalen

I. MULIGHED FOR KUMULATION MED MATERIALER FRA EFTA-LANDENE

De kontraherende parter er enige om at undersøge, hvorvidt det er muligt og i parternes økonomiske interesse at indsætte bestemmelser i protokol nr. 3 vedrørende muligheden for kumulation med materialer fra EFTA-landene.

II. OVERGANGSPERIODE FOR UDSTEDELSE ELLER UDFÆRDIGELSE AF DOKUMENTER VEDRØRENDE BEVIS FOR OPRINDELSE UDSTEDT SOM LED I INTERIMSAFTALEN, UNDERTEGNET DEN 2. DECEMBER 1991

1. Indtil den 31. december 1997 godtager de kompetente toldmyndigheder i Fællesskabet og Færøerne følgende dokumenter som gyldige oprindelsesbeviser i henhold til protokol nr. 3:

- i) varecertifikater EUR.1, der er forhåndsattesteret med udførselsstatens kompetente toldsteds stempel
- ii) varecertifikater EUR.1, der er udstedt i henhold til denne aftale og af den godkendte eksportør forsynet med et aftryk af et særligt stempel, som er godkendt af udførselsstatens toldmyndigheder

iii) certifikater EUR.2, der er udstedt i henhold til denne aftale.

2. Anmodninger om efterfølgende kontrol af de ovennævnte dokumenter imødekommes af de kompetente toldmyndigheder i Fællesskabet og Færøerne i en periode på to år efter udstedelsen eller udfærdigelsen af det pågældende oprindelsesbevis. Sådant kontrol udføres i overensstemmelse med afsnit VI i protokol nr. 3 til denne aftale.

III. FÆLLESERKLÆRING VEDRØRENDE FYRSTENDØMMET ANDORRA

1. Produkter med oprindelse i Fyrstendømmet Andorra henhørende under kapitel 25-97 i det harmoniserede system godtages af Færøerne som produkter med oprindelse i Fællesskabet i overensstemmelse med denne aftale.
2. Protokol nr. 3 finder tilsvarende anvendelse i Fyrstendømmet Andorra med henblik på at definere oprindelsesstatus for de ovennævnte produkter.

IV. FÆLLESERKLÆRING VEDRØRENDE REPUBLIKKEN SAN MARINO

1. Produkter med oprindelse i Republikken San Marino godtages af Færøerne som produkter med oprindelse i Fællesskabet i overensstemmelse med denne aftale.
2. Protokol nr. 3 finder tilsvarende anvendelse i Republikken San Marino med henblik på at definere oprindelsesstatus for de ovennævnte produkter.

**ERKLÆRING FRA FÆLLESSKABET****vedrørende artikel 24, stk. 1, i aftalen**

Det Europæiske Fællesskab erklærer, at det som led i den autonome iværksættelse af aftalens artikel 24, stk. 1, som påhviler de kontraherende parter, vil bedømme enhver praksis, der måtte være i modstrid med reglerne i denne artikel, på grundlag af de kriterier, der følger af anvendelsen af bestemmelserne i artikel 85, 86, 90 og 92 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab.

**ERKLÆRING FRA DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB****vedrørende den regionale anvendelse af visse bestemmelser i aftalen**

Det Europæiske Fællesskab erklærer, at anvendelsen af de foranstaltninger, som det måtte træffe i medfør af aftalens artikel 24, 25, 26, 27 og 28 i overensstemmelse med proceduren og arrangementerne i artikel 29 eller i overensstemmelse med artikel 30, ifølge Fællesskabets regler vil kunne begrænses til en af dets regioner.

**ERKLÆRING FRA DANMARK OG FÆRØERNE****vedrørende artikel 36 i aftalen**

Fællesskabet vil i overensstemmelse med artikel 36 i aftalen på anmodning af Færøerne overveje at forbedre mulighederne for adgangen for specifikke produkter.

Færøerne er af den opfattelse, at denne artikel kræver en præcisering, for at den kan tjene sit formål, som er en gradvis udvikling af handelen mellem parterne, og Færøerne opfordrer derfor Fællesskabet til at tage adgangsmulighederne under alvorlig overvejelse, når kontingenterne for sådanne produkter viser sig at være opbrugt eller lofterne nået.